

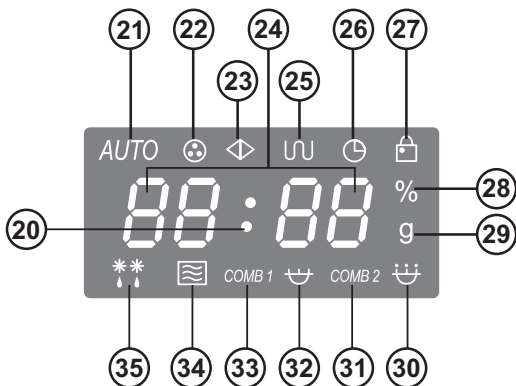
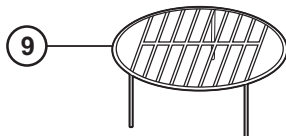
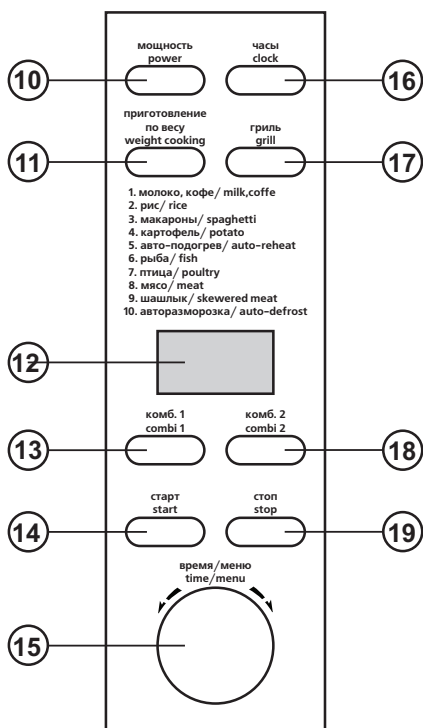
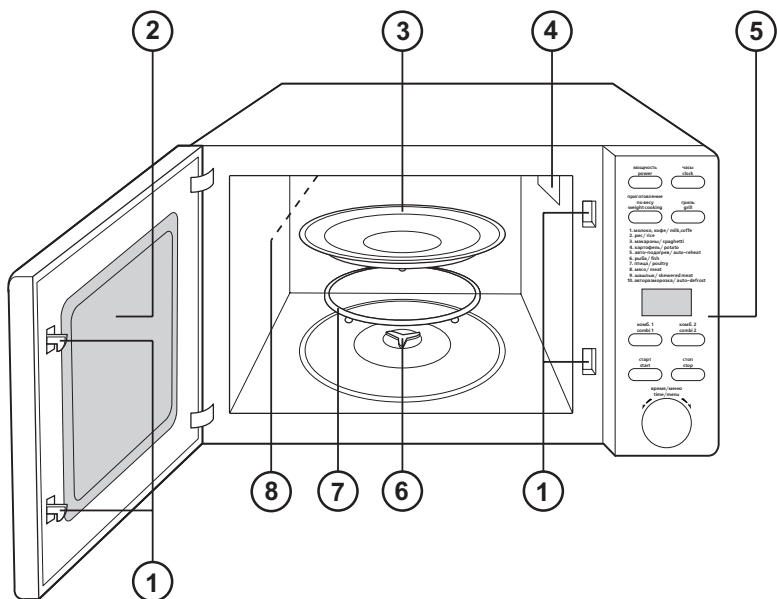
Vitek

VT-1666



MANUAL INSTRUCTION

GB	MANUAL INSTRUCTION	3
DE	DIE BETRIEBSANWEISUNG	13
RUS	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	27
KZ	ПАЙДАЛАНУШЫҒА НҰСҚАУ	40
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	53
CZ	NÁVOD K POUŽITÍ	65
UA	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	76
BEL	ІНСТРУКЦЫЯ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ	89
UZ	ҲОЙДАЛАНИШ ҚОЙДАЛАРИ	102



MICROWAVE OVEN

SAFETY MEASURES

- Do not operate the unit when the door is open, it can cause negative microwave radiation.
- Do not change electrical networks of protective interlocks of the oven door.
- Do not place any object between the body and the door of the unit, remove dirt and detergents from the inner side of the door.
- Adjustments and repair of the microwave oven should be performed only by the authorized service personnel.
- **ATTENTION!** If the door or the door packings are damaged you should not operate the unit until a qualified specialist removes the defect;
- **ATTENTION!** In order to avoid danger of high leakage of microwave radiation all repairs, connected with removal of the covers, should be performed only by the specialists;
- **ATTENTION!** Do not heat liquids or other products in firmly closed packaging or containers, as they can explode;
- **ATTENTION!** Children can use the unit without their parents' supervision only if they have been given all the necessary instructions and they realize the danger of improper usage of the unit and can operate the unit, following the precautions;

SPECIAL USER INSTRUCTIONS

While using electrical appliances basic safety precautions should always be followed.

ATTENTION! In order to avoid burns, electric shocks, fire, impact of the microwave radiation leakage and not to do harm to people's health:

1. Before using the unit, please read all the instructions carefully.
2. Before switching on the unit, make sure that the voltage in your home socket

corresponds to the voltage specified on the unit.

3. Use the unit only for the intended purposes, specified in this manual.
 4. The unit is intended for cooking and heating of dishes.
 5. Do not switch on the unit without products inside.
 6. Do not use the unit if its power cable, the plug is damaged, in the case of malfunction or if the unit was dropped.
 7. Before using cookware in a microwave oven, make sure that the cookware are selected properly;
 8. When heating food in flammable materials cookware, such as plastic or paper, watch the oven, in order to avoid burning;
 9. Before putting paper or plastic bags in the unit, remove wire curling from them.
 10. Cookware can heat up strongly from the cooked products, thus it is necessary to use potholders.
 11. While heating liquids, strong boiling can appear, that is why you should be careful while using the containers.
 12. Before feeding children in order to avoid burns, shake feeding bottles and check the temperature of the content.
 13. Never cook or heat shell eggs in the microwave oven, as they can explode.
 14. Before cooking, pierce pithy products such as potatoes, vegetable marrows and apples.
 15. When smoke appears switch off the unit and keep the door closed in order to avoid output of flame;
 16. Do not use the operating chamber of the unit for storage; do not leave paper or products in it.
- ATTENTION!** Do not heat liquids or products in firmly closed packaging or containers, as they can explode.
17. Do not fry products in the oven.
 18. Do not obstruct ventilation openings in

ENGLISH

the body of the unit.

19. Do not store or use the unit outdoors.
20. Do not use the unit near water, near a kitchen sink, in a basement or near a swimming pool.
21. Do not immerse the power cord or the plug into water.
22. Make sure that the power cord and the plug do not touch heated surfaces.
23. Make sure that the power cord does not hang over the edges of the table.
24. While cleaning the door and the inner surface of the microwave oven use a sponge or a soft cloth dampened in soft non-abrasive substances.

COOKING PRODUCTS IN MICROWAVE OVENS

- When cooking bacon, do not put it on a glass tray, local overheating of the glass tray can lead to the appearance of cracks in it.
- Use only cookware intended for cooking in microwave ovens; put it on the glass tray.
- For even cooking of products, put thicker slices near the edges of the cookware.
- Follow cooking time. Set the minimum cooking time, and if necessary increase it. Do not exceed cooking time it can lead to burning of the products.
- Cover products with a glass lid. The lid will prevent juice or fat from splashing and will help other products be cooked evenly.
- To increase cooking process turn over

easy-cooking products such as chicken and hamburgers once. If slices of meat are large turn them at least twice during cooking.

- Stir the products while cooking, moving them downwards and from the center to the edges.

CHOOSING COOKWARE

- The best material for cookware should be "transparent" for microwaves, it lets their energy go through cookware and heat food.
- Microwaves could not go through metal; that is why never use metal cookware or plates with metal finishing.
- Do not use cookware made of reused paper as it can contain metal and thus it can lead to burning of the packaging.
- Round or oval plates better suit for usage in microwave ovens.

Testing cookware before using it in a microwave oven

- Put the tested cookware (for instance, a plate) in the unit, place a glass with water on it.
- Switch on the unit at a maximal power and set cooking time not more than 30 seconds.
- Carefully touch the tested cookware, if it is hot, but the water in the glass is cold, do not use this cookware for cooking in the microwave oven.
- Do not exceed testing time. Maximal time is 30 seconds.

Materials and cookware intended for usage in the microwave oven

Aluminum foil	Foil can be used only in the Grill mode. The distance between the foil and the oven walls should be not less than 2,5 cm. Small pieces of foil can be used to cover thin slices of meat or poultry, to avoid overroasting. In the microwave mode, if the foil is too close to the oven walls, sparkling, and burning-out of spill shield on the door or breakdown of the oven can happen. In this case you will forfeit a right for free warranty service and repair.
-----------------------------	--

Materials and cookware not intended for usage in the microwave oven

Aluminum trays	Can cause sparking. Use cookware intended for usage in a microwave oven.
Cartoon cup with a metal handle	Can cause sparking. Use cookware intended for usage in a microwave oven.
Metal cookware or cookware with a metal ring	Metal shields microwave energy. Metal ring can cause sparking.
Metal twists	Can cause sparking and burning of packaging during cooking/heating of products.
Paper bags	Can cause burning in the microwave oven.
Soap	Soap can melt and cause pollution of the microwave oven chamber.
Wood	Wooden cookware can get dry, crack and flame out.

DESCRIPTION

1. Lockout system for power off while opening the door during the operation of the unit
2. Viewing window
3. Glass tray
4. Microwaves output
5. Control panel
6. Glass tray support
7. Roller ring
8. Grille heating element
9. Grill rack (only for Grill mode)

Control panel (5)

10. The “power” button

This button is used to set the power level. Power level selection is performed in the following order: 100%, 80%, 60%, 40%, 20%, 0%. To check the preset power level while cooking, press the “power” button, the power level will be displayed during 5 seconds.

11. The “weight cooking” button

This button is used to enter weight of products at the auto cooking mode

12. Display

On display the current time, the cooking time, the power level and operating modes indications are reflected.

13. The “combi 1” button

Press this button to select the first combination cooking mode.

14. The “start” button

Press this button to start the cooking process or the defrost process according to the preset program.

For express cooking press this button for the desired number of times to set the heating or cooking time, the unit will start cooking at maximal (100%) power.

15. The “time/menu” knob

Turn the knob clockwise to select an auto cooking program, to set the current time, the cooking time or the product weight.

Turn the knob anti clockwise to set the product weight at the “auto-defrost” mode.

16. The “clock” button

Press this button to select 12-hour or 24-hour format, to set the current time

17. The “grill” button

Press this button to select the grille mode.

18. The “combi 2” button

Press this button to select the second combination cooking mode.

19. The “stop” button

Press this button to cancel the preset power level, cooking mode or the defrost time. Press and hold this button during 3 seconds to switch on the lockout mode.

Display (12)

20. Flashing dots

ENGLISH

21. Auto cooking mode indication
22. Timer indication
23. Standby mode indication
24. Digital information/current time indication
25. Grille mode indication
26. Current time indication
27. Lockout mode indication
28. Power level indication
29. Product weight indication
30. 60%, 40% and 20% power operation indication
31. Combination mode 2 indication
32. 100% and 80% power operation indication
33. Combination mode 1 indication
34. Microwave mode indication
35. Defrost mode indication

TIPS ON GROUNDING OF THE MICROWAVE OVEN

The unit should be securely grounded. In case of any short circuit grounding reduces risk of getting electric shock, because current will pass via a ground wire. A power cord with a grounding wire and the plug with a grounding contact are used in the unit. The plug should be connected to the outlet that should always have a grounding contact.

WARNING: usage of the plug with a grounding contact connected with the outlet without grounding can lead to the risk of electric shock. Consult a qualified electrician, if you do not understand the instructions on grounding or if you are not sure that the unit is securely grounded.

To prevent tangling of the power cable the unit is equipped with a short power cable. If you need an extension cord use only a 3-wired extension cord with a grounding contact on the plug and the socket.

- Marking of the cord wire section of the microwave oven and on the cable of the extension cord should match.
- There should be a grounding wire in the extension cord.

- The power cable of the extension cord should not hang over the edges of the table, where children can pull it and it should not be in a passing way.

SETTING

- Before switching on the unit, make sure that the voltage in your home socket corresponds to the voltage specified on the unit.
- Make sure that all packing materials are removed from the oven chamber.
- Do not remove a light-gray mica base inside the chamber in the place of micro-waves output (4), as it serves to protect the magnetron.

ATTENTION! Make sure that the unit does not have damages such as: bent or broken door, broken or loose hinges and latches, dimples inside the oven or on the door. With the existence of any of the damages, usage of the unit is prohibited.

- Set the unit on the flat stable surface that will bear its weight and max. weight of the products, which will be cooked in it. Place the unit out of the reach of children.
- Do not place the unit in places with high moisture and temperature, and near inflammable objects.
- Proper ventilation is needed for normal operation of the unit. Set the oven leaving at least 7-8 cm of space behind and on the sides of the oven and 30 cm of space above the oven.

Do not block ventilation openings on the microwave oven case. Do not remove supporting legs from the bottom of the oven.

- Do not use the unit without the glass tray and the roller ring.
- Make sure that the power cable does not have any damages and does not pass below the unit or through any hot or sharp objects.

Microwave oven assembly

Remove the package and the accessories

from the operating chamber. Check the oven whether there is deformation or not. Pay special attention to the door state. If there is some problem do not set and do not switch on the oven.

Protective covering

Case: If there is protective covering, remove it from the surface.

Do not remove light grey mica plate inside the operating chamber; it serves to protect the magnetron.

Setting the glass tray

1. Set the rotating socket (6) in the opening situated on the bottom of the operating chamber.
 2. Set the roller ring (7) on the bottom of the chamber.
 3. Carefully set glass tray (3) on the roller ring (7), by matching ledges and grooves of the support (6).
Never set the glass tray with its bottom upside down.
- Do not prevent rotation of the glass tray while operating the oven.
 - During cooking always use glass tray and tray support.
 - Products and cookware should be always set only on the glass tray.
 - The glass tray can rotate clockwise/anti clockwise. It is normal.
 - If cracks or chips appear, stop using the unit immediately or replace the glass tray.

OPERATION

- Before switching on the unit, make sure that the voltage in your home socket corresponds to the voltage specified on the unit.
- Put the products inside the working chamber and close the door.

Sound signal

Pressing buttons on the control panel or

turning the handle you will hear sound signals.

After the cooking is finished you will hear 4 sound signals and in every two minutes you will hear repeated sound signals reminding you to open the door of the microwave oven and take out the product.

Setting current time

Insert the power plug into the socket, you will hear a sound signal, "1:01" will appear on the display. Press the "**clock**" button once or twice, to select 12-hour or 24-hour format.

Example: to set current time 8 hours 30 minutes.

1. Press the "**clock**" button once.
 2. Turn the "**time/menu**" knob clockwise, and set hours - 8.
 3. Press the "**clock**" button to confirm.
 4. Turn the "**time/menu**" knob clockwise and set minutes - 30, 8:30 will be displayed.
 5. Press the "**clock**" button to confirm.
- The preset time will be displayed, the (26) indication will appear on the display, and the dots (20) will be flashing.

Note: if time setting is not finished, then in about 30 seconds a sound signal will be heard and display information will reset to default settings.

During cooking of products to display the current time press the "Clock" button the current time will be displayed during 5 seconds.

Cooking in a microwave oven

To switch the microwave cooking mode, press the "**Power**" button for several times to set the required power level and then by turning the "Menu/Time" knob clockwise set the required cooking time.

Max. Cooking time is 60 minutes.

ENGLISH

Power level selection:

Number of pressing of the "Power" button	Power level
1 time	100%
2 times	80%
3 times	60%
4 times	40%
5 times	20%
6 times (timer setting)	0

Note: while setting 100% and 80% power level the indication (32) will light up, while setting 60%, 40% and 20% power level the indication (30) will light up.

For instance, you need to cook products for 10 minute, at 60% power level.

1. Press the **"Power"** button for 3 times, 60% power level will appear on the display, the (34) and (30) indications will light up.
2. Turn the **"Time/Menu"** knob clockwise and set the time "10:00", the (34) and (30) indications will be lighting, and the indication (23) will be flashing.
3. Press the **"start"** button to start cooking the (34) and (30) indications will be lighting, and the indication (23) will go out.

During operation the remaining cooking time is displayed and the indications (34) and (30) are displayed.

Grill mode

Grill is used for cooking of fried crisp scraps of meat, fish, poultry, and potato. In this mode heat from the quartz heating element spreads over the whole process chamber. Maximum cooking time is 60 minutes.

For example: you need to switch on grill cooking mode **Grill** for 12 minutes.

1. Press the **"Grill"** button, the (25) indication will light up on the display.
2. Turn the **"Time/Menu"** knob clockwise and set the time "12:00", the (25) indication will be lighting, and the indication (23) will be flashing.

3. Press the **"start"** button to start cooking the (25) indications will be lighting, and the indication (23) will go out.

During the grille mode operation the remaining cooking time is displayed and the indication (25) is displayed.

Combination cooking

Combination cooking combines microwave and grill modes for achieving the best results.

The **"combi. 1"** mode (30%-microwave cooking + 70% grille) – cooking of fish, potatoes.

The **"combi. 2"** mode (55%-microwave cooking + 45% grille) – cooking of omelets, baked potatoes and poultry.

Maximal cooking time is 60 minutes.

For example: you need to switch on combination cooking mode **Combi 1** for 25 minutes.

1. Press the **"combi 1"** button, the indication (33) will light up.
2. Turn the **"Time/Menu"** knob clockwise and set the time "25:00", the (33) indications will be lighting, and the indication (23) will be flashing.
3. Press the **"start"** button to start cooking the (33) indication will be lighting, and the indication (23) will go out.

During the combination cooking mode operation the remaining cooking time is displayed and the indication (33) is displayed. For example: you need to switch on combination cooking mode **Combi 2** for 12 minutes.

1. Press the **"combi 2"** button, the indication (31) will light up.
2. Turn the **"Time/Menu"** knob clockwise and set the time "12:00", the (31) indication will be lighting, and the indication (23) will be flashing.
3. Press the **"start"** button to start cooking the (31) indication will be lighting, and the indication (23) will go out.

During the combination cooking mode op-

eration the remaining cooking time is displayed and the indication (31) is displayed.

Auto cooking mode

In the Auto cooking mode you do not need to set power and cooking time, you should

only select the type of a product and set its weight.

You may need to turn over the product at the middle of its cooking to cook the product evenly.

Auto cooking menu

Program number	Products	Quantity/Weight (g)						
1	Milk/Coffee (cup, 200 ml)	1	2	3				
2	Rice	150	300	450	600			
3	Spaghetti	100	200	300				
4	Potatoes (230 g each)	1	2	3				
5	Auto heating	200	300	400	500	600	700	800
6	Fish	200	300	400	500	600		
7	Poultry	800	1000	1200	1400			
8	Meat	200	300	400	500	600		
9	Shashlik	100	200	300	400	500		

For example you need to cook 400 g of fish.

1. Open the door of the oven, put the products into the chamber and close the door.
2. Turn the **"time/menu"** knob clockwise and select the corresponding auto mode, the indication (21) and the program number will light up.
3. Pres the **"weight cooking"** button to set the product weight, the indication (21) will be lighting and the indication (23) will be flashing.
4. Press the **"start"** button to start cooking the (21) indication will be lighting, and the indication (23) will go out.
During the combination cooking mode operation the remaining cooking time is displayed and the indication (21) is displayed.

Attention: The result of the cooking in the auto cooking mode depends on the size and shape of the product, as well as on the

placement of the product on the glass tray. In any case, if you consider the result unsatisfied, please, increase or decrease the product weight.

Auto defrost of products

The unit supports the auto defrost function. Defrost time and power levels are set automatically, you should set only the product weight.

For example you want to defrost 600 g of shrimps:

1. Put the shrimps in the working chamber.
2. Turn the **"time/menu"** knob clockwise and set "600g", the indication (21) and (35) will be lighting and the indication (23) will be flashing.
3. Press the **"start"** button to start defrost the (21) and (35) indications will be lighting, and the indication (23) will go out.

During the defrost mode the remaining defrost time is displayed and the indication (35) is displayed.

ENGLISH

Tips on defrost of products

- Before defrost of products remove or open the packaging.
- If you do not know the exact weight of the products, select the less one while setting.
- The products will continue to defrost being inside the unit after the time is up.
- Remove the defrosted slices from the unit as quick as possible.
- Turn over big slices, for example chicken legs, in the middle of the defrost process or in pauses.
- At the beginning of defrosting a chicken, place it with the breast down, and turn over in the middle of the defrost process or in pauses. Cover gentle parts such as tips of wings with small slices of foil.
- Remove the defrosted slices from the unit as quick as possible.
- Settling time after defrosting is very important especially while defrosting big and firm slices, which cannot be turned over. Settling will help for to fully defrost products.

Express cooking

This function helps to switch on the unit quickly for heating and cooking of products at full power.

Press the **"start"** button to select the operation time of the unit and the unit will switch on at full power.

For example: to set cooking for 2 minutes

1. Press the **"start"** button 4 times, the indications (32) and (34) will be lighting, and the indication (23) will be flashing, after switching on of the unit the indication (23) will go out.

During the defrost mode the remaining cooking time is displayed and the indications (32) and (34) are displayed.

Note:

- Maximal cooking time at the quick start mode is 12 minutes.
- Time setting step – 30 sec.

Timer mode

It is used to give a sound signal after the preset time is over.

For example: to set Timer for 2 minutes.

1. Press the **Power** button to set 0% power, the (22) indication will light up.
2. Turn the **Time/Menu** knob clockwise and set time "2:00". The indication (22) will be lighting and the indication (23) will be flashing.
3. Press the **"start"** button to start countdown, the indication (22) will be lighting, and the indication (23) will go out.
4. After the time is up you will hear 4 sound signals. During the timer mode the remaining cooking time is displayed and the indication (22) is displayed.

Lock-out function

To prevent usage of the oven by children you can set Lock mode.

1. Press and hold the Stop button for 3 seconds - sound signal will be heard and the indication (27) will light up.
2. To cancel lock press and hold the Stop button for 3 seconds - sound signal will be heard and the indication (27) will go out.

Special functions

Auto reminding

- After a cooking or a defrost program is finished, you will hear four sound signals, three sound signals will be heard in every two minutes until you open the door of the unit and press the **"stop"** button.
- If time setting or operating modes setting is not finished completely then in 30 seconds you will hear a sound signal and display indications will reset.

Stop operating

To stop cooking process you only need to open the door or press the **"stop"** button, to resume the mode press the **"Start"** button. To switch off the mode, press the **"Stop"** button.

CLEAN AND CARE

- Before cleaning switch off the unit and unplug it.
- Protect the control panel from water. Wipe the panel with a soft, slightly damp cloth.
- Keep the chamber clean. If there are remaining of the products on the walls of the unit remove them using a damp cloth.
- If the working chamber is dirty use a soft detergent.
- Do not use abrasives, wire brushes to clean the unit inside and outside.
- Provide that no detergent gets into the air and steam openings on the door of the unit.
- Do not use detergent based on ammonia.
- Use a damp cloth to clean external surfaces.
- Keep the door clean. Provide that no crumbs accumulate between the door and the panel as it prevents the door from closing.
- Clean ventilation openings on the body of the oven from dust and dirt.
- Regularly clean the glass tray and its support; wipe the bottom of the working chamber.
- Wash the glass tray and draft with a neutral soapy solution. You can wash them in a dish wash machine.
- Do not immerse the heated glass tray into cold water: due to sudden temperature drop the glass tray can splinter.

Problems and their solutions

Normal operation

The unit makes Interferences in the reception of TV and radio signals	During operation of the unit interferences in the reception of TV and radio signals can appear. The same interferences appear during operation of small electrical appliances such as a mixer, a vacuum cleaner and a hair dryer. It is normal.
Low brightness of the backlight	If the microwave radiation level is low, the brightness of the chamber backlight can be low as well. It is normal.
Steam accumulation on the door, hot air output from the ventilation openings.	During cooking, steam can evaporate from the products. Great amount of steam evaporates via the ventilation openings but some part can accumulate on the door. It is normal.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The unit does not switch on	The power cable plug is not properly inserted in the socket.	Pull the plug out of the socket. After 10 seconds insert the plug into the socket again.
	Problem with the socket	Try to connect another appliance to the same socket
No heating	The door is not firmly closed	Firmly close the door

ENGLISH

During operation the rotating glass tray produces sounds	The roller ring or the lower part of the working chamber is dirty	Remove the glass tray and the roller ring. Wash the roller ring and the bottom of the working chamber.
--	---	--

IF THESE MEASURES DID NOT SOLVE THE PROBLEM, PLEASE APPLY TO THE AUTHORIZED SERVICE CENTRE, REPAIR AND ADJUSTING OF THE UNIT SHOULD BE PERFORMED ONLY BY THE QUALIFIED PERSONNEL

Delivery set

Microwave oven – 1 pc.
Glass tray – 1 pc.
Roller ring – 1 pc.
Grill rack – 1 pc.
Instruction manual – 1 pc.

Specifications

Power supply: 220 V ~50 Hz
Nominal power consumption: 1400 W
Microwave power: 900 W
Grill power: 1000W
Capacity: 23 L
Glass tray: 270 mm

Specifications subject to change without prior notice.

MINIMUM SERVICE LIFE - 5 YEARS

GUARANTEE

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.



This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)

MIKROWELLE

SICHERHEITSMABNAHMEN

- Es ist nicht gestattet, die Mikrowelle mit der geöffneten Tür zu betreiben, weil es zur Erhöhung der schädlichen Wirkung der Mikrowellenstrahlung führt.
- Es ist nicht gestattet, Änderungen im Stromkreis der Schutzverriegelungen der Mikrowellentür vorzunehmen.
- Es ist nicht gestattet, irgendwelche Gegenstände zwischen dem Gehäuse der Mikrowelle und ihrer Tür zu platzieren, entfernen Sie Verschmutzungen und Reste der Reinigungsmittel von der inneren Seite der Tür.
- Einstellung und Reparatur der Mikrowelle sollen nur vom Fachpersonal eines autorisierten Kundenservicedienstes durchgeführt werden.
- **ACHTUNG!** Es ist nicht gestattet, die Mikrowelle bei der Beschädigung der Mikrowellentür und der Türdichtungen zu nutzen, bis die Beschädigung von einem qualifizierten Fachmann nicht beschädigt wird.
- **ACHTUNG!** Um das Risiko der Einwirkung der Mikrowellenstrahlung zu vermeiden, sollen alle Reparaturarbeiten, die mit der Abnahme irgendwelcher Schutzdeckel von der Mikrowelle verbunden sind, sollen nur von qualifizierten Fachleuten durchgeführt werden;
- **ACHTUNG!** Es ist nicht gestattet, Flüssigkeiten und Nahrungsmittel in geschlossenen Behältern aufzuwärmen, um ihre Explodierung zu vermeiden.
- **ACHTUNG!** Die Benutzung der Mikrowelle ohne Aufsicht darf Kindern nur dann erlaubt werden, wenn eine angemessene Anweisung gegeben wurde, die das Kind in die Lage versetzt, die Gefahren einer falschen Bedienung zu verstehen, und die Mikrowelle in sicherer Weise zu nutzen.

BESONDERE ANWEISUNGEN BEI DER NUTZUNG DER MIKROWELLE

Beim Gebrauch der elektrischen Geräte sind wichtige Sicherheitsmaßnahmen zu beachten.

ACHTUNG! Um das Risiko der Verbrennungen, Stromschläge, Brandfälle, Einwirkung der Mikrowellenstrahlung und Gesundheitsschaden zu vermeiden:

1. Lesen Sie aufmerksam alle Bedienungsanleitungen vor der Nutzung des Geräts.
2. Vor dem Einschalten des Geräts vergewissern Sie sich, ob die Netzspannung mit der Spannung Ihres Geräts übereinstimmt, die am Gehäuse des Geräts steht.
3. Nutzen Sie die Mikrowelle nur bestimmungsgemäß, wie es in dieser Bedienungsanleitung dargestellt ist.
4. Die Mikrowelle ist für die Zubereitung und Aufwärmung von fertigen Gerichten bestimmt.
5. Es ist nicht gestattet, die Mikrowelle ohne Nahrungsmittel einzuschalten.
6. Es ist nicht gestattet, das Gerät zu nutzen, wenn das Netzkabel, der Netzstecker beschädigt ist, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn Sie dieses fallen gelassen haben.
7. Vergewissern Sie sich vor der Nutzung der Mikrowelle, dass das richtige Geschirr gewählt wurde.
8. Während der Aufwärmung von Nahrungsmitteln im Geschirr aus leichtentflammenden Materialien, wie Kunststoff oder Papier, passen Sie auf die Mikrowelle auf, um das Entzündungsrisiko zu vermeiden;
9. Entfernen Sie Drähte vor der Unterbringung der Papier- oder Plastikpakete in der Mikrowelle.
10. Das Geschirr kann durch die Wärmeaufnahme von den zubereitenden Nahrungsmitteln sehr stark

erhitzt werden, nutzen Sie spezielle Handschuhe und Topflappen.

11. Da die Kochung von Getränken, die in der Mikrowelle aufgewärmt werden, kann auch nach dem Aufwärmungsprozess erfolgen, seien Sie beim Umgang mit den Behältern vorsichtig.
12. Mischen und schütteln Sie Flaschen und Behälter mit Kindernahrung gut durch und prüfen Sie die Temperatur der Flüssigkeit, um Verbrennungen zu vermeiden.
13. Es ist nicht gestattet, Eier mit Eierschale in der Mikrowelle zu bereiten oder aufzuwärmen, diese können auch nach dem Aufwärmen explodieren.
14. Stechen Sie dicke Nahrungsmittel, wie z.B. Kartoffeln, Auberginen oder Äpfel, vor der Zubereitung durch.
15. Beim Erscheinen des Rauchs schalten Sie die Mikrowelle vom Stromnetz ab und halten Sie die Mikrowellentür geschlossen, um die Verbreitung des Flammens zu vermeiden.
16. Es ist nicht gestattet, den Garraum der Mikrowelle zur Aufbewahrung zu nutzen, lassen Sie drin kein Papier oder Nahrungsmittel.
ACHTUNG! Es ist nicht gestattet, Flüssigkeiten und Nahrungsmittel in geschlossenen Behältern aufzuwärmen, um ihre Explodierung zu vermeiden.
17. Es ist nicht gestattet, Nahrungsmittel in der Mikrowelle zu braten.
18. Sperren Sie nie Entlüftungslöcher am Gehäuse der Mikrowelle ab.
19. Es ist nicht gestattet, das Gerät außerhalb der Räumlichkeiten zu benutzen und aufzubewahren.
20. Nutzen Sie nie das Gerät in der Nähe von Wasser, Küchenspülbecken, in feuchten Kellerräumen oder neben dem Schwimmbecken.
21. Es ist nicht gestattet, das Netzkabel und den Netzstecker ins Wasser zu tauchen.

22. Vermeiden Sie die Berührung des Netzkabels und des Netzsteckers mit heißen Oberflächen.

23. Lassen Sie das Netzkabel vom Tisch frei nicht hängen.

24. Nutzen Sie zur Reinigung der Tür und inneren Seiten der Mikrowelle weiche Abrasivwaschmittel, die auf einen Schwamm oder ein weiches Tuch aufgetragen werden.

ZUBEREITUNG VON NAHRUNGSMITTELEN IN MIKROWELLEN

- Es ist nicht gestattet, Bacon bei der Zubereitung direkt auf den Glasdrehteller zu legen, die Überhitzung kann zur Entstehung von Rissen am Glasdrehteller führen.
- Nutzen Sie während der Zubereitung das Geschirr, das für Mikrowellengebrauch geeignet ist, indem Sie es auf den Glasdrehteller aufstellen.
- Um eine bessere Zubereitung von Nahrungsmitteln zu erzielen, legen Sie dickere Stücke an den Rand des Geschirrs.
- Passen Sie auf die Zubereitungsdauer auf. Stellen Sie die kürzeste Zubereitungsdauer, und bei der Notwendigkeit erhöhen Sie diese. Es ist nicht gestattet, die Zubereitungsdauer von Nahrungsmitteln zu überschreiten, es kann zu ihrer Entzündung führen.
- Bereiten Sie das Essen unter einem Glasdeckel. Der Deckel verhindert das Abspritzen des Saftes oder Fettes und gewährleistet eine gleichmäßige Zubereitung von Nahrungsmitteln.
- Um die Zubereitung zu beschleunigen, drehen Sie einmal Nahrungsmittel der leichten Zubereitungsgrades um, so wie Hähnchen oder Hamburgers. Wenn Fleischstücke zu groß sind, sollen diese während der Zubereitung mindestens zweimal umgedreht werden.

- Rühren Sie während der Zubereitung Nahrungsmitteln um, indem Sie diese von oben nach unten und von Zentrum zum Rand des Geschirrs mischen.

ANWEISUNGEN ZUR GESCHIRRAUSWAHL

- Das ideale Material des Geschirrs für den Gebrauch in der Mikrowelle soll „durchsichtig“ für Mikrowellenstrahlung sein, indem ihre Energie durch das Geschirr strömt und Nahrungsmittel aufwärmt.
- Mikrowellen können durch Metall nicht durchdringen, deswegen darf Metallgeschirr oder Geschirr mit Metalldekor nicht verwendet werden.
- Es ist nicht gestattet, Gegenstände in die Mikrowelle hineinzulegen, die aus dem Recyclingpapier hergestellt sind, da es Metalleinprägungen enthalten kann, die die Entzündung der Verpackung hervorrufen können.

- Im Vergleich zum rechteckigen ist rundes und ovales Geschirr für die Verwendung in der Mikrowelle vorteilhafter.

Prüfung des Geschirrs vor der Nutzung in der Mikrowelle

- Stellen Sie das zu prüfende Geschirr in den Garraum der Mikrowelle (z.B. einen Teller), stellen Sie darauf ein Glas mit kaltem Wasser auf.
- Schalten Sie die Mikrowelle auf die maximalen Betriebsstufe ein und stellen Sie die Zeitdauer auf 30 Sekunden ein.
- Berühren Sie vorsichtig das zu prüfende Geschirr. Falls es aufgewärmt ist, und das Wasser im Glas kalt geblieben ist, darf solches Geschirr in der Mikrowelle nicht benutzt werden.
- Die Prüfdauer soll 30 Sekunden nicht überschreiten.

Stoffe und Geschirr, die für die Nutzung in der Mikrowelle geeignet sind.

Alu-Folie	Die Alu-Folie kann nur im Grillbetrieb verwendet werden. Der Abstand zwischen der Alu-Folie und den Wänden der Mikrowelle soll nicht weniger als 2,5 cm betragen. Kleine Alu-Folienstücke können zur Abdeckung von dünnen Fleisch- und Geflügelstücken benutzt werden, um ihre Verbrennung zu vermeiden. Im Mikrowellenbetrieb, wenn die Alu-Folie zu nah an den Wänden der Mikrowelle liegt, kann das Funken, die Durchbrennung der Abschirmgitter der Tür der Mikrowelle und den Ausfall des Geräts hervorrufen. In diesem Fall verlieren Sie den Anspruch auf den kostenlosen Garantieservice und die kostenlose Reparatur.
Geschirr fürs Braten	Befolgen Sie die Anweisungen der Herstellers. Der Boden des Geschirrs fürs Braten soll 5 mm dicker als der des Glasdrehtellers sein. Nicht ordnungsgemäße Nutzung des Geschirrs fürs Braten kann zur Entstehung der Risse im Geschirr und im Glasdrehteller führen.
Geschirr fürs Mittagessen	Nur das Geschirr, das für die Nutzung in der Mikrowelle geeignet ist. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers des Geschirrs. Nutzen Sie nie das Geschirr mit Rissen oder Ausbrüchen.
Glasbehälter	Nur die Behälter, die aus dem hitzbeständigen Glas hergestellt und für die Nutzung in der Mikrowelle geeignet sind. Vergewissern Sie sich, dass die Behälter keine Metallränder haben. Nutzen Sie nie Behälter mit Rissen oder Ausbrüchen.

DEUTSCH

Glasgeschirr	Nur das Geschirr, das aus dem hitzbeständigen Glas hergestellt und für die Nutzung in der Mikrowelle geeignet ist. Vergewissern Sie sich, dass das Geschirr keine Metallränder hat. Nutzen Sie nie das Geschirr mit Rissen oder Ausbrüchen.
Zubereitungsprozess in der Mikrowelle mit der Nutzung von speziellen Säckchen	Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Es ist nicht gestattet, Säckchen mit Metallknebeln oder Überziehen zu verschließen. In den Säckchen sollen kleine Löcher für den Dampfaustritt gemacht werden.
Papierteller und Tassen	Sind nur für kurzzeitige Zubereitung/Aufwärmung geeignet. Lassen Sie die Mikrowelle während der Zubereitung / Aufwärmung von Nahrungsmitteln in solchem Geschirr nie unbeaufsichtigt.
Papiertücher	Die zubereitenden Nahrungsmittel können zwecks der Wärmeerhaltung und der Vermeidung der Abspritzung von Fett abgedeckt werden. Nutzen Sie das Pergamentpapier nur unter Kontrolle und nur für kurzzeitige Zubereitung/Aufwärmung.
Pergamentpapier	Nutzen Sie das Pergamentpapier zur Vermeidung der Abspritzung von Fett oder als Einschlagpapier. Nutzen Sie das Pergamentpapier nur unter Kontrolle und nur für kurzzeitige Zubereitung/Aufwärmung.
Kunststoffgeschirr	Nutzen Sie nur jenes Kunststoffgeschirr, das aus dem hitzbeständigen Glas hergestellt und für die Nutzung in der Mikrowelle geeignet ist. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Einige Kunststoffbehälter können infolge der Erhitzung der darin enthaltenen Nahrungsmittel erweichen. Hermetisch geschlossene Kunststoffpakete sollen durchgestochen oder durchgeschnitten werden, wie es auf der Verpackung angegeben ist.
Einschlagpapier aus Kunststoff	Nutzen Sie nur jenes Einschlagpapier aus Kunststoff, das eine entsprechende Markierung hat. Die zubereitenden Nahrungsmittel können mit solchem Einschlagpapier aus Kunststoff zwecks der Erhaltung von Feuchtigkeit abgedeckt werden.
Gewachstes Papier	Nutzen Sie gewachstes Papier zur Vermeidung der Abspritzung von Fett und zur Erhaltung der Feuchtigkeit.

Stoffe und Geschirr, die für die Nutzung in der Mikrowelle geeignet sind

Alutabletts	Können das Funken hervorrufen. Nutzen Sie das Geschirr, das für die Mikrowelle geeignet ist.
Kartontasse mit Metallgriff	Kann das Funken hervorrufen. Nutzen Sie das Geschirr, das für die Mikrowelle geeignet ist.
Metallgeschirr und Geschirr mit Metallrand	Das Metall schirmt die Energie von Mikrowellen ab. Der Metallrand des Geschirrs kann das Funken hervorrufen.
Metallknebeln	Können das Funken und Entzündung der Verpackung während der Zubereitung / Aufwärmung von Nahrungsmitteln hervorrufen.
Papierpakete	Können Entzündung in der Mikrowelle hervorrufen.
Seife	Seife kann verschmelzen und die Verschmutzung des Garraums der Mikrowelle hervorrufen.
Holz	Das Holzgeschirr kann austrocknen, rissig werden und sich entzünden.

Die Beschreibung

1. Das System der Notsperre zur Abschaltung der Speisung beim Öffnen des Türchens während der Arbeit des Ofens.
2. Das Beobachtungsfenster
3. Der Glasuntersatz
4. Der Ausgang der Überhochfrequenzwellen
5. Die Steuerplatte
6. Die Stütze des Glasuntersatzes
7. Der Rollenring
8. Das Erwärmungselement des Grilles
9. Das Gitter für den Grill (wird nur im Grillbetrieb angewandt).

Die Steuerplatte (5)

10. Die Taste «die Leistung/power»

Wird zur Aufstellung des Leistungspegels angewandt. Die Auswahl der Leistung geschieht in folgender Reihenfolge: 100%, 80%, 60%, 40%, 20%, 0%.

Um den angegebenen Leistungspegel während der Zubereitung der Lebensmittel zu erreichen, drücken Sie auf die Taste **«die Leistung/power»**: der aufgestellte Leistungspegel wird auf dem Display während der fünf Sekunden leuchten.

11. Die Taste «die Zubereitung nach dem Gewicht/weight cooking»

Wird zur Einführung des Gewichtes der Lebensmittel im Betrieb der automatischen Zubereitung der Lebensmittel angewandt.

12. Der Display

Auf dem Display werden die laufende Zeit, die Zeit der Zubereitung, der Leistungspegel und die Piktogramme der Arbeitsbetriebe wiedergegeben.

13. Die Taste «Combi 1»

Die Taste der Auswahl des ersten Betriebes der kombinierten Zubereitung der Lebensmittel.

14. Die Taste «der Start/start»

Drücken Sie auf diese Taste, um den Prozeß der Zubereitung oder des Auftauens der Lebensmittel gemäß dem angegebenen Programm zu starten.

Zu einer Expresszubereitung der Lebensmittel drücken Sie auf diese Taste soviel, wie es notwendig ist, um die Zeit der Aufwärmung oder der Zubereitung der Lebensmittel aufzustellen. Dann wird der Ofen mit einer maximalen (100%) Leistung funktionieren.

15. Der Hebel «das Zeitmenü/ time/ menu»

Durch eine Umdrehung des Hebels im Uhrzeigersinn wird eine Auswahl der Programmeder automatischen Zubereitung der Lebensmittel, die Aufstellung der laufenden Zeit, der Zeit der Zubereitung der Lebensmittel oder des Gewichtes der Lebensmittel vorgenommen.

Durch eine Umdrehung des Hebels gegen den Uhrzeigersinn wird eine Aufstellung des Gewichtes der Lebensmittel im Betrieb **«das automatische Auftauen/ auto-defrost»** vorgenommen.

16. Die Taste «die Uhr/Clock»

Die Auswahl des Zeitformates 12 oder 24 Stunden, zur Aufstellung der laufenden Zeit.

17. Die Taste «der Grill/grill»

Die Taste der Einschaltung des Betriebes der Zubereitung der Lebensmittel **«der Grill»**.

18. Die Taste «Combi 2»

Die Taste der Auswahl des 2. Betriebes der kombinierten Zubereitung der Lebensmittel.

19. Die Taste «der Stopp/stop»

Durch das Drücken der Taste kann man den vorher aufgestellten Leistungspegel,

DEUTSCH

das Programm der Zubereitung der Lebensmittel oder die Zeit des Auftauens der Lebensmittel absetzen.

Durch das Drücken und die Aufhaltung der Taste im Laufe von drei Sekunden kann man den Sperrbetrieb einschalten..

Der Display (12)

- 20. Die blinkenden Trennpunkte
- 21. Das Piktogramm des Betriebes der automatischen Zubereitung der Lebensmittel
- 22. Das Piktogramm des Timerbetriebes
- 23. Das Piktogramm des Betriebes der Bereitschaft des Ofens zur Einschaltung
- 24. Die Zahleninformation/die Indikation der laufenden Zeit
- 25. Das Piktogramm des Betriebes **«der Grill»**
- 26. Das Piktogramm der laufenden Zeit
- 27. Das Piktogramm des Sperrbetriebes
- 28. Das Piktogramm der ausgewählten Leistung
- 29. Das Piktogramm des ausgewählten Lebensmittelgewichtes
- 30. Das Piktogramm der Arbeit des Ofens mit einer Leistung von 60%, 40% und 20%
- 31. Das Piktogramm des kombinierten 2. Betriebes
- 32. Das Piktogramm der Arbeit des Ofens mit einer Leistung von 100% und 80%
- 33. Das Piktogramm des kombinierten 1. Betriebes
- 34. Das Piktogramm des Mikrowellenbetriebes
- 35. Das Piktogramm des Auftauens der Lebensmittel

Die Anweisungen bezüglich der Erdung des Ofens

Der Mikrowellenofen muß sicher geerdet werden. Im Falle eines Schlusses mindert die Erdung das Risiko des Elektroschlages, weil eine Abfuhr des Stromes über den

Erdungsleistungsdraht vor sich geht. Im Mikrowellenofen werden ein Netzkabel mit einem Erdungsleistungsdraht und ein Netzstecker mit einem Erdungskontakt angelegt. Der Stecker wird an die Steckdose angeschlossen, die auch einen Erdungskontakt haben muß.

Die Warnung: die Anwendung des Steckers mit einem Erdungskontakt, der in die Steckdose ohne Erdung eingeführt ist, kann eine Gefahr eines Elektrostromschlages hervorrufen. Lassen Sie sich von einem Fachelektriker beraten, wenn Ihnen die Erdungsanleitungen nicht klar genug erscheinen oder es Zweifel bezüglich der sicheren Erdung des Mikrowellenofens gibt.

Zum Zwecke der Vorbeugung des Netzkabels ist der Mikrowellenofen mit einem kurzen Netzkabel versehen worden. Bei der Notwendigkeit der Anwendung einer Verlängerungsschnur gebrauchen Sie nur eine 3-drahtige Verlängerungsschnur mit einem Erdungskontakt am Netzstecker und an der Steckdose.

- Die Markierung des Querschnittes der Drahte des Netzkabels des Mikrowellenofens und die Markierung am Kabel der Verlängerungsschnur müssen zusammenfallen.
- In der Verlängerungsschnur muß unbedingt eine Erdungsschnur vorhanden sein.
- Der Netzkabel der Verlängerungsschnur soll nicht vom Tisch herabhängen, damit die Kinder sie nicht ziehen konnten. Sie soll auch so angelegt werden, daß man nicht an ihr gehen konnte.

Die Aufstellung

- Vor dem Einschalten versichern Sie sich, daß die Netzspannung mit der Spannung, die am Gehäuse der Einrichtung angegeben ist, übereinstimmt.
- Versichern Sie sich, daß aus der Arbeitskammer des Ofens alle

Verpackungselemente entfernt sind.

- Die hell-graue Glimmerplatte, die sich innerhalb der Arbeitskammer an Stelle des Auslasses der Überhochfrequenzwellen (4) befindet und zum Schutz des Magnetrons dient, soll nicht entfernt werden.

Achtung! Versichern Sie sich, daß das Erzeugnis nicht beschädigt ist, und nämlich: daß das Türchen nicht gebogen oder gebrochen ist, daß die Befestigungsscharniere oder die Sperrklinken nicht gebrochen oder geschwächt sind, daß es keine Einbeulungen innerhalb des Ofens oder am Türchen gib. Bei jeder Beschädigung ist das Anwenden des Mikrowellenofens verboten.

- Stellen Sie den Mikrowellenofen auf eine feste flache Oberfläche, die imstande ist, ihr Gewicht und das maximale Gewicht der Lebensmittel, die darin zubereitet werden, auszuhalten. Finden Sie so eine Stelle der Aufstellung des Ofens, die für kleine Kinder unerreichbar bleibt.
- Stellen Sie den Ofen nicht an Stellen mit einer erhöhten Feuchtigkeit und einer hohen Temperatur, sowie in der Nähe der leicht erflammenden Gegenstände auf.
- Für das richtige Funktionieren des Ofens braucht man eine gute Ventilation. Verschaffen Sie einen freien Raum: 30 über dem Ofen, 7-8 – hinter ihm und von den beiden Seiten des Ofens. Schliessen Sie und sperren Sie keine Löcher am Gehäuse des Erzeugnisses. Nehmen Sie die Füßchen am Boden des Ofens nicht ab
- Es ist verboten, den Ofen beim Nichtvorhandensein des Glasuntersatzes und des Rollenringes zu benutzen.
- Versichern Sie sich, daß der Netzkabel keine Beschädigungen hat und geht nicht unter dem Ofen oder durch jede heisse oder scharfe Flächen.

Die Montage des Mikrowellenofens

Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und das Zubehör aus der Arbeitskammer. Besichtigen Sie den Mikrowellenofen bezüglich des Vorhandenseins der Deformationen.

Eine besondere Aufmerksamkeit schenken Sie dem Stande des Ofentürchens. Beim Auffinden der Defekte stellen Sie den Mikrowellenofen nicht auf und schließen Sie ihn nicht ein.

Die Schutzdeckung

Das Gehäuse: Beim Vorhandensein einer Schutzschicht entfernen Sie sie von der Oberfläche.

Entfernen Sie die hell-graue Glimmerplatte, die sich innerhalb der Arbeitskammer an Stelle des Auslasses der Überhochfrequenzwellen (4) befindet, nicht. Sie dient zum Schutz des Magnetrons.

Die Aufstellung des Glasuntersatzes

1. Stellen Sie die Stütze des sich drehenden Untersatzes (6) in das Loch hinein, das am Boden der Arbeitskammer aufgestellt ist.
 2. Stellen Sie den sich drehenden Rollenring (7) am Boden der Arbeitskammer auf.
 3. Stellen Sie sorgfältig den Glasuntersatz (3) auf den Rollenring (7) auf, indem man die Vorsprünge an ihm mit den Nuten der Stütze (6) übereinanderlegt.
- Stellen Sie nie den Glasuntersatz so auf, daß der untere Teil oben liegt.
 - Schaffen Sie keine Störungen dem Drehen des Glasuntersatzes während der Arbeit des Ofens.
 - Während der Zubereitung der Lebensmittel anwenden Sie immer den Glasuntersatz und den Rollenring.
 - Das Geschirr für die Zubereitung der Lebensmittel muß man immer nur auf den Glasuntersatz aufstellen.
 - Der Glasuntersatz kann im Uhrzeigersinn / gegen den Uhrzeigersinn sich drehen. Das ist normal.

DEUTSCH

- Bei der Entstehung der Spalten und der Splitter auf dem Glasuntersatz muß man sofort die Benutzung des Ofens einstellen und den Glasuntersatz auswechseln.

Der Betrieb

- Vor dem Einschalten versichern Sie sich, daß die Netzspannung mit der Spannung, die am Gehäuse der Einrichtung angegeben ist, übereinstimmt.
- Legen Sie die Lebensmittel in die Arbeitskammer des Ofens hinein und schliessen Sie das Türchen.

Der Schallsignal

Bei jedem Eindrücken auf die Tasten auf der Steuerplatte hört man einen Schallsignal. Nach der Beendigung des angegebenen Programmes ertönen vier Schallsignale, und nach jeden darauffolgenden zwei Minuten ermahnt Sie der Ofen durch drei Schallsignale über die Notwendigkeit das Türchen zu öffnen und die hineingelegten Lebensmittel zu entfernen..

Die Aufstellung der laufenden Zeit

Stellen Sie den Netzstecker in die Steckdose, es ertönt ein Schallsignal und auf dem Display werden die Ziffern «1:01» erscheinen. Drücken Sie auf die Taste «**die Uhr/clock**» ein- oder zweimal, um das Format der Zeit 12 oder 24 Stunden auszuwählen. Das Beispiel: die Aufstellung der laufenden Zeit 8 Stunden 30 Minuten.

1. Drücken Sie auf die Taste «**die Uhr/clock**» einmal.
2. Drehen Sie den Hebel «**das Zeitmenü/ time menu**» im Uhrzeigersinn und stellen Sie die Zeit «der Stunden» - 8 auf.
3. Drücken Sie auf die Taste «**die Uhr/Clock**» zur Bestätigung.
4. Drehen Sie den Hebel «**das Zeitmenü/ time menu**» im Uhrzeigersinn und stellen Sie die Zeit «der Minuten» - 30 auf, auf dem Display widerspiegelt sich die Zeit "8.30".

5. Drücken Sie auf die Taste «**die Uhr/Cock**» zur Bestätigung.

Auf dem Display widerspiegelt sich die angegebene Zeit, es beginnt das Piktogramm zu leuchten (26), und die Trennpunkte (20) fangen an, zu blinken.

Die Anmerkung: wenn die Aufstellung der Zeit noch nicht ganz beendet ist, wird nach 30 Sekunden ein Schallsignal ertönen, und die Angaben des Displays werden in die Anfangsstellung zurückgeworfen.

Während der Zubereitung der Lebensmittel, um die laufende Zeit durchzusehen, drücken Sie auf die Taste «**die Uhr/Clock**», die laufende Zeit wird im Laufe von 5 Sekunden widerspiegelt.

Die Zubereitung der Lebensmittel im Mikrowellenofen

Um den Ofen im Mikrowellenbetrieb der Zubereitung der Lebensmittel einzuschalten, drücken Sie auf die Taste «**die Leistung/Power**» mehrmals zur Aufstellung des notwendigen Leistungspegels, und dann stellen Sie durch das Umdrehen des Hebels «**das Zeitmenü/ time menu**» im Uhrzeigersinn die notwendige Zeit der Zubereitung der Lebensmittel.

Die maximale Zeit der Zubereitung der Lebensmittel beträgt 60 Minuten.

Wählen Sie den Leistungspegel:

Das Drücken der Taste « die Leistung/Power »	Der Leistungspegel
Einmal	100%
Zweimal	80%
Dreimal	60%
viermal	40%
fünfmal	20%
sechsmal (die Aufstellung des Timers)	0

Die Anmerkung: bei der Aufstellung der Leistungspegel von 100 % und von 80 % leuchtet das Piktogramm (32) auf, bei der Aufstellung der Leistungspegel von 60 %, 40 % und 20 % leuchtet das Piktogramm (30) auf.

Zum Beispiel, Sie müssen im Laufe von 10 Minuten die Lebensmittel beim Leistungspegel der Mikrowellen, der 60 % gleich ist, zubereiten.

1. Drücken Sie auf die Taste **«die Leistung/ Power»** dreimal, auf dem Display wird sich der gewählte Leistungspegel von 60 % widerspiegeln, dabei leuchten die Piktogramme (34) und (30) auf.
2. Drehen Sie den Hebel **«das Zeitmenü/ time menu»** im Uhrzeigersinn, und stellen Sie die Zeit «10:00» auf, dabei werden die Piktogramme (34) und (30) auf dem Display aufleuchten, und das Piktogramm (23) fängt an, zu blinken.
3. Drücken Sie auf die Taste **«der Start/start»**, um den Beginn der Vorbereitung einzuleiten, dabei werden die Piktogramme (34) und (30) aufleuchten, und das Piktogramm (23) wird erlöschen. Während der Arbeit des Ofens widerspiegelt sich auf dem Display die verbleibende Zeit der Zubereitung, und die Piktogramme (34) und (30) leuchten auf.

Der Grill

Wird der Zubereitung der gebratenen knisternden Stückchen von Fleisch, Fisch, Huhn, Kartoffeln angewandt. Bei diesem Arbeitsbetrieb verbreitet sich die Wärme vom Quarzerwärmungselement in der ganzen Arbeitskammer des Ofens.

Die maximale Zeit der Zubereitung der Lebensmittel beträgt 60 Minuten.

Zum Beispiel, Sie brauchen den Grill für 12 Minuten einzuschalten.

1. Drücken Sie auf die Taste **«der Grill/grill»**, dabei leuchtet auf dem Display das Piktogramm (25) auf.
2. Drehen Sie den Hebel **«das Zeitmenü/ time menu»** im Uhrzeigersinn, und stellen Sie die Zeit «12:00» auf. Dabei leuchtet auf dem Display das Piktogramm (25) auf, und das Piktogramm (23) fängt an, zu blinken.

3. Drücken Sie auf die Taste **«der Start/start»**, um den Beginn der Vorbereitung einzuleiten, dabei wird das Piktogramm (25) aufleuchten, und das Piktogramm (23) wird erlöschen.

Während des Arbeitsbetriebes "Der Grill" widerspiegelt sich auf dem Display die verbleibende Zeit der Zubereitung, und das Piktogramm (25) leuchtet auf.

Die kombinierte Zubereitung der Lebensmittel

Die kombinierte Zubereitung der Lebensmittel vereinigt in sich den Arbeitsbetrieb der Mikrowellenzubereitung der Lebensmittel und den Grillarbeitsbetrieb zur Erreichung des maximalen Resultates.

"combi 1": 30 % der Zeit - die Mikrowellenzubereitung + 70 % der Zeit - der Grillarbeitsbetrieb, die Zubereitung von Fisch und Kartoffeln.

"combi 2": 55 % der Zeit - die Mikrowellenzubereitung + 45 % der Zeit - der Grillarbeitsbetrieb, die Zubereitung vom Omelett, von Bratkartoffeln und vom Geflügel.

Die maximale Zeit der Zubereitung der Lebensmittel beträgt 60 Minuten.

Zum Beispiel, Sie brauchen den Arbeitsbetrieb der kombinierten Zubereitung der Lebensmittel **"combi 1"** für 25 Minuten einzuschalten.

1. Drücken Sie auf die Taste **"combi 1"**, dabei leuchtet auf dem Display das Piktogramm (33) auf.
2. Drehen Sie den Hebel **«das Zeitmenü/ time menu»** im Uhrzeigersinn, und stellen Sie die Zeit «25:00» auf. Dabei leuchtet auf dem Display das Piktogramm (33) auf, und das Piktogramm (23) fängt an, zu blinken.
3. Drücken Sie auf die Taste **«der Start/start»**, um den Beginn der Vorbereitung einzuleiten, dabei wird das Piktogramm (33) aufleuchten, und das Piktogramm (23) wird erlöschen.

DEUTSCH

Während des kombinierten Arbeitsbetriebes widerspiegeln sich auf dem Display die verbleibende Zeit der Zubereitung und das Piktogramm (33). Zum Beispiel, Sie brauchen den Arbeitsbetrieb der kombinierten Zubereitung der Lebensmittel **“combi 2”** für 12 Minuten einzuschalten.

1. Drücken Sie auf die Taste **“combi 2”**, dabei leuchtet auf dem Display das Piktogramm (31) auf.
2. Drehen Sie den Hebel **«das Zeitmenü/ time menu»** im Uhrzeigersinn, und stellen Sie die Zeit «12:00» auf. Dabei leuchtet auf dem Display das Piktogramm (31) auf, und das Piktogramm (23) fängt an, zu blinken.
3. Drücken Sie auf die Taste **«der Start/start»**, um den Beginn der Vorbereitung einzuleiten, dabei wird das Piktogramm (31) aufleuchten, und das Piktogramm (23) wird erlöschen.

Während des kombinierten Arbeitsbetriebes widerspiegeln sich auf dem Display die verbleibende Zeit der Zubereitung und das Piktogramm (31).

Die automatische Zubereitung der Lebensmittel

Im Arbeitsbetrieb der automatischen Zubereitung der Lebensmittel braucht man den Leistungspegel und die Zeit der Zubereitung der Lebensmittel nicht aufzustellen, man muß lediglich die Art des Lebensmittels auswählen und ihr Gewicht angeben.

Es ist möglich, daß man während der Zubereitung der Lebensmittel gezwungen sein wird, das Produkt in der Mitte der Zubereitung umzukehren, damit das Produkt gleichmässig zubereitet werden konnte.

Das Menü der automatischen Zubereitung der Lebensmittel

Das Programmes	Die Produkte	Die Anzahl/das Gewicht (Gramme)						
1	Milch/Kaffee (Tasse, 200 ml)	1	2	3				
2	Reis	150	300	450	600			
3	Makkaroni	100	200	300				
4	Kartoffel (230 Gramm jedes Stück)	1	2	3				
5	Automatische Erwärmung	200	300	400	500	600	700	800
6	Fisch	200	300	400	500	600		
7	Geflügel	800	1000	1200	1400			
8	Fleisch	200	300	400	500	600		
9	Schaschlyk	100	200	300	400	500		

Zum Beispiel, Sie brauchen 400 Gramm Fisch zuzubereiten.

1. Öffnen Sie das Ofentürchen, legen Sie die Produkte in die Arbeitskammer hinein, schliessen Sie das Ofentürchen.
2. Drehen Sie den Hebel **«das Zeitmenü/ time menu»** im Uhrzeigersinn, und wäh-

len Sie den entsprechenden automatischen Arbeitsbetrieb aus, dabei leuchten auf dem Display das Piktogramm (21) und die Programmnummer auf.

3. Durch das Drücken auf die Taste **«die Zubereitung gemäß dem Gewicht/ weight Cooking»** stellen Sie das

Gewicht des Produktes auf, dabei wird das Piktogramm (21) aufleuchten, und das Piktogramm (23) wird blinken.

4. Drücken Sie auf die Taste **«der Start/start»**, um den Beginn der Vorbereitung einzuleiten, dabei wird das Piktogramm (21) aufleuchten, und das Piktogramm (23) wird erlöschen.

Während des automatischen Arbeitsbetriebes widerspiegeln sich auf dem Display die verbleibende Zeit der Zubereitung und das Piktogramm (21).

Achtung: Das Resultat der Zubereitung der Lebensmittel (der Produkte) im Arbeitsbetrieb der automatischen Zubereitung hängt vom Ausmaß und der Form des Produktes, sowie von der Lagestelle auf dem Glasuntersatz ab. In jedem Fall, wenn Sie das Resultat der Zubereitung als unbefriedigend betrachten, machen Sie das Gewicht des Produktes größer oder kleiner.

Das automatische Auftauen der Lebensmittel

Der Ofen unterhält die Funktion des automatischen Auftauens der Lebensmittel (der Produkte). Die Zeit des Auftauens und die Leistung werden automatisch aufgestellt, man muß lediglich das Gewicht des Produktes aufstellen.

Das Beispiel: man braucht 600 Gramm der Krevetten aufzutauen.

1. Legen Sie die Krevetten in die Arbeitskammer des Ofens hinein.
2. Drehen Sie den Hebel **«das Zeitmenü/time menu»** im Uhrzeigersinn, und stellen Sie das Gewicht «600 Gramm» auf. Dabei leuchten auf dem Display die Piktogramme (21) und (35) auf, und das Piktogramm (23) fängt an, zu blinken.
3. Drücken Sie auf die Taste **«der Start/start»**, um das Auftauen einzuleiten, dabei werden die Piktogramme (21) und (35) auf dem Display aufleuchten, und das Piktogramm (23) wird erlöschen.

Während des Arbeitsbetriebes des Auftauens der Lebensmittel widerspiegeln sich auf dem Display die verbleibende Zeit des Auftauens und das Piktogramm (35).

Ratschläge zum Auftauen der Produkte (der Lebensmittel)

- Vor dem Auftauen nimmt man die Verpackung weg oder man öffnet sie.
- Wenn Sie über das genaue Gewicht der Produkte nicht informiert sind, dann muß man lieber beim Aufstellen des Gewichtes ein kleineres Gewicht des Produktes auswählen.
- Die Produkte werden auch nach dem Auslaufen der angegebenen Zeit im Prozess des weiteren Verbleibens im Ofen sich auftauen lassen.
- Die schon aufgetaueten Stücke müssen möglichst bald aus dem Ofen weggenommen werden.
- Die grossen Stücke, zum Beispiel, Hühnerschinken sind nach dem Auslaufen der Hälfte der angegebenen Zeit des Auftauens oder während der Pausen umgekehrt werden.
- Am Anfang des Auftauens eines Huhnes stellen Sie es so auf, daß ihre Brust nach unten liegt, und dann kehren Sie es nach dem Auslaufen der Hälfte der angegebenen Zeit des Auftauens oder während der Pausen um. Die sensiblen Stellen des Huhnes, solche, wie das Endchen des Flügelchens, kann man mit kleineren Foliestückchen bedecken.
- Die schon aufgetaueten Stücke müssen möglichst bald aus dem Ofen entfernt werden.
- Die Zeit des Abstehenlassens nach dem Auftauen ist sehr wichtig, besonders beim Auftauen der grossen und der dichten Stückchen der Produkte, die man nicht umkehren kann. Das Abstehenlassen im Ofen kann dem vollen Auftauen der Produkte beitragen.

Die Expresszubereitung

Diese Funktion lässt den Ofen schnell zum Aufwärmen oder der Zubereitung der Lebensmittel mit Volleistung einzuschalten.

Drücken Sie auf die Taste **«der Start/start»**, um die Zeit der Arbeit des Ofens auszuwählen, und der Ofen wird mit Volleistung eingeschaltet.

Das Beispiel: die Zubereitung der Lebensmittel im Laufe von 2 Minuten aufzustellen.

4. Drücken Sie auf die Taste **«der Start/start»** viermal, dabei leuchten die Piktogramme (32) und (34) auf dem Display auf, und das Piktogramm (23) wird blinken. Nach dem Einschalten des Ofens wird das Piktogramm (23) erlöschen. Während der Arbeit des Ofens widerspiegeln sich auf dem Display die verbleibende Zeit der Zubereitung der Lebensmittel und die Piktogramme (32) und (34).

Die Anmerkung:

- Die maximale Zeit der Zubereitung der Lebensmittel im Arbeitsbetriebg "Der schnelle Anfang" beträgt 12 Minuten.
- Der Schritt der Aufstellung der Zeit beträgt 30 Sekunden.

Der Timerarbeitsbetrieb

Wird zur Angabe des Schallsignals nach dem Ablauf der angegebenen Zeit angewandt.

Das Beispiel: die Arbeitszeit des Timers von 2 Minuten aufzustellen.

1. Drücken Sie auf die Taste **«die Leistung/Power»**, um die Leistung von "0 %" aufzustellen, dem Display wird sich der gewählte Leistungspegel von 60 % widerspiegeln, dabei leuchtet auf dem Display das Piktogramm (22) und (30).
2. Drehen Sie den Hebel **«das Zeitmenü/time menu»** im Uhrzeigersinn, und stellen Sie die Zeit «2:00» auf. Dabei leuchtet

auf dem Display das Piktogramm (22) auf, und das Piktogramm (23) fängt an, zu blinken.

3. Drücken Sie auf die Taste **«der Start/start»**, um den Beginn des Abzählens einzuleiten. Dabei wird das Piktogramm (22) auf dem Display aufleuchten, und das Piktogramm (23) wird erlöschen.

Nach dem Ablauf der angegebenen Zeit ertönen vier Schallsignale.

Im Timerarbeitsbetrieb widerspiegeln sich auf dem Display die verbleibende Zeit und das Piktogramm (22).

Die Sperrung

Um das Benutzen des Ofens von Kindern zu vermeiden, können Sie die Sperrarbeitsbetrieb aufstellen.

- Drücken Sie auf die Taste **«der Stopp/stop»** und halten sie im Laufe von 3 Sekunden, dann ertönt ein Schallsignal und das Piktogramm (27) wird aufleuchten.
- Um die Sperrung aufzuheben, drücken Sie auf die Taste **«der Stopp/stop»** und halten sie im Laufe von 3 Sekunden, dann ertönt ein Schallsignal und das Piktogramm (27) wird erlöschen.

Die besonderen Funktionen

Die automatische Ermahnung

- Nachdem das Programm der Zubereitung der Lebensmittel oder das Programm des Auftauens beendet worden ist, ertönen vier Schallsignale, dabei werden drei Schallsignale nach jeden zwei Minuten ertönen, bis das Ofentürchen nicht geöffnet ist oder bis die Taste **«der Stopp/stop»** nicht gedrückt ist.

- Wenn die Aufstellung der Zeit oder der Arbeitsbetriebe nicht ganz beendet ist, dann ertönt nach 30 Sekunden ein Schallsignal und die Angaben des Displays in die Ausgangslage zurückkommen.

Das Anhalten des Ofens während des Prozesses der Zubereitung der Lebensmittel

- Um den Prozess der Zubereitung der Lebensmittel anzuhalten, muß man einfach das Ofentürchen öffnen oder auf die Taste **«der Stopp/stop»** drücken. Um den Prozess der Zubereitung der Lebensmittel fortzusetzen, muß man das Ofentürchen schliessen und auf die Taste **«der Start/start»** drücken.
- Um das Programm der Zubereitung der Lebensmittel aufzuheben, muß man auf die Taste **«der Stopp/stop»** noch einmal drücken.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Schalten Sie die Mikrowelle vor der Reinigung und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie nicht zu, dass das Wasser in die Steuerungsplatte eindringt. Diese soll mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- Der Garraum der Mikrowelle soll immer sauber bleiben. Falls sich an den Wänden der Mikrowelle Reste von Nahrungsmitteln und Flüssigkeiten bilden, entfernen Sie diese mit einem weichen Tuch.
- Bei einem stark verschmutzten Garraum kann ein weiches Waschmittel benutzt werden. Es ist nicht gestattet, Abrasivmittel, Metallbürsten für die Reinigung der Mikrowelle innen und außen zu nutzen.
- Passen Sie auf, dass das Wasser oder Reinigungsmittel in die Öffnungen nicht

eindringen, die für die Abfuhr der Luft oder des Dampfes bestimmt sind, die sich am Deckel der Mikrowelle befinden. Es ist verboten, ammoniakhaltige Reinigungsmittel zu benutzen.

- Die Außenoberflächen der Mikrowelle sollen mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- Die Tür der Mikrowelle soll immer sauber bleiben. Lassen Sie das Ansammeln von Bröseln der Nahrungsmittel zwischen der Tür und der Frontseite der Mikrowelle, weil dadurch das normale Öffnen der Tür verhindert wird.
- Reinigen Sie regelmäßig Entlüftungsöffnungen von Schmutz und Staub am Gehäuse der Mikrowelle, wodurch die Luft für ihre Abkühlung gelangt.
- Nehmen Sie und reinigen Sie regelmäßig den Glasdrehteller und seine Halterung ab; wischen Sie die untere Seite des Garraums der Mikrowelle.
- Der Glasdrehteller und Rollring sollen mit einem neutralen Waschmittel gereinigt werden.
- Es ist nicht gestattet, den heißen Glasdrehteller ins kalte Wasser zu tauchen: Er kann wegen der Temperaturschwankungen platzen.
- Um unangenehme Gerüche im Garraum zu entfernen, stellen Sie eine Tasse mit Wasser und mit zugefügten Zitronensaft in den Garraum und lassen Sie diese einige Minuten kochen. Wischen Sie die Innenseiten der Mikrowelle sorgfältig mit einem weichen Tuch ab.

STÖRUNGEN, IHRE URSACHEN UND BESIETIGUNGSMETHODEN

Normaler Betrieb:

Mikrowelle stört den Fernseh- und Radioempfang	Es können während der Nutzung der Mikrowelle Störungen für den Fernseh- und Radioempfang entstehen. Ähnliche Störungen entstehen während der Nutzung von einigen Elektrogeräten, wie Mixer, Staubsauger und elektrischer Haartrockner. Es ist normal.
--	---

DEUTSCH

Niedrige Beleuchtungshelligkeit	Wenn die niedrige Stufe der Mikrowellenstrahlungsbelastung eingestellt ist, kann die Helligkeitsstufe der Beleuchtung des Garraums der Mikrowelle niedrig sein. Es ist normal.
Ansammeln von Dampf an der Tür, Austritt der heißen Luft aus den Entlüftungsöffnungen	Während der Zubereitung kann der Dampf aus den zubereitenden Nahrungsmitteln austreten. Eine große Menge von Dampf tritt aus den Entlüftungsöffnungen heraus, aber er kann sich auch teilweise an der Tür der Mikrowelle ansammeln. Es ist normal.

Störungsbeseitigung

Störung	Ursache	Störungsbeseitigung
Die Mikrowelle schaltet sich nicht ein.	Der Netzstecker des Netzkabels sitzt in der Steckdose undicht.	Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Nach 10 Sekunden stecken Sie den Stecker in die Steckdose wieder ein.
	Der Netzstecker ist beschädigt.	Schalten Sie ein anderes Gerät in die gleiche Steckdose zur Prüfung ein.
Die Aufwärmung funktioniert nicht.	Die Mikrowellentür ist undicht geschlossen.	Schließen Sie die Mikrowellentür dicht zu.
Während der Nutzung der Mikrowelle entsteht ein Fremdgeräusch beim Drehen des Glasdrehtellers.	Der Rollring oder die untere Seite des Garraums ist verschmutzt	Nehmen Sie den Glasdrehteller und den Rollring ab. Waschen Sie den Rollring und die untere Innenseite der Mikrowelle.

BEI PROBLEMEN WENDEN SIE SICH AN EIN AUTORISIERTES ZENTRUM. VERSUCHEN SIE ES NICHT, DIE MIKROWELLE SELBSTÄNDIG EINZUSTELLEN ODER ZU REPARIEREN.

Der Hersteller behält sich das Recht vor die Charakteristiken des Gerätes ohne Vorbescheid zu ändern.

Der Lieferungssatz

Der Mikrowellenofen – 1 Stück
Der Rollenring – 1 Stück
Das Gitter für den Grill – 1 Stück
Die Anleitung – 1 Stück

Die technischen Daten

Die Speisespannung: 220 Volt ~50 hz
Die nominale Nutzleistung: 1400 Watt
Die Leistung der Überhochfrequenzwellen: 900 Watt
Die Grilleistung: 1000 Watt
Das Ofenvolumen: 23 Liter
Der Glasuntersatz: 270 Leistung Millimeter

Die Lebensdauer des Gerätes beträgt nicht weniger, als 5 Jahre

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.



Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/EWG - Richtlinie des Rates und den Vorschriften 73/23/EWG über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Запрещается эксплуатация печи с открытой дверцей, это опасно, так как возможно воздействие вредного микроволнового излучения.
- Не вносите изменения в электрические цепи защитных блокировок дверцы печи.
- Не помещайте какие-либо предметы между корпусом печи и ее дверцей, удаляйте загрязнения или остатки моющего средства с внутренней поверхности дверцы.
- Регулировка или ремонт печи должны производиться только специалистами авторизованного сервисного центра.
- **ВНИМАНИЕ!** При повреждении дверцы или дверных уплотнителей с печью работать нельзя до тех пор, пока квалифицированный специалист не устранит неисправность.
- **ВНИМАНИЕ!** Чтобы избежать опасности повышенной утечки микроволнового излучения, все ремонтные работы, связанные со снятием любых крышек, должны выполняться только специалистами.
- **ВНИМАНИЕ!** Жидкости или другие продукты нельзя разогревать в закрытых емкостях во избежание взрыва этих емкостей.
- **ВНИМАНИЕ!** Детям разрешается пользоваться печью без надзора только в том случае, если им даны соответствующие и понятные им инструкции о безопасном пользовании печью. Дети должны быть предупреждены о тех опасностях, которые могут возникнуть при ее неправильном использовании.

ОСОБЫЕ ПРАВИЛА ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПЕЧИ

При эксплуатации электроприборов не-

обходимо соблюдать меры безопасности.

ВНИМАНИЕ! Чтобы избежать ожогов, поражения электрическим током, пожара, воздействия утечки микроволнового излучения и не причинить вреда здоровью:

1. Перед использованием прибора внимательно прочитайте все инструкции.
2. Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
3. Используйте микроволновую печь только по ее прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
4. Микроволновая печь предназначена для приготовления продуктов и разогрева готовых блюд.
5. Не включайте печь без продуктов.
6. Не используйте микроволновую печь, если поврежден сетевой кабель, сетевая вилка, изделие функционирует неправильно, если вы его роняли.
7. Прежде чем использовать в микроволновой печи какую-либо посуду, необходимо удостовериться в правильности ее выбора.
8. При нагреве в печи пищевых продуктов в посуде из легковоспламеняющихся материалов, таких как пластик или бумага, необходимо наблюдать за печью, чтобы не допустить возгорания.
9. Перед помещением в печь бумажных или пластиковых пакетов удаляйте с них проволочные закрутки.
10. Посуда может сильно нагреваться, получая тепло от готовящихся продуктов, поэтому необходимо пользоваться рукавицами или прихватками.
11. При нагреве напитков с помощью микроволн может иметь место последующее бурное кипение, поэтому необходимо очень осторожно обра-

щаться с емкостями, в которых они нагреваются.

12. Во избежание ожогов необходимо перемешивать или взбалтывать содержимое бутылочек и емкостей с детским питанием, обязательно проверяйте температуру пищи перед употреблением.
13. Не следует готовить в микроволновых печах яйца в скорлупе и разогревать сваренные вкрутую яйца – они могут взорваться.
14. Прокалывайте перед приготовлением продукты с толстой кожурой, такие как картофель, кабачки или яблоки.
15. При появлении дыма необходимо отключить печь и держать дверцу закрытой, чтобы избежать выхода пламени.
16. Не используйте рабочую камеру печи для хранения, не оставляйте в ней бумагу или продукты.
ВНИМАНИЕ! Жидкости и другие продукты нельзя разогревать в закрытых емкостях во избежание взрыва этих емкостей.
17. Запрещается жарить продукты в печи.
18. Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе микроволновой печи.
19. Не храните и не используйте микроволновую печь вне помещений.
20. Не используйте микроволновую печь вблизи воды, в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвальных помещениях или рядом с бассейном.
21. Не погружайте сетевой кабель и сетевую вилку в воду.
22. Избегайте контакта сетевого кабеля и сетевой вилки с горячими поверхностями.
23. Не допускайте свисания сетевого кабеля с края стола.

24. При чистке дверцы и внутренних поверхностей микроволновой печи используйте мягкие неабразивные моющие средства, нанесенные на губку или на мягкую ткань.

ПРАВИЛА ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПРОДУКТОВ В МИКРОВОЛНОВЫХ ПЕЧАХ

- При приготовлении продуктов не кладите их непосредственно на стеклянный поддон, так как местный перегрев стеклянного поддона может привести к появлению в нем трещин.
- Во время приготовления используйте посуду, предназначенную для микроволновых печей, установив ее на стеклянный поддон.
- Для равномерного приготовления продуктов помещайте более толстые куски продуктов ближе к краям посуды.
- Следите за временем приготовления. Сначала установите наименьшее время приготовления и, если необходимо, добавьте еще. Не превышайте время приготовления продуктов, это может привести к их возгоранию.
- Готовьте пищу под стеклянной крышкой. Крышка предотвратит разбрызгивание сока или жира и поможет продуктам готовиться равномерно.
- Для ускорения процесса приготовления один раз переверните продукты легкого приготовления, такие как цыплята или гамбургеры. Если куски мяса большие, то их следует, как минимум, дважды переворачивать в процессе приготовления.
- Перемешивайте в процессе приготовления продукты, перемещая их сверху вниз, и от центра к краям посуды.

РУКОВОДСТВО ПО ВЫБОРУ ПОСУДЫ

- Идеальный материал для посуды для микроволновых печей должен быть

«прозрачным» для микроволн, это позволяет их энергии проходить через посуду и разогревать пищу.

- Микроволны не могут проникать сквозь металл, поэтому металлическую посуду или блюда с металлической отделкой нельзя использовать.
- Нельзя помещать в печь предметы, изготовленные из повторно используемой бумаги, так как она может содержать вкрапления металла, которые могут стать причиной возгорания упаковки.
- Круглые и овальные блюда предпочтительнее для использования в микроволновой печи, чем прямоугольные.

Проверка посуды перед использованием в микроволновой печи

- Установите испытуемую посуду в рабочую камеру печи (например, тарелку), поставьте на нее стеклянный стакан с холодной водой.
- Включите микроволновую печь на максимальную мощность и установите время работы не более 30 секунд.
- Аккуратно дотроньтесь до испытуемой посуды, если она нагрелась, а вода в стакане холодная, то использовать такую посуду для приготовления продуктов в микроволновой печи нельзя.
- Избегайте превышения времени испытания более 30 секунд.

Материалы и посуда, пригодные для использования в микроволновой печи

Алюминиевая фольга	Фольгу можно использовать только в режиме работы гриля. Расстояние между фольгой и стенками микроволновой печи должно составлять не менее 2,5 см. Маленькие кусочки фольги можно использовать для прикрытия тонких кусочков мяса или птицы, чтобы избежать их пережаривания. В режиме микроволн - если фольга расположена слишком близко к стенкам печи, то может произойти искрение, прогорание экранирующей решетки на дверце и выход печи из строя. В этом случае вы лишаетесь права проведения бесплатного гарантийного обслуживания и ремонта.
Посуда для жарки	Следуйте указаниям производителя. Дно посуды для жарки должно быть на 5 мм толще, чем у стеклянного вращающегося поддона. Неправильное использование посуды для жарки может привести к появлению трещин в самой посуде и в стеклянном поддоне.
Обеденная посуда	Только та, которая предназначена для использования в микроволновой печи. Следуйте указаниям производителя посуды. Не используйте посуду с трещинами или сколами.
Стеклянные ёмкости	Только ёмкости, изготовленные из жаропрочного стекла и предназначенные для использования в микроволновой печи. Убедитесь в отсутствии металлических ободков. Не используйте ёмкости с трещинами или сколами.

РУССКИЙ

Стеклопосуда	Только посуда, изготовленная из жаропрочного стекла и предназначенная для использования в микроволновой печи. Убедитесь в отсутствии металлических ободков. Не используйте посуду с трещинами или сколами.
Процесс приготовления в микроволновой печи с использованием специальных мешков	Следуйте указаниям производителя. Не закрывайте мешки, используя металлические закрутки или перетяжки. В мешках необходимо сделать одно или несколько отверстий для выхода пара.
Бумажные тарелки и чашки	Используйте только для кратковременного приготовления/разогревания. Не оставляйте микроволновую печь без присмотра во время приготовления/разогревания продуктов в такой посуде.
Бумажные полотенца	Можно накрыть приготавливаемые продукты для удержания в них тепла и для предотвращения разбрызгивания жира. Используйте только при постоянном контроле и только для кратковременного приготовления/подогрева.
Пергаментная бумага	Используйте в целях предотвращения разбрызгивания жира или в качестве обёртки. Используйте только при постоянном контроле и только для кратковременного приготовления/подогрева.
Пластик	Только те изделия из пластика, которые имеют соответствующую маркировку - «Пригодно для микроволновой печи». Следуйте указаниям производителя. Некоторые пластиковые ёмкости могут размякаться в результате нагрева содержащихся в них продуктов. Герметично закрытые пластиковые пакеты необходимо проколоть или прорезать, как указано на самих упаковках.
Пластиковая обёртка	Только те изделия из пластика, которые имеют соответствующую маркировку. Можно накрывать приготавливаемые продукты в целях сохранения в них влаги.
Восковая бумага	Используйте для предотвращения разбрызгивания жира, а также для сохранения влаги.

Материалы и посуда, не пригодные для использования в микроволновой печи

Алюминиевые подносы	Могут вызвать искрение. Пользуйтесь посудой, специально предназначенной для использования в микроволновой печи.
Картонная чашка с металлической ручкой	Может вызвать искрение. Пользуйтесь посудой, специально предназначенной для использования в микроволновой печи.
Посуда металлическая или посуда с металлическим ободком	Металл экранирует энергию микроволн. Металлический ободок может вызвать искрение.

Металлические за- крутки	Могут вызвать искрение, а также возгорание упако- ки во время приготовления/разогрева продуктов.
Бумажные пакеты	Могут вызвать возгорание в микроволновой печи.
Мыло	Мыло может расплавиться и вызвать загрязнение рабочей камеры микроволновой печи.
Дерево	Деревянная посуда может высохнуть, растрескаться и воспламениться.

ОПИСАНИЕ

1. Система аварийной блокировки для отключения питания при открытии дверцы во время работы печи
2. Смотровое окно
3. Стекланный поддон
4. Выход СВЧ-волн
5. Панель управления
6. Опора стекланный поддона
7. Роликовое кольцо
8. Нагревательный элемент гриля
9. Решетка для гриля (используется только в режиме «Гриль»)

Панель управления (5)

10. Кнопка «мощность/power»

Используется для установки уровня мощности. Выбор мощности происходит в следующем порядке: 100%, 80%, 60%, 40%, 20%, 0%.

Чтобы проверить заданный уровень мощности во время процесса приготовления продуктов, нажмите кнопку «**мощность/power**», установленный уровень мощности будет высвечиваться на дисплее в течение пяти секунд.

11. Кнопка «приготовление по весу/weight cooking»

Используется для ввода веса продуктов в режиме автоматического приготовления продуктов.

12. Дисплей

На дисплее отражается текущее время, время приготовления, уровень мощности и пиктограммы режимов работы.

13. Кнопка «комб. 1/combi 1»

Кнопка выбора первого режима комбинированного приготовления продуктов.

14. Кнопка «старт/start»

Нажмите, чтобы начать процесс приготовления или размораживания продуктов по заданной программе.

Для экспресс-приготовления нажмите необходимое количество раз, чтобы установить время разогрева или приготовления, печь начнет работу на максимальной (100%) мощности.

15. Ручка «время/меню time/menu»

Поворотом ручки по часовой стрелке осуществляется выбор программ автоматического приготовления продуктов, установка текущего времени, времени приготовления или веса продуктов.

Поворотом ручки против часовой стрелки осуществляется установка веса продуктов в режиме «**авторазморозка/auto-defrost**».

16. Кнопка «часы/clock»

Выбор формата времени 12 или 24 часа, для установки текущего времени.

17. Кнопка «гриль/grill»

Кнопка включения режима приготовления продуктов «**гриль**».

18. Кнопка «комб. 2/combi 2»

Кнопка выбора второго режима комбинированного приготовления продуктов.

19. Кнопка «стоп/stop»

Нажатием кнопки можно отменить предварительно установленный уровень

мощности, программу приготовления продуктов или время размораживания. Нажатием и удержанием кнопки в течение трех секунд можно включить режим блокировки.

Дисплей (12)

20. Мигающие разделительные точки
21. Пиктограмма режима автоматического приготовления продуктов
22. Пиктограмма режима таймера
23. Пиктограмма готовности печи к включению
24. Цифровая информация/индикация текущего времени
25. Пиктограмма режима «Гриль»
26. Пиктограмма текущего времени
27. Пиктограмма режима блокировки
28. Пиктограмма выбранной мощности
29. Пиктограмма выбранного веса продуктов
30. Пиктограмма работы печи на мощности 60%, 40% и 20%
31. Пиктограмма комбинированного режима 2
32. Пиктограмма работы печи на мощности 100% и 80%
33. Пиктограмма комбинированного режима 1
34. Пиктограмма микроволнового режима
35. Пиктограмма размораживания продуктов

УКАЗАНИЯ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ ПЕЧИ

Микроволновая печь должна быть надежно заземлена. В случае какого-либо замыкания заземление снижает риск удара электротоком, так как произойдет отток тока по заземляющему проводу. В микроволновой печи используются сетевой кабель с заземляющим проводом и сетевая вилка с контактом заземления. Вилка подключается к сетевой розетке, которая также должна иметь контакт заземления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: использование вилки с контактом заземления, включенной в розетку без заземления, может привести к риску удара электротоком. Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком, если вам не вполне ясны инструкции по заземлению или существуют сомнения, что микроволновая печь надежно заземлена.

В целях предотвращения запутывания сетевого кабеля микроволновая печь снабжена коротким сетевым кабелем. При необходимости использования удлинителя используйте только 3-проводной удлинитель с контактом заземления на сетевой вилке и розетке.

- Маркировка сечения проводов сетевого кабеля микроволновой печи и маркировка на кабеле удлинителя должны совпадать.
- В удлинителе обязательно должен быть провод заземления.
- Сетевой кабель удлинителя не должен свисать с краёв стола, где за него могут потянуть дети, и проложить его необходимо таким образом, чтобы никто не мог на него наступить.

УСТАНОВКА

- Перед включением удостоверьтесь, что напряжение электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
- Убедитесь, что из рабочей камеры печки удалены все элементы упаковки.
- Не удаляйте светло-серую слюдяную пластину внутри рабочей камеры в месте выхода СВЧ-волн (4), так как она служит для защиты магнетрона.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь в отсутствии повреждений изделия, таких как: погнута или сломана дверца, сломаны или ослаблены шарниры крепления или защелки, вмятины внутри печки или на дверце. При любом поврежде-

нии запрещается использование микроволновой печи.

- Установите микроволновую печь на твердую плоскую поверхность, способную выдержать ее вес и максимальный вес продуктов, которые будут в ней готовиться. Выберите для установки печи недоступное для маленьких детей место.
- Не устанавливайте печь в местах с повышенной влажностью и высокой температурой, а также вблизи легко воспламеняющихся предметов.
- Для правильного функционирования печинеобходимахорошаявентиляция. Обеспечьте свободное пространство: 30 см над печкой, 7-8 см - позади нее и с обеих сторон печи. Не закрывайте и не блокируйте любые отверстия на корпусе изделия. Не снимайте ножки на днище печи.
- Запрещается пользоваться печью при отсутствии стеклянного поддона и роликового кольца.
- Убедитесь, что сетевой кабель не имеет повреждений, не проходит под печкой и не касается горячих или острых поверхностей.

СБОРКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Удалите упаковочный материал и аксессуаров из рабочей камеры печи. Осмотрите микроволновую печь на предмет наличия деформаций. Особое внимание уделите исправности дверцы печи. При обнаружении неисправностей не устанавливайте и не включайте микроволновую печь.

Защитное покрытие

Корпус: если имеется защитная пленка, удалите ее с поверхности корпуса.

Не удаляйте светло-серую слюдяную пластину внутри рабочей камеры в месте выхода СВЧ-волн (4), так как она служит для защиты магнетрона.

Установка стеклянного поддона

1. Установите опору вращающегося поддона (6) в отверстие, расположенное в днище рабочей камеры.
 2. Установите вращающееся роликовое кольцо (7) на днище рабочей камеры.
 3. Аккуратно установите стеклянный поддон (3) на роликовое кольцо (7), совместив выступы на нем с пазами опоры (6).
- Никогда не устанавливайте стеклянный поддон нижней частью вверх.
 - Не препятствуйте вращению стеклянного поддона во время работы печи.
 - Во время приготовления продуктов всегда используйте стеклянный поддон и роликовое кольцо.
 - Посуду для приготовления продуктов необходимо устанавливать только на стеклянный поддон.
 - Стеклянный поддон может вращаться по/против часовой стрелки - это нормально.
 - При возникновении трещин или сколов на стеклянном поддоне немедленно прекратите пользоваться печью и замените поддон.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
- Поместите продукты в рабочую камеру печи и закройте дверцу.

Звуковой сигнал

При каждом нажатии кнопок на панели управления вы будете слышать звуковой сигнал.

По окончании заданной программы прозвучат четыре звуковых сигнала, а через каждые последующие две минуты печь напомнит вам тремя звуковыми сигналами о необходимости открыть дверцу и вынуть приготовленные продукты.

Установка текущего времени

Включите сетевую вилку в розетку, прозвучит звуковой сигнал, на дисплее появятся цифры «1:01». Нажмите кнопку **«часы/clock»** один или два раза, чтобы выбрать формат времени 12 или 24 часа.

Пример: установить текущее время 8 часов 30 минут.

Нажмите кнопку **«часы/clock»** один раз. Поверните ручку **«время/меню time/menu»** по часовой стрелке и установите время «часов» - 8.

Нажмите кнопку **«часы/clock»** для подтверждения.

Поверните ручку **«время/меню time/menu»** по часовой стрелке и установите время «минут» - 30, на дисплее отобразится время 8:30.

Нажмите кнопку **«часы/clock»** для подтверждения.

На дисплее отобразится установленное время, загорится пиктограмма (26), а разделительные точки (20) будут мигать.

Примечание: если установка времени полностью не завершена, то через 30 секунд прозвучит звуковой сигнал и показания дисплея сбросятся в первоначальное положение.

Во время приготовления продуктов для просмотра текущего времени нажмите кнопку **«часы/clock»**, текущее время будет отображаться в течение пяти секунд.

Приготовление в микроволновой печи

Для включения печи в микроволновом режиме приготовления нажмите кнопку **«мощность/power»** несколько раз для установки требуемого уровня мощности, а затем поворотом ручки **«время/меню time/menu»** по часовой стрелке установите необходимое время приготовления.

Максимальное время приготовления 60 минут.

Выберите уровень мощности:

Нажатия кнопки «мощность/power»	Уровень мощности
1 раз	100%
2 раза	80%
3 раза	60%
4 раза	40%
5 раз	20%
6 раз (установка таймера)	0

Примечание: при установке уровней мощности 100% или 80% загорается пиктограмма (32), при установке уровней мощности 60%, 40% или 20% загорается пиктограмма (30).

Например, вам необходимо приготовить продукты в течение 10 минут, при уровне мощности микроволн равном 60%.

Нажмите кнопку **«мощность/power»** 3 раза, на дисплее отобразится выбранный уровень мощности 60%, при этом загорятся пиктограммы (34) и (30).

Поверните ручку **«время/меню time/menu»** по часовой стрелке и установите время «10:00», при этом пиктограммы (34) и (30) будут высвечиваться на дисплее, а пиктограмма (23) будет мигать.

Нажмите кнопку **«старт/start»** для начала приготовления, при этом пиктограммы (34) и (30) будут высвечиваться, а пиктограмма (23) погаснет.

Во время работы печи на дисплее отображается оставшееся время приготовления, а также высвечиваются пиктограммы (34) и (30).

Гриль

Используется для приготовления поджаренных хрустящих кусочков мяса, рыбы, курицы, картофеля. При этом режиме тепло от кварцевого нагревательного элемента распространяется по всей рабочей камере печи. Максимальное время приготовления 60 минут.

Например, вам необходимо включить гриль на 12 минут.

Нажмите кнопку **«гриль/grill»**, при этом на дисплее загорится пиктограмма (25). Поверните ручку **«время/меню time/menu»** по часовой стрелке и установите время «12:00», при этом на дисплее загорится пиктограмма (25), а пиктограмма (23) будет мигать.

Нажмите кнопку **«старт/start»** для начала приготовления, при этом пиктограмма (25) будет высвечиваться на дисплее, а пиктограмма (23) погаснет.

В режиме работы гриля на дисплее отображается оставшееся время приготовления и высвечивается пиктограмма (25).

Комбинированное приготовление продуктов

Комбинированное приготовление продуктов сочетает режим микроволнового приготовления и режим работы гриля для достижения наилучшего результата. **«combi 1»** - 30% времени микроволновое приготовление + 70% гриль (приготовление рыбы, картофеля).

«combi 2» - 55% времени микроволновое приготовление + 45% гриль (приготовление омлета, печеного картофеля, птицы).

Максимальное время приготовления 60 минут.

Например, вам необходимо включить режим комбинированного приготовления **«combi 1»** на время 25 минут.

Нажмите кнопку **«комб. 1/combi 1»**, при этом загорится пиктограмма (33).

Поверните ручку **«время/меню time/menu»** по часовой стрелке и установите

время «25:00», при этом пиктограмма (33) будет высвечиваться, а пиктограмма (23) мигать.

Нажмите кнопку **«старт/start»** для начала приготовления, при этом пиктограмма (33) будет высвечиваться, а пиктограмма (23) погаснет. В режиме комбинированного приготовления на дисплее отображается оставшееся время приготовления и пиктограмма (33).

Например, вам необходимо включить режим комбинированного приготовления **«combi 2»** на время 12 минут.

Нажмите кнопку **«комб. 2/combi 2»**, при этом загорится пиктограмма (31).

Поверните ручку **«время/меню time/menu»** по часовой стрелке и установите время «12:00», при этом пиктограмма (31) будет высвечиваться, а пиктограмма (23) мигать.

Нажмите кнопку **«старт/start»** для начала приготовления, при этом пиктограмма (31) будет высвечиваться, а пиктограмма (23) погаснет.

В режиме комбинированного приготовления на дисплее отображается оставшееся время приготовления и пиктограмма (31).

Автоматическое приготовление продуктов

В режиме автоматического приготовления продуктов нет необходимости устанавливать мощность и время приготовления, нужно только выбрать вид продукта и указать его вес.

Возможно, в середине процесса приготовления нужно будет перевернуть продукт, чтобы он приготовился равномерно.

Меню автоматического приготовления продуктов

Номер программы	Продукты	Количество/вес (г)						
1	Молоко/Кофе (чашка, 200 мл)	1	2	3				

2	Рис	150	300	450	600			
3	Макароны	100	200	300				
4	Картофель (230 г каждая)	1	2	3				
5	Автоподогрев	200	300	400	500	600	700	800
6	Рыба	200	300	400	500	600		
7	Птица	800	1000	1200	1400			
8	Мясо	200	300	400	500	600		
9	Шашлык	100	200	300	400	500		

Например, вам необходимо приготовить 400 г рыбы.

1. Откройте дверцу печи, поместите продукты в рабочую камеру, закройте дверцу.
2. Поверните ручку **«время/меню time/menu»** по часовой стрелке и выберите соответствующий автоматический режим, при этом загорится пиктограмма (21) и номер программы.
3. Нажатием кнопки **«приготовление по весу/weight cooking»** установите вес продукта, при этом пиктограмма (21) будет высвечиваться, а пиктограмма (23) мигать.
4. Нажмите кнопку **«старт/start»** для начала приготовления, при этом пиктограмма (21) будет высвечиваться, а пиктограмма (23) погаснет.
В режиме автоматического приготовления на дисплее отображается оставшееся время приготовления и пиктограмма (21).

Внимание! Результат приготовления продуктов в режиме автоматического приготовления зависит от размера и формы продукта, а также от места его расположения на стеклянном поддоне. В любом случае, если вы считаете результат приготовления неудовлетворительным, увеличьте или уменьшите вес продукта.

Автоматическое размораживание продуктов

Печь поддерживает функцию автоматического размораживания продуктов. Время размораживания и мощность устанавливаются автоматически, необходимо установить только вес продукта.

Пример: необходимо разморозить 600 г креветок.

Поместите креветки в рабочую камеру печи.

Поверните ручку **«время/меню time/menu»** против часовой стрелки и установите вес **«600 g»**, при этом пиктограмма (21) и (35) будут высвечиваться, а пиктограмма (23) мигать.

Нажмите кнопку **«старт/start»** для начала размораживания, при этом пиктограммы (21) и (35) будут высвечиваться на дисплее, а пиктограмма (23) погаснет.

В режиме размораживания продуктов на дисплее отображается оставшееся время размораживания и пиктограмма (35).

Советы по размораживанию продуктов

- Перед размораживанием снимите или вскройте упаковку.
- Если вы не знаете точно вес продуктов, то при установке веса лучше выбрать меньший вес продукта.
- Продукты будут продолжать размораживаться и после истечения заданного времени в процессе оттаивания в печи.

- Как можно раньше доставайте из печи уже размороженные куски.
- Переворачивайте большие куски, например куриные окорочка, по истечении половины времени размораживания или во время пауз.
- В начале размораживания курицы расположите ее грудкой вниз, и переверните по истечении половины времени размораживания или во время паузы. Нежные участки, такие как кончики крылышек, можно накрыть маленькими кусочками фольги.
- Как можно раньше доставайте из печи уже размороженные куски.
- Время оттаивания после размораживания очень важно, особенно при размораживании больших и плотных кусков продуктов, которые нельзя перевернуть. Оттаивание в печи будет способствовать полному размораживанию продуктов.

Экспресс-приготовление

Эта функция позволяет быстро включить печь для разогрева или приготовления продуктов на полной мощности.

Нажмите кнопку **«старт/start»** для выбора времени работы печи, и печь включится на полную мощность.

Пример: установить приготовление в течение двух минут.

Нажмите кнопку **«старт/start»** 4 раза, при этом пиктограммы (32) и (34) будут высвечиваться на дисплее, а пиктограмма (23) будет мигать; после включения печи пиктограмма (23) погаснет.

Во время работы печи на дисплее отображается оставшееся время приготовления и пиктограммы (32) и (34).

Примечание

- Максимальное время приготовления в режиме «быстрый старт» 12 минут.
- Шаг установки времени - 30 сек.

Режим таймера

Используется для подачи звукового сигнала по прошествии заданного времени.

Пример: установить время работы таймера 2 минуты.

1. Кнопкой **«мощность/power»** установите мощность «0%», при этом на дисплее загорится пиктограмма (22). Поверните ручку **«время/меню time/menu»** по часовой стрелке и установите время «2:00», при этом пиктограмма (22) будет высвечиваться, а пиктограмма (23) мигать.
2. Нажмите кнопку **«старт/start»** для начала отсчета времени, при этом пиктограмма (22) будет высвечиваться на дисплее, а пиктограмма (23) погаснет.
3. По истечении установленного времени вы услышите четыре звуковых сигнала.

В режиме работы таймера на дисплее отображается оставшееся время и пиктограмма (22).

Блокировка

Чтобы предотвратить использование печи детьми, вы можете установить режим блокировки.

- Нажмите и удерживайте кнопку **«стоп/stop»** в течение трех секунд, прозвучит звуковой сигнал и загорится пиктограмма (27).
- Для снятия блокировки нажмите и удерживайте кнопку **«стоп/stop»** в течение трех секунд, прозвучит звуковой сигнал и пиктограмма (27) погаснет.

Специальные функции

Автонапоминание

- После того как программа приготовления или размораживания закончена, прозвучат четыре звуковых сигнала, три звуковых сигнала будут звучать через каждые две минуты до тех пор,

пока дверца печи не будет открыта или не будет нажата кнопка **«стоп/stop»**.

- Если установка времени или режимов работы полностью не завершена, то через 30 секунд прозвучит звуковой сигнал, и показания дисплея вернутся в исходное состояние.

Остановка печи во время процесса приготовления продуктов

- Для приостановки процесса приготовления достаточно просто открыть дверцу печи или нажать кнопку **«стоп/stop»**. Чтобы продолжить процесс приготовления продуктов, закройте дверцу и нажмите кнопку **«старт/start»**.
- Для отмены программы приготовления продуктов нажмите кнопку **«стоп/stop»** еще раз.

Чистка и уход

- Перед чисткой выключите печь и отсоедините сетевой кабель от розетки.
- Не допускайте попадания влаги на панель управления. Очищайте ее мягкой, слегка влажной салфеткой.
- Содержите рабочую камеру печи в чистоте. Если на стенках печи остались кусочки продуктов или подтеки жидкости, удалите их влажной салфеткой.
- При сильно загрязненной рабочей ка-

мере можно использовать мягкое моющее средство.

- Не пользуйтесь абразивными моющими средствами, проволочными щетками для чистки печи снаружи и внутри. Следите за тем, чтобы вода или моющее средство не попали в отверстия, предназначенные для отвода воздуха и пара, которые находятся на крышке печи.
- Запрещается использовать моющие средства на основе аммиака.
- Внешние поверхности нужно чистить влажной салфеткой.
- Дверца печи всегда должна быть чистой. Не допускайте скапливания крошек пищи между дверцей и лицевой панелью печи – это препятствует нормальному закрытию дверцы.
- Регулярно очищайте от пыли и грязи вентиляционные отверстия на корпусе печи, через которые поступает воздух для ее охлаждения.
- Регулярно снимайте и чистите стеклянный поддон и его опору; протирайте дно рабочей камеры печи.
- Стеклянный поддон и привод его вращения мойте в воде с нейтральным мыльным средством. Для мытья этих деталей можно воспользоваться посудомоечной машиной.
- Не опускайте нагретый стеклянный поддон в холодную воду, так как из-за резкого перепада температур он может лопнуть.

НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Нормальная работа

Микроволновая печь создаёт помехи приёму теле- и радиосигналов	Во время работы микроволновой печи могут возникать помехи при приёме теле- и радиосигналов. Аналогичные помехи создаются при работе небольших электроприборов, таких как миксер, пылесос и электрический фен. Это <u>нормальное явление</u> .
Низкая яркость подсветки	Если установлен низкий уровень мощности микроволнового излучения, то уровень яркости подсветки рабочей камеры может быть низким. Это нормальное явление.

Скопление пара на дверце, выход горячего воздуха из вентиляционных отверстий	В процессе приготовления пар может выходить из приготавливаемых продуктов. Большее количество пара выходит через вентиляционные отверстия, но некоторая часть его может оседать на внутренней стороне дверцы. Это нормальное явление.
--	---

Устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Печь не включается	Вилка сетевого кабеля недостаточно плотно вставлена в розетку	Выньте вилку из розетки. Через 10 секунд снова вставьте вилку в розетку
	Проблема с сетевой розеткой	Для проверки попробуйте включить в ту же розетку другой электроприбор
Отсутствует нагрев	Неплотно закрыта дверца	Плотно закройте дверцу
Во время работы печи вращающийся стеклянный поддон издаёт посторонние шумы	Загрязнено роликковое кольцо или нижняя часть рабочей камеры	Снимите стеклянный поддон и роликковое кольцо. Промойте роликковое кольцо и днище рабочей камеры

ЕСЛИ ЭТО НЕ ПОМОГЛО, ОБРАТИТЕСЬ В АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЬ РЕГУЛИРОВКУ ИЛИ РЕМОНТ ПЕЧИ САМОСТОЯТЕЛЬНО.

Комплект поставки

Микроволновая печь – 1 шт.
Стеклянный поддон – 1 шт.
Роликковое кольцо – 1 шт.
Решетка для гриля – 1 шт.
Инструкция – 1 шт.

Технические характеристики

Напряжение питания: 220 В ~50 Гц
Номинальная потребляемая мощность: 1400 Вт
Мощность СВЧ: 900 Вт
Мощность гриля: 1000 Вт
Объем печи: 23 л
Стеклянный поддон: 270 мм

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.

Срок службы прибора не менее 5-ти лет



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

АН-ДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Нойбаугюртель 38/7А, 1070 Вена, Австрия

ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕШ

ҚАУІПСІЗ ПАЙДАЛАНУ ЕРЕЖЕСІ

- Пешті есігі ашық күйде пайдалануға тыйым салынады, өйткені қысқа толқынды сәуле шығарудың зиянды әсеріне әкеп соғады.
- Пештің есігі қорғаныш блоктауларының электр тізбектеріне өзгертулер енгізбеңіз.
- Қандайда бір заттарды пештің корпусы мен оның есігінің арасына орналастырмаңыз, есіктің ішкі беттерінен жуғыш заттардың қалдықтарын немесе кірлерден тазартып отырыңыз.
- Пешті реттеу мен оны жөндеуді рұқсаты бар сервис орталығының мамандары жүргізуі керек.
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Есік немесе есік тығындарының бүлінген кезінде білікті маман ақауларды жоймайынша пешпен жұмыс істеуге болмайды;
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Өте көп қысқа толқынды сәуленің шығу қаупін болдырмас үшін кез келген қақпақты шешіп алумен байланысты барлық жөндеу жұмыстарын тек мамандар ғана жүргізуі керек;
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ыдыстардың жарылуын болдырмас үшін жабық ыдыстарда сұйықтықтарды немесе басқа да өнімдерді қыздыруға болмайды;
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Балаларға тиісті және оларға түсінікті пешті қауіпсіз пайдалану, және оларды дұрыс пайдаланбаған кезде пайда болуы мүмкін қауіптер туралы нұсқаулықтар берілген кезде ғана пешті балалардың үлкендердің қадағалауынсыз пайдалануына рұқсат етіледі;

ПЕШТІ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША ЕРЕКШЕ ЕРЕЖЕЛЕР

Электрлі аспаптарды пайдаланған кезде

қауіпсіздік шараларын пайдалану керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Күйіп қалмас үшін, электр тоғының соғуын болдырмас үшін, өрттің шығуы, қысқа толқынды сәуле шығару таралымының әсерін болдырмас үшін, және денсаулыққа зиян келтірмес үшін:

1. Бұйымды пайдаланар алдында, мұқият барлық нұсқаулықты оқып шығыңыз.
2. Қосар алдында, электр желісінің кернеуі құрылғының корпусында көрсетілген кернеуге сәйкес келетінін тексеріңіз.
3. Қысқа толқынды пешті осы нұсқаулықта мазмұндалғандай оның тікелей мақсатында пайдаланыңыз.
4. Қысқа толқынды пеш өнімдерді әзірлеу мен дайын тағамдарды қыздыруға арналған.
5. Пештің ішінде өнім болмаған кезде оны қоспаңыз.
6. Пештің желілік кабелі, желілік ашасы, бүлінген болса, бұл бұйым дұрыс жұмыс істемей тұрса, сіз оны құлатып алсаңыз онда мұндай пешті пайдаланбаңыз.
7. Қысқа толқынды пештерде ыдыстарды пайдаланбас бұрын оны дұрыс таңдауды анықтап алу қажет;
8. Пештің ішінде тағам өнімдерін пластик немесе қағаз сияқты тез тұтанғыш материалдардан жасалған ыдыстарда қыздырған кезде өрттің шығуын болдырмас үшін үнемі пешті бақылап отыру қажет;
9. Пешке қағаз немесе пластик пакеттерін салмас бұрын, олардың аузындағы сым бұрауларды алып тастаңыз.
10. Ыдыс әзірленіп жатқан өнімдерден жылуды ала отырып қатты қызып кетуі мүмкін, сондықтан қолғаптарды немесе ұстағыштарды пайдаланған жөн.
11. Қысқа толқындар арқылы

- сусындарды қыздырған кезде соңынан қайнап кетуі мүмкін, сондықтан аса мұқият назар аударып, ыдыстарды ұстаған кезде аса абай болуы қажет.
12. Күйіп қалмас үшін баланың тағамы бар құмыраның және ыдыстың ішіндегісін араластыру немесе шайқау керек және тамақтанар алдында тағамның температурасын текстру керек.
 13. Қысқа толқынды пештерде қабығы бар жұмыртқаны әзірлеуге және суға қайнатып пісірілген жұмыртқаны қыздыруға болмайды, өйткені олар жарылып кетуі мүмкін.
 14. Картоп, кәді немесе алма сияқты қалың қабығы бар өнімдерді әзірлеген кезде оларды піскілеңіз.
 15. Түтін пайда болған кезде пешті сөндіріп, жалын шығып кетпес үшін есікті жабық күйде ұстау қажет;
 16. Не Пештің жұмыс камерасын сақтау үшін пайдаланбаңыз, оның ішінде қағазды немесе өнімдерді қалдырмаңыз. **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Сұйықтықтарды және басқа өнімдерді жабық ыдыстарда қыздыруға болмайды, бұл әрекет осы ыдыстардың жарылуын болдырмау үшін қажет.
 17. Пештің ішінде өнімдерді қуыруға тыйым салынады.
 18. Қысқа толқынды пештің корпусындағы желдету саңылауларды жаппаңыз.
 19. Қысқа толқынды пешті бөлмеден тыс жерлерде сақтамаңыз және пайдаланбаңыз.
 20. Қысқа толқынды пешті суға жақын, ас үйдегі раковинаға тікелей жақын жерлерде, дым жертөле жайларында немесе бассейннің қасында пайдаланбаңыз.
 21. Желі кабелін немесе желі ашасын суға салмаңыз.
 22. Желі кабелінің немесе желі ашасының ыстық беттерге тиюін болдырмаңыз.
 23. Желі кабелінің үстелдің шетінен асылып тұруына жол бермеңіз.
 24. Қысқа толқынды пештің есігі мен ішкі беттерін тазартқан кезде губкаға немесе жұмсақ матаға жағылған сырмайтын жуғыш заттарды пайдаланыңыз.
- ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕШТЕРДЕ ӨНІМДЕРДІ ДАЙЫНДАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ**
- Өнімдерді әзірлеген кезде оны тікелей шыны поддонның үстіне қоймаңыз, шыны поддонның жергілікті қызып кетуі ондағы жарықтың пайда болуына әкеп соғуы мүмкін.
 - Асты әзірлеген кезде қысқа толқынды пешке арналған ыдысты шыны поддонға орналастырып пайдаланыңыз.
 - Тағамды біркелкі әзірлеу үшін тағамның аса ірі кесектерін ыдыстың шетіне салыңыз.
 - Әзірлеу уақытын қадағалаңыз. Ең аз әзірлеу уақытын орнатыңыз, қажет болып жатса тағы да қосыңыз. Тағамды әзірлеудің уақытын асырмаңыз, бұл олардың жануына әкеп соғады.
 - Тағамды шыны қақпақтың астында пісіріңіз. Қақпақ шырынның немесе майдың шашырауын болдырмайды және тағамдардың біркелкі әзірленуіне көмектеседі.
 - Әзірлеу процесін тездету үшін балапандар немесе гамбургерлер сияқты жеңіл әзірленетін тағамды бір рет аударыңыз. Егер ет кесектері үлкен болса, онда әзірлеу кезінде тым болмағанда екі рет аудару керек.
 - Тағамдарды әзірлеу кезінде үстінен астына қарай, ортасынан шетіне қарай араластырыңыз.

ЫДЫСТЫ ТАҢДАУ БОЙЫНША НҰСҚАУ

- Қысқа толқынды пешке арналған ыдыстың мінсіз материалы қысқа толқындар үшін «мөлдір» болуы керек, бұл қысқа толқын қуаттарының ыдыстың бойынан өтіп, тағамды қыздыруға мүмкіндік береді.
- Қысқа толқындар металдан өтпейді, сондықтан металл ыдыстарын немесе металмен қапталған ыдысты пайдалануға болмайды.
- Пештің ішіне қайта пайдаланылған қағаздан жасалған заттарды салуға болмайды, себебі онда металл теңбілдерінің болуы мүмкін, олар қаптаманың жануына себепші болады.
- Қысқа толқынды пешке тік үшбұрышты ыдыстарға қарағанда, дөңгелек және сопақ ыдыстарды пайдаланған дұрыс.

Ыдысты қысқа толқынды пешке пайдаланбас бұрын тексеру

- Сыналып жатқан ыдысты пештің жұмыс камерасына орнатыңыз (мысалы, тәрелке), оның үстіне суық суы бар стақанды қойыңыз.
- Қысқа толқынды пештің ең жоғарғы қуатын қосыңыз да, жұмыс уақытын 30 секундтан артық орнатпаңыз.
- Сыналып жатқан ыдысты абайлап ұстаңыз, егер ол жылып, стақандағы су суық болса, онда мұндай ыдысты қысқа толқынды пеште тағам әзірлеу үшін пайдалануға болмайды.
- Сынау уақытын 30 секундтан асырмаңыз.

Қысқа толқынды пеште пайдалануға жарамды материалдар және ыдыс-аяқ

Алюминий фольгасы	Фольганы тек гриль жұмысы күйінде пайдалануға болады. Фольга мен қысқа толқынды пештің ішкі қабырғасының аралығы 2,5 смден кем болмауы керек. Фольганың кішкене қиындыларын етті немесе құс етінің жұқа тілімдерін қатты қуырудан сақтау үшін жауып қою үшін пайдалануға болады. Қысқа толқынды күйде, егер фольга пештің қабырғасына өте жақын орналасқан болса, онда ұшқын шашырауы, есіктегі көрсететін шарбақтың күйіп кетуі орын алып және пештің істен шығып қалуы мүмкін. Бұл жағдайда Сіз тегін кепілдік қызмет көрсету мен жөндеу құқығынан айырыласыз.
Қуыруға арналған ыдыс	Өндірушінің нұсқаулығын сақтаңыз. Қуыруға арналған ыдыстың түбі, айналатын шыны поддонға қарағанда, 5мм қалың болуы керек. Қуыруға арналған ыдысты дұрыс пайдаланбау ыдыста және шыны поддонда жарықтың пайда болуына әкеп соғуы мүмкін.
Түскі ас ыдысы	Тек қысқа толқынды пеште пайдалануға арналған ыдыс. Ыдысты өндірушінің нұсқаулығын сақтаңыз. Жарығы немесе сынығы бар ыдыстарды пайдаланбаңыз.
Шыны ыдыстар	Тек қызымға төзімді шыныдан жасалған және қысқа толқынды пеште пайдалануға арналған ыдыстар. Металл жиектерінің жоқтығын тексеріңіз. Жарығы немесе сынығы бар ыдыстарды пайдаланбаңыз.

Шыны ыдыс	Тек қызымға төзімді шыныдан жасалған және қысқа толқынды пеште пайдалануға арналған ыдыстар. Металл жиектерінің жоқтығын тексеріңіз. Жарығы немесе сынығы бар ыдыстарды пайдаланбаңыз.
Арнайы қаптарды пайдалану арқылы қысқа толқынды пеште әзірлеу процесі	Өндірушінің нұсқаулығын сақтаңыз. Қаптарды метал бұрауларымен немесе бұғыштарымен жаппаңыз. Қаптарда будың шығуы үшін бір немесе бірнеше саңылау жасау қажет.
Қағаз төрелкелер мен шыны аяқтар	Тек аз уақытта әзірлеуге/қыздыруға арналған ыдысты пайдаланыңыз. Тағамды осындай ыдыста әзірлеу/қыздыру кезінде қысқа толқынды пешті қадағалаусыз қалдырмаңыз.
Қағаз сүлгілер	Әзірленетін тағамда ыстықты сақтап қалу үшін және майдың шашырауынан сақтану үшін осындай сүлгімен жауып қоюға болады. Тек үнемі қадағаланатын кезде және аз уақытта әзірлеу/қыздыру үшін пайдаланыңыз.
Жылтыр қағаз	Майдың шашырауын болдырмау мақсатында немесе ретінде пайдаланыңыз. Тек үнемі қадағалау кезінде және тек аз уақытта әзірлеу/қыздыру үшін пайдаланыңыз.
Пластик	«Қысқа толқынды пеш үшін жарамды» деген тиісті таңбасы бар пластиктен жасалған бұйымдар. Өндірушінің нұсқаулығын сақтаңыз. Кейбір пластик ыдыстар оның ішіндегі тағамның қызуы кезінде жұмсарып кетуі мүмкін. Герметикаланып жабылған пластик пакеттерін олардың қораптарында көрсетілгендей етіп тесу керек немесе кесу қажет.
Пластик қаптар	Тек тиісті таңбалары бар пластиктен жасалған бұйымдар. Әзірленетін тағамның ылғалын сақтау үшін оны жауып қоюға болады.
Балауыз қағаз	Майдың шашырауын болдырмау, сондай-ақ ылғалды сақтау үшін пайдаланыңыз.

Қысқа толқынды пеште пайдалануға жарамсыз материалдар және ыдыс-аяқ

Алюминийлі астау табақтары	Жалын шашуы мүмкін. Қысқа толқынды пеште пайдалануға арналып жасалған ыдысты пайдаланыңыз.
Металл тұтқасы бар картон шыны-аяғы	Жалын шашуы мүмкін. Қысқа толқынды пешпен бірге пайдалануға арналып жасалған ыдысты пайдаланыңыз.
Металл ыдыс немесе металмен жиектелген ыдыс	Қысқа толқындардың қуатын шағылыстырады. Метал жиектері жалын шашуды тудыруы мүмкін.
Метал бұғыштары	Жалын шашуды тудыруы, сондай-ақ тағамдарды әзірлеу/қыздыру кезінде қаптаманың жануы мүмкін.
Қағаз пакеттері	Қысқа толқынды пештің ішінде өрт тудыруы мүмкін.

Сабын	Сабын еріп, қысқа толқынды пештің жұмыс камерасын ластайды.
Ағаш	Ағаш ыдыстар кеуіп, жарылып және тұтанып кетуі мүмкін.

СИПАТТАМАСЫ

1. Пештің жұмыс істеп тұрған кезінде есігін ашқанда қоректі ажырату үшін апаттық құрсаулау жүйесі
2. Қарайтын терезе
3. Шыны поддон
4. АЖЖ-толқындардың шығатын жері
5. Басқару тақтасы
6. Шыны поддон тіреуіші
7. Шығыршықты дөңгелек
8. Грильдің ұыздыратын элементі
9. Грильге арналған шарбақ (тек гриль күйінде қолданылады)

БАСҚАРУ ТАҚАТСЫ(5)

10. «қуат - power» түймесі

Қуат деңгейін орнату үшін пайдаланылады. Қуатты таңдау келесі тәртіппен жүзеге асырылады: 100%, 80%, 60%, 40%, 20%,0%.

Тамақ әзірлеу кезінде белгіленген қуат деңгейін тексеру үшін «қуат - power» түймесін басыңыз, орнатылған қуат деңгейі минут ішінде дисплейде жанып тұрады.

11. «салмағы бойынша әзірлеу/weight cooking» түймесі

Өнімдерді өздігінен әзірлеу режимінде өнімдердің салмағын енгізу үшін пайдаланылады

12. Дисплей

Дисплейде ағымдық уақыт, әзірлеу уақыты, қуат деңгейі және жұмыс режимдерінің пиктограммалары көрсетіледі.

13. «құрамд. 1/combi 1» түймесі

Тағамды құрамдастырып әзірлеудің режимінің уақытын орнату үшін басыңыз 1-ші режимін таңдау пернесі.

14. «бастай - start» түймесі

Белгіленген бағдарлама бойынша өнімді әзірлеуді немесе жібітуді бастау үшін басыңыз

Тез әзірлеуге қыздыру немесе әзірлеу уақытын орнату үшін бірнеше рет басыңыз, пеш ең көп (100%) қуатпен жұмыс істеуді бастайды.

15. «уақыт/мәзір time/menu» тұтқасы

Тұтқаны сағат тілімен бұрау арқылы өнімдерді өздігінен әзірлеу бағдарламасын таңдау, ағымдық уақытты, әзірлеу уақытын немесе өнімдердің салмағын орнату жүзеге асырылады.

Тұтқаны сағат тіліне қарсы бұрау арқылы «авто-жібіту/auto-defrost» режимінде өнімдердің салмағын орнату жүзеге асырылады.

16. «сағат/clock» түймесі

Ағымдық уақытты орнату үшін 12 немесе 24 сағат уақыт пішімін таңдау

17. «гриль/grill» түймесі

«гриль» өнімдерін әзірлеу режимін қосу түймесі

18. «құрамд. 2/combi 2»

Тағамды құрамдастырып әзірлеудің режимінің уақытын орнату үшін басыңыз 1-ші режимін таңдау түймесі.

19. «стоп/stop» түймесі

Түймені басу арқылы алдын ала орнатылған қуат деңгейін, өнімдерді әзірлеу бағдарламасын немесе жібітуді уақытын болдырмауға болады.

Үш секунд бойы түймені басу және ұстап тұру арқылы құрсаулау режимін қосуға болады.

Дисплей (12)

20. Жыпылықтайтын белгіш нүктелері.
21. Өнімдерді өздігінен әзірлеу режимінің пиктограммасы.
22. Таймер режимінің пиктограммасы.
23. Пешті қосуға дайындығының пиктограммасы.
24. Сандық ақпарат/ағымдық уақытты көрсету.
25. Гриль режимінің пиктограммасы.
26. Ағымдық уақыт пиктограммасы.
27. Құрсаулау режимінің пиктограммасы.
28. Тандалған қуат пиктограммасы.
29. Тандалған өнімдер салмағының пиктограммасы.
30. Пештің 60%, 40% және 20% қуатпен жұмыс істеу пиктограммасы
31. Құрамдастырылған режимінің пиктограммасы 2.
32. Пештің 100%, 80% қуатпен жұмыс істеу пиктограммасы.
33. Құрамдастырылған режимінің пиктограммасы 1.
34. Қысқа толқынды режим пиктограммасы
35. Өнімдерді жібіту пиктограммасы

ПЕШТІ ЖЕРГЕ ҚОСУ НҰСҚАУЛАРЫ

Қысқа толқынды пештің жерге берік қосылуы керек. Қандайда бір түйіскен жағдайда, жерге қосылған сым электр тогының соғу тәуекелін төмендетеді, себебі жерге қосылған сымның бойымен тоқтың қайтуы болады. Қысқа толқынды пеште жерге қосатын сымы бар желі кабелі мен жерге қосылған сыммен байланысы бар желі ашасы пайдаланылады. Аша жерге қосылған желі розеткасына қосылады.

ЕСКЕРТУ: жерге қосылмаған розеткаға сұғылған жерге қосылған сыммен байланысы бар желі ашасын пайдалану электр тогының соғуына ұшыратуы мүмкін. Егер сізге жерге қосу нұсқаулығы түсініксіз немесе қысқа толқынды пеш мықтап жерге қосылғанына күдіктенсеңіз

білікті электр маманымен кеңесіңіз.

Жел кабелінің түйіншектелмеуі үшін қысқа толқынды пеш қысқа желі кабелімен жабдықталған.

Ұзартқышты пайдалану қажет болса, желі ашасында және розеткасында тек жерге қосылған 3-сымды ұзартқышты пайдаланыңыз.

- Қысқа толқынды пештің желі кабелінің сымдары мен ұзартқыш кабеліндегі қима белгілері бір біріне сәйкес болуы керек.
- Ұзартқышта міндетті түрде жерге қосу сымы болуы керек.
- Ұзартқыштың желі кабелі үстелдің шетінен салбырап тұрмауы керек, өйткені оны балалар тартып қалуы мүмкін, сондай-ақ ол оның үстінен жүрмейтіндей етіп орналастырылуы керек.

ОРНАТУ

- Қосар алдында электр желісіндегі кернеу құрылғының корпусында көрсетілген кернеуге сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Пештің жұмыс камерасының ішінен барлық қаптама элементтері алынып тасталғанын тексеріңіз.
- Жұмыс камерасының ішінде магнетронды қорғап тұрған АЖЖ-толқындардың (4) шығатын жеріндегі ашық-сұр слюдалы пластинаны жоймаңыз
- Убедитесь, что из рабочей камеры печи удалены все элементы упаковки.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғының есігінің майысуы немесе сынуы, бекітпелі топсасы немесе құлып тілінің сынуы немесе босап қалуы, пештің ішінде немесе есігінде майысқан жерлері сияқты бүлінген жерлерінің жоқ болуын тексеріңіз. Кез келген бүліну жағдайы орын алған кезде қысқа толқынды пешті пайдалануға тыйым салынады.

- Қысқа толқынды пешті, оның салмағын және оның ішінде әзірленетін өнімдердің ең ауыр салмағын ұстап тұратын тегіс бетке орналастырыңыз. Пешті кішкентай балалардың қолдары жетпейтін орнатылатын жерді таңдаңыз.
- Пешті ылғалдығы жоғары және жоғары температурасы бар жерлерге, сондай-ақ тез тұтанатын заттардың қасына орнатпаңыз.
- Пеш дұрыс жұмыс істеуі үшін жақсы желдетілуі керек. Еркін кеңістікті қамтамасыз етіңіз: пештің үстінде 30 см, оның арты мен екі жағы - 7-8 см. Құрылғының корпусындағы кез келген саңылауды жаппаңыз және бітемеңіз. Пештің түбіндегі аяқтарын шешпеңіз.
- Шыны поддоны мен шығыршықты дөңгелегі жоқ болса пешті пайдалануға болмайды.
- Желі кабелінің бүлінбегендігін және пештің астымен немесе кез келген ыстық немесе өткір жерлермен өтіп тұрмағандығын тексеріңіз.

ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ ЖИНАУ (ҚҰРАУ)

Қаптау материалы мен аксессуарларды пештің жұмыс камерасының ішінен алып тастаңыз. Қысқа толқынды пештің формасының өзгеруін тексеріңіз. Пештің есігінің саулығына аса назар аударыңыз. Бүлінген жерін тапқан жағдайда, қысқа толқынды пешті орнатпаңыз және қоспаңыз.

ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕШТЫ ЖИНАУ (ҚҰРАУ)

Қаптау материалы мен аксессуарларды пештің жұмыс камерасының ішінен алып тастаңыз. Қысқа толқынды пештің формасының өзгеруін тексеріңіз. Пештің есігінің саулығына аса назар аударыңыз. Бүлінген жерін тапқан жағдайда, қысқа толқынды пешті орнатпаңыз және қоспаңыз.

Шыны поддонды орнату

1. Айналып тұратын поддон тіреуішін (6) жұмыс камерасының түбінде орналасқан саңылауға орнатыңыз.
 2. Айналып тұратын шығыршықты дөңгелекті (7) жұмыс камерасының түбіне орнатыңыз.
 3. Абайлап шыны поддонды (3) шығыршықты дөңгелекке (7) ондағы тірек дөңесін поддон тіреуішімен (6) бірлестіре отырып орнатыңыз.
- Шыны поддонды ешқашан астын үстіне қаратып орнатпаңыз.
 - Пеш жұмыс істеп тұрған кезде шыны поддонның айналуына кедергі келтірмеңіз.
 - Тағамды әзірлеген кезде үнемі шыны поддонды және шығыршықты дөңгелекті пайдаланыңыз.
 - Тағам әзірлеуге арналған ыдысты үнемі шыны поддонның үстіне орналастыру қажет.
 - Шыны поддон сағат тілімен және оған кері айнала алады. Бұл қлыпты.
 - Шыны поддонда жарық немесе снық пайда болған кезде пешті пайдалануды дереу тоқтатыңыз да, поддонды ауыстырыңыз.

ПАЙДАЛАНУ

- Қоспас бұрын, электр желісінің кернеуі құрылғының корпусында көрсетілген электр желісіне сәйкес келуін тексеріңіз.
- Тағамды пештің жұмыс камерасына салыңыз да, есігін жабыңыз.

Дыбыс белгісі

Басқару тақтасындағы түймешікті әр басқан сайын немесе тұтқаны (21) бұраған кезде, Сіз дыбыс белгілерін естисіз.

Тағамды әзірлеу процесі аяқталғаннан кейін сіз дыбыс төрт белгісін естисіз, ал келесі әр екі минут сайын Сіз пештің есігін ашып, ішінен әзірленген тамақты

ал қажеттігі туралы қайталанатын үш дыбыс белгілерін естисіз.

Ағымдық уақытты орнату

Желілік ашаны розеткаға қосыңыз, дыбыс белгісі естіледі, дисплейде «1:01» сандары пайда болады. **«saat/clock»** түймесін бір немесе екі рет 12 немес 24 сағат уақыт пішімін таңдау үшін басыңыз. Үлгі: ағымдық 1 сағат 30 минут уақытын орнату

1. **«saat/clock»** түймесін бір рет басыңыз.
2. **«уақыт/мәзір time/menu»** тұтқасын сағат тілімен бұраңыз да, уақытты «сағат» - 8 орнатыңыз.
3. **«saat/clock»** түймесін растау үшін басыңыз.
4. **«уақыт/мәзір time/menu»** тұтқасын сағат тілімен бұраңыз да, уақытты «минут» - 30 орнатыңыз, осы кезде дисплейде 8:30 уақыты көрінеді.
5. **«saat/clock»** түймені растау үшін басыңыз.

Дисплейде белгіленген уақыт көрсетіледі, пиктограмма (26) жанады, және белгіш нүктелер (20) жыпылықтайды.

Ескертпе: егер уақытты орнату толығымен аяқталмаса, онда 30 секундтан кейін дыбыс белгісі естіледі де, дисплейде көрсетілген сағат бастапқы күйге келеді. Тағамды әзірлеу кезінде ағымдық уақытты қарау үшін **«saat/clock»** түймесін басыңыз, осы кезде ағымдық уақыт 5 минут бойы көрсетіледі.

Қысқа толқынды пеште әзірлеу

Пешті қысқа толқынды режимде әзірлеу күйін қосу үшін **«куат/power»** түймесін бірнеше рет қажетті қуат деңгейін орнату үшін басыңыз, ал содан кейін, **«уақыт/мәзір time/menu»** тұтқасын сағат тілімен бұрау арқылы қажетті әзірлеу уақытын орнатыңыз.

Ең ұзақ әзірлеу уақыты 60 минут.

Қуат деңгейін таңдаңыз:

«Куат/Power» түймесін басу	Қуат деңгейі
1 рет	100%
2 рет	80%
3 рет	60%
4 рет	40%
5 рет	20%
6 рет (таймерді орнату)	0

Ескертпе: 100% және 80% қуат деңгейлерін орнату кезінде пиктограмма (32) жанады, 60%, 40% және 20% қуат деңгейлерін орнату кезінде пиктограмма (30) жанады.

Мысалы, сіз тағамды 10 минут ішінде, 60% тең қысқа толқын қуатының деңгейінде әзірлеуіңіз қажет.

1. **«куат/power»** түймесін 3 рет басыңыз, дисплейде таңдалған 60% қуат деңгейі көрінеді, осы кезде пиктограммалар (34) және (30) жанады.
2. **«уақыт/мәзір time/menu»** тұтқасын сағат тілімен бұраңыз да, «10:00» уақытын орнатыңыз, осы кезде пиктограммалар (34) және (30) дисплейде көріне бастайды, ал пиктограмма (23) жыпылықтайтын болады.
3. Әзірлеуді бастау үшін **«бастай/start»** түймесін басыңыз, осы кезде пиктограммалар (34) және (30) жанатын болады, ал пиктограмма (23) сөнеді.

Пештің жұмыс істеп тұрған кезінде дисплейде қалған әзірлеу уақыты көрсетіледі, және пиктограммалар (34) және (30) көрінеді.

Гриль

Қуырылған қытырлақ етті, балықты, тауықты, картопты әзірлеу үшін пайдаланылады. Бұл режимде кварцтық қыздырғыш элементінен бөлінетін жылу пештің жұмыс камерасының барлық көлеміне тарайды.

Максимальді дайындау уақыты 60 минут.

Мысалы, сізге грильді 12 минутқа қосу керек.

1. «**гриль/grill**» түймешесін басыңыз, осы кезде дисплейде (25) пиктограмма жанады.
2. «**уақыт/мәзір time/menu**» тұтқасын сағат тілінің бағытымен бұрып, уақытты «12:00»-ге қойыңыз, бұл кезде дисплейде (25) пиктограмма жанады, ал (23) пиктограмма жылпылдайды.
3. «**бастай/start**» түймесін басыңыз, осы кезде (25) пиктограмма дисплейде жанып тұрады, ал (23) пиктограммасы сөніп қалады.

Гриль жұмысы кезінде дисплейде гриль жұмысының қалған уақыты көрінеді және (25) пиктограммасы жанып тұрады.

Өнімдерді құрамдастырып әзірлеу.

Құрамдастырып әзірлеуге ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін қысқа толқынды әзірлеу күйі мен гриль жұмысының күйі кіреді.

“**combi 1**” – уақыттың 30% қысқа толқынды әзірлеу + 70% гриль, балықты, картопты әзірлеу.

“**combi 2**” - уақыттың 55% қысқа толқынды әзірлеу + 45% гриль, омлет, қуырылған картоп, құс әзірлеу. Максимальді әзірлеу уақыты 60 минут.

Мысалы, сізге “**combi 1**” құрамдастырып әзірлеу режимін 25 минутқа қосу керек.

1. «**құрамд.1/combi 1**» түймесін басыңыз, осы кезде (33) пиктограммасы жанады.
2. «**уақыт/мәзір time/menu**» тұтқасын сағат тілінің бағытымен бұрып, уақытты «25:00»-ге қойыңыз, осы кезде (33)

пиктограммасы жанады, ал (23) пиктограммасы жыпылықтап тұрады.

3. Әзірлеуді бастау үшін «**бастай/start**» түймесін басыңыз, осы кезде (33) пиктограммасы жанып тұрады, ал (23) пиктограммасы сөніп қалады.

Құрамдастырып әзірлеу режимінде дисплейде қалған уақыт пен (33) пиктограммасы көрінеді.

Мысалы, сізге “**combi 2**” құрамдастырып әзірлеу режимін 12 минут уақытқа қосу керек.

1. «**құрамд. 2/combi 2**» түймесін басыңыз, осы кезде (31) пиктограммасы жанады.

2. «**уақыт/мәзір time/menu**» тұтқасын сағат тілінің бағытымен бұрып, уақытты «12:00»-ге қойыңыз, осы кезде (31) пиктограммасы жанады, ал (23) пиктограммасы жыпылықтап тұрады.

3. Әзірлеуді бастау үшін «**бастай/start**» тетігін басыңыз, осы кезде (31) пиктограммасы жанып тұрады, ал (23) пиктограммасы сөніп қалады.

Құрамдастырып әзірлеу режимінде дисплейде қалған уақыт пен (31) пиктограммасы көрінеді.

Өнімдерді автоматты түрде әзірлеу

Өнімдерді автоматты әзірлеу режимінде әзірлеудің қуаты мен уақытын қоюда еш қажеттілік жоқ, тек өнім түрі мен оның салмағын таңдау қажет.

Өнімді біркелкі әзірленуі үшін оны әзірлеудің ортасында аударып қою қажет болуы мүмкін.

Өнімдерді автоматты әзірлеу мәзірі

Бағдарлама номері	Өнімдер	Мөлшер/салмақ (гр)						
1	Сүт/Кофе (шыны аяқ, 200 мл)	1	2	3				
2	Күріш	150	300	450	600			
3	Макарондар	100	200	300				
4	Картоп (әр қайсысы 230 г)	1	2	3				

5	Авто қыздыру	200	300	400	500	600	700	800
6	Балық	200	300	400	500	600		
7	Құс	800	1000	1200	1400			
8	Ет	200	300	400	500	600		
9	Кәуәп	100	200	300	400	500		

Мысалы, сізге 400 гр. балық әзірлеу керек.

1. Пештің есігін ашыңыз, өнімдерді жұмыс камерасына салыңыз, есікті жабыңыз.
2. **«уақыт/мәзір time/menu»** тұтқасын сағат тілінің бағытымен бұрып, сәкес автоматты режимді таңдаңыз, осы кезде (21) пиктограммасы мен бағдарлама номері жанады.
3. **«салмақ бойынша әзірлеу /weight cooking»** түймесін басу арқылы өнімнің салмағын қойыңыз, осы кезде (21) пиктограммасы жанады, ал (23) пиктограммасы жыпылықтап тұрады.
4. Әзірлеуді бастау үшін **«бастай/start»** түймесін басыңыз, осы кезде (21) пиктограммасы жанып тұрады, ал (23) пиктограммасы сөніп қалады. Автоматты әзірлеу режимінде дисплейде қалған уақыт пен (21) пиктограммасы көрінеді.

Назар аударыңыз: Автоматты әзірлеу режимінде өнімдерді әзірлеудің нәтижесі өнімнің пішіні мен өлшеміне, сонымен қатар шыны поддонда орналасуына байланысты. Қай жағдайда болмасын, сіз әзірлеу нәтижесін қанағаттандырыллық деп таппасаңыз, өнімнің салмағын көбейтуіңізді немесе азайтуыңызды өтінеміз.

Өнімдерді автоматты түрде жібіту

Пеш өнімдерді автоматты түрде жібіту қызметін қолдайды. Жібіту уақыты мен қуаты автоматты түрде қойылады, тек өнімнің салмағын таңдау қажет. Мысал: 600 гр. ас шаянды жібіту керек.

1. Ас шаяндарды пештің жұмыс камерасына салыңыз.
2. **«уақыт/мәзір time/menu»** тұтқасын сағат тілінің бағытына қарсы бұрып, **«600 g»** салмақты таңдаңыз, осы кезде (21), (35) пиктограммалары жанып тұрады, ал (23) пиктограммасы жыпылықтап тұрады.
3. Жібітуді бастау үшін **«бастай/start»** түймесін басыңыз, осы кезде (21), (35) пиктограммалары дисплейде жанып тұрады, ал (23) пиктограммасы сөніп қалады.

Жібіту режимінде дисплейде жібітудің қалған уақыты мен (35) пиктограммасы көрінеді.

Өнімдерді жібіту бойынша кеңестер

- Жібітердің алдында өнімнің қабын шешіңіз немесе ашыңыз.
- Егер өнімдердің салмағын нақты білмесеңіз, салмақты таңдау кезінде өнімнің аз салмағын таңдағаныңыз дұрыс болады.
- Өнімдер берілген уақыт өткеннен кейін де, пеште тұру кезінде жіби береді.
- Пештен жібіген кесектерді мүмкіндігіңізше ертерек шығарыңыз.
- Үлкен кесектерді, мысалы, тауықтың сандарын берілген уақыттың жартысы өткен соң немесе үзілістер арасында аударыңыз.
- Тауықты жібітуді бастарда, оны төсімен төмен қойыңыз және берілген уақыттың жартысы өткен соң немесе үзіліс арасында аударыңыз. Қанаттардың ұштары секілді нәзік бөліктерді кішкентай фольга кесектерімен жауып қоюға болады.

ҚАЗАҚ

- Пештен жібіген кесектерді ертерек шығарыңыз.
- Жібіту біткен соң пеште тұру уақыты аударуға келмейтін, үлкен, тығыз өнімдердің кесектерін жібіту кезінде өте маңызды. Өнімдерді пеште қалдыру олардың толық жібуіне ықпал етеді.

Жедел әзірлеу

Бұл қызмет пешті толық қуатта өнімдерді қыздыруға немесе әзірлеуге тез қосуға мүмкіндік береді.

Пештің жұмыс істеу уақытын таңдау үшін **«бастай/start»** түймесін басыңыз, пеш толық қуатта қосылады.

Мысал: әзірлеуді 2 минутқа қою.

1. **«бастай/start»** түймесін 4 рет басыңыз, осы кезде (32) және (34) пиктограммалары дисплейде жанып тұрады, ал (23) жыпылықтап тұрады, пешті қосқаннан кейін (23) пиктограммасы сөніп қалады.

Пеш жұмыс істеп тұрған кезде дисплейде әзірлеудің қалған уақыты мен (32), (34) пиктограммалары жанып тұрады.

Ескертпе:

- тез бастау режимінде ең ұзақ әзірлеу уақыты 12 минут.
- уақытты қою қадамы – 30 сек.

Таймер режимі

Берілген уақыт өткеннен кейін дыбыстық белгі беруге пайдаланылады.

Мысал: таймердің жұмыс істеу уақытын 2 минутқа қою.

1. **«куат/power»** түймесімен қуатты «0%»-ге қойыңыз, осы кезде дисплейде (22) пиктограммасы жанады.
2. **«уақыт/мәзір time/menu»** тұтқасын сағат тілінің бағытымен бұрып, уақытты «2:00»-ге қойыңыз, осы кезде (22) пиктограммасы жанып тұрады, ал (23) пиктограммасы жыпылықтап тұрады.

3. Уақыт санауды бастау үшін **«бастай/start»** түймесін басыңыз, осы кезде дисплейде (22) пиктограммасы жанып тұрады, ал (23) пиктограммасы сөніп қалады.

4. Орнатылған уақыт өткеннен кейін сіз төрт дыбыстық белгі естисіз.

Таймер жұмыс істеу режимінде дисплейде қалған уақыт пен (22) пиктограммасы жанып тұрады.

Блоктау

Пешті балалардың пайдалануын болдырмау үшін сіз блоктау күйін орната аласыз.

- **“стоп - stop”** түймесін 3 сек., ішінде басып, ұстап тұрыңыз, осы кезде дыбыс белгісі ойнап пиктограмма (27) жанады.
- Блокты алып тастау үшін **“стоп - stop”** түймесін 3 сек., ішінде басып, ұстап тұрыңыз, осы кезде дыбыс белгісі ойнап пиктограмма (27) сөнеді.

Арнайы қызметтер

Авто еске түсіру

- Әзірлеу немесе жібіту бағдарламасы біткеннен кейін, төрт дыбыстық белгі беріледі, **«стоп/stop»** түймесі басылғанша немесе пештің есігі ашылмағанша әр 2 минут сайын үш дыбыстық белгі беріліп тұрады
- Егер уақытты немесе режимдерді орнату толық аяқталмаса, әр 30 секунд сайын дыбыстық белгі беріліп, дисплей көрсетулері бастапқы күйге қайта оралады.

Өнімдерді әзірлеу кезінде пешті тоқтату

- Әзірлеу үрдісін тоқтату үшін пештің есігін немесе **«стоп/stop»** түймесін басу жеткілікті. Әзірлеуді қайта жалғастыру үшін пештің есігін жауып, **«бастай/start»** түймесін басыңыз.
- Өнімдерді әзірлеу бағдаламасын

болдырмау үшін тағы бір рет **«стоп/stop»** түймесін басыңыз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Тазалау алдында пешті сөндіріп оның желі шнұрының ашасын розеткадан суырып тастаңыз.
- Ылғалдың басқару тақтасына түсуін болдырмаңыз. Оны жұмсақ, әлсін ылғалды майлықпен сүртіңіз.
- Пештің жұмыс камерасын таза ұстаңыз. Егер пештің қабырғаларында өнімдердің қиыршықтары немесе сұйқтықтың аққан іздері қалып қойса, оларды ылғалды майлықпен сүртіп тастаңыз.
- Жұмыс камерасы қатты ластанған болса жұмсақ жуғыш затты пайдалануға болады.
- Сыратын жуғыш заттарды, сырты мен ішін тазарту үшін сым щеткаларды пайдаланбаңыз. Пештің қақпағында орналасқан ауа мен буды шығару үшін жасалған саңылауларға жуғыш заттардың кіріп кетпеуін қадағалаңыз.
- Аммиак негізінен жасалған жуғыш заттарды пайдалануға тыйым салынады.

- Сыртқы беттерін ылғалды майлықпен сүрту керек.
- Пештің есігі үнемі таза болуы керек. Тағамның қиыршықтары пештің есігі мен беткі тақтасының арасына жиналып қалуына жол бермеңіз, себебі бұл есіктің дұрыс жабылуына кедергі келтіреді.
- Пештің корпусындағы суытуға арналған ауа өтетін желдеткіш саңылауларын шаңнан және қоқыстан үнемі тазартып отырыңыз.
- Шыны поддон мен оның тіреуішін үнемі алып, тазартып отырыңыз; Пештің жұмыс камерасының түбін сүртіп отырыңыз.
- Шыны поддон мен шығыршықты дөңгелекті бейтарап сабын ерітіндісімен жуыңыз. Бұл детальдарды жуу үшін ыдыс жуғыш машинаны пайдалануға болады.
- Қзыдырылған шыны поддонды суық суға салмаңыз: температураның бірден түсіп кетуінен шыны поддон жарылып кетуі мүмкін.

АҚАУЛАР МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Қалыпты жұмыс

Қысқа толқынды пеш теле және радиосигналдарды қабылдауға кедергі келтіреді.	Қысқа толқынды пештің жұмысы кезінде теле және радиосигналдарды қабылдауға кедергі келтіруі мүмкін. Мұндай кедергілер, миксер, шаңсорғыш және электрлі фен сияқты кішкене құрылғылардың жұмысы кезінде туады. Бұл қалыпты жағдай.
Жарық түсіргіштің жарықтылығының сығыраюы.	Егер қысқа толқынды сәуле шығарудың төменгі деңгейі орнатылған болса, онда жұмыс камерасының жарық түсіргішінің жарықтылық деңгейі төмен болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.
Есікте будың жиналуы, желдету саңылаулардан ыстық ауаның шығуы.	Әзірлеу кезінде бу әзіреніп жатқан өнімнен шығуы мүмкін. Будың көп бөлігі желдету саңылауларынан шығады, бірақ оның кейбір бөлігі есіктің ішкі жағында тұрып қалуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.

Ақауларды жою

Ақау	Мүмкін болатын себебі	Жою тәсілі
Пеш қосылмайды	Желі кабелінің ашасы розеткаға жеткілікті тығыз тұрған жоқ.	Ашаны розеткадан суырыңыз. 10 секунд секунд өткеннен кейін ашаны қайтадан розеткаға сұғыңыз.
	Желі розеткасымен туындаған ақау	Тексеру үшін сол розеткаға басқа электр құрылғысын қосып көріңіз
Қызбайды	Есігі тығыз жабылмаған	Есікті тығыз жабыңыз
Пеш жұмыс істеп тұрған кезде айналып тұратын шыны поддон бетен дыбыстар шығарады	Шығыршықты дөңгелек немесе жұмыс камерасының төменгі жағы ластанған	Шыны поддонды және шығыршықты дөңгелекті алыңыз. Шығыршықты дөңгелекті және жұмыс камерасының түбін жуыңыз.

ЕГЕР БҰЛ ДА КӨМЕКТЕСПЕСЕ,
РҰҚСАТЫ БАР СЕРВИСНЫЙ
ОРТАЛЫҒЫНА ЖОЛҒЫҢЫЗ, ПЕШТІ
РЕТТЕУДІ НЕМЕСЕ ЖӨНДЕУДІ
ӨЗДІГІҢІЗДЕН ЖҮРГІЗУГЕ
ТЫРЫСПАҢЫЗ.

Жеткізу жинағы

Қысқа толқынды пеш – 1 дана.
Шыны поддон – 1 дана.
Шығыршықты дөңгелек – 1 дана.
Грильге арналған тор – 1 дана.
Нұсқаулық – 1 дана

Техникалық сипаттамалары

Қорек кернеуі: 220 В ~ 50 Гц
Номиналды тұтынылатын қуат: 1200 Вт
АЖЖ қуаты: 900 Вт
Гриль қуаты: 1000 Вт
Пештің көлемі: 23 л
Шыны поддон: 270 мм

*Өндіруші алдын ала хабарламастан
аспаптың сипаттамаларын өзгертуге
құқылы.*

**Аспаптың қызмет мерзімі 5 жылдан
кем емес**

Гарантиялық міндеттілігі

Гарантиялық жағдайдағы қаралып жатқан бөлшектер дилерден тек сатып алынған адамға ғана беріледі. Осы гарантиялық міндеттілігіндегі шағымдалған жағдайда төлеген чек немесе квитанциясын көрсетуі қажет.

*Бұл тауар EMC – жағдайларға
сәйкес келеді негізгі
Міндеттемелер 89/336/EEC
Дерективаның ережелеріне
енгізілген Төменгі Ережелердің
Реттелуі (73/23 EEC)*



KUCHENKA MIKROFALOWA

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

- Nie wolno włączać kuchenki przy otwartych drzwiczkach, gdyż grozi to narażeniem na szkodliwe działanie promieniowania mikrofalowego.
- Nie wolno dokonywać zmian w obwodach elektrycznych blokad bezpieczeństwa drzwiczek kuchenki.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów między drzwiczki kuchenki a jej obudowę, usuwaj brud lub resztki środka czyszczącego z wewnętrznej powierzchni drzwiczek.
- Regulacja lub wszelkie naprawy kuchenki mogą być wykonywane tylko przez wykwalifikowanych pracowników autoryzowanego punktu serwisowego.
- **UWAGA!** Nie wolno używać kuchenki, gdy są uszkodzone drzwiczki lub uszczelki drzwiowe dopóty dopóki nie zostaną naprawione przez wykwalifikowanego pracownika serwisu;
- **UWAGA!** W celu uniknięcia niebezpieczeństwa podwyższonego promieniowania mikrofalami wszelkie prace remontowe związane ze zdejmowaniem pokryw mogą być wykonywane tylko przez wykwalifikowanych pracowników serwisu;
- **UWAGA!** Nie wolno podgrzewać płynów oraz innych potraw w szczelnie zamkniętych opakowaniach lub pojemnikach, ponieważ grozi to ich wybuchem;
- **UWAGA!** Dzieci mogą obsługiwać kuchenkę bez nadzoru dorosłych jedynie wówczas, gdy zostały odpowiednio poinstruowane, jakie zagrożenia wynikają z niewłaściwego jej użycia i jak należy obchodzić się z nią w bezpieczny sposób;

WSKAZÓWKI SPECJALNE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA KUCHENKI

Podczas użytkowania urządzeń elektrycz-

nych zawsze należy zachowywać środki ostrożności.

UWAGA! Aby uniknąć oparzeń, porażenia prądem elektrycznym, pożaru, oddziaływania promieniowania mikrofalami i nie wyrządzić uszczerbku na zdrowiu:

1. Przed użytkowaniem urządzenia uważnie przeczytaj wszystkie instrukcje.
2. Przed włączeniem urządzenia do prądu upewnij się, że napięcie w sieci odpowiada napięciu podanemu na obudowie urządzenia.
3. Używaj kuchenki mikrofalowej jedynie zgodnie z jej przeznaczeniem jak napisano w niniejszej instrukcji.
4. Kuchenka mikrofalowa przeznaczona jest do przyrządzania i podgrzewania gotowych posiłków.
5. Nie włączać kuchenki bez żywności.
6. Nie używaj kuchenki mikrofalowej, jeśli jej przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, lub zostało upuszczone.
7. Przed użyciem należy sprawdzić, czy dane naczynie nadaje się do gotowania w kuchence mikrofalowej;
8. W trakcie podgrzewania potraw w pojemnikach plastikowych lub papierowych pilnuj procesu podgrzewania, żeby uniknąć zapalenia;
9. Przed umieszczeniem torebek papierowych lub plastikowych w kuchence usuń z nich wykonane z drutu zamknięcia.
10. Naczynia kuchenne mogą nagrzać się w wyniku przepływu ciepła z podgrzanej żywności, więc należy używać rękawic lub ochraniaczy.
11. Ciecze podgrzewane w kuchence mikrofalowej mogą zostać doprowadzone do stanu gwałtownego wrzenia, więc należy uważać i zachować ostrożność przy kontakcie z pojemnikami.
12. Podgrzewając jedzenie dla dzieci aby uniknąć oparzeń przed podaniem dziecku butelki zamieszaj jej zawartość i sprawdź jej ciepłotę.

13. Nie wolno gotować ani podgrzewać w kuchence mikrofalowej jaj w skorupce, gdyż mogą one wybuchnąć, nawet po zakończeniu podgrzewania.
14. Wszelkie produkty z grubą skórą jak np. ziemniaki, kabaczki lub jabłka należy gotować po ich nakłuciu.
15. W przypadku pojawienia się dymu natychmiast wyłącz kuchenkę, odłącz ją od zasilania, nie otwieraj drzwiczek, żeby nie spowodować szybkiego rozwoju pożaru;
16. Komory roboczej kuchenki nie wolno wykorzystywać do przechowywania różnych przedmiotów, nie pozostawiaj w niej papieru lub produktów.
UWAGA! Nie wolno podgrzewać płynów oraz innych potraw w szczelnie zamkniętych opakowaniach lub pojemnikach, ponieważ grozi to ich wybuchem.
17. Nie wolno używać kuchenki do smażenia.
18. Nie zastanawiaj otworów wentylacyjnych umieszczonych na obudowie kuchenki.
19. Kuchenki nie należy przechowywać ani używać na zewnątrz.
20. Nie używaj kuchenki w pobliżu wody, zlewu kuchennego, w mokrych piwnicach lub blisko basenu.
21. Nie zanurzaj przewodu zasilającego ani wtyczki sieciowej w wodzie.
22. Unikaj kontaktu przewodu zasilającego i wtyczki sieciowej z gorącymi powierzchniami.
23. Nie pozwalaj, aby przewód zasilający urządzenia zwisał poza krawędzią stołu.
24. Podczas czyszczenia drzwiczek i wewnętrznych powierzchni kuchenki mikrofalowej używaj łagodnych środków myjących. Używaj miękkiej szmatki lub gąbki.

ZASADY GOTOWANIA W KUCHENKACH MIKROFALOWYCH

- Podczas przygotowania bekonu nie umieszczaj go bezpośrednio na szklanej tacy, lokalne nagrzewanie szklanej tacy może spowodować na niej pęknięcia.
- Podczas gotowania używaj naczyń przeznaczonych do kuchenek mikrofalowych, umieszczając je na szklanej tacy.
- Aby równomiernie przygotować produkty układaj grubsze kawałki bliżej brzegów naczynia.
- Przestrzegaj czasu gotowania. Nastaw najmniejszy czas gotowania i w przypadku konieczności dodaj jeszcze. Nie przekraczaj czasu gotowania produktów, gdyż może to spowodować ich zapalenie.
- Gotuj potrawy używając szklanej pokryw. Pokrywa zapobiega rozpryskiwaniu się soku lub tłuszczu i pomoże składnikom równomiernie gotować się.
- Aby przyspieszyć proces gotowania jeden raz przewróć produkty łatwego przygotowania jak np. kurczaki lub hamburgery. Jeśli kawałki mięsa są duże należy przynajmniej dwa razy przewrócić w trakcie gotowania.
- Mieszaj produkty w trakcie gotowania, zataczając koła z góry w dół i rozgarniając je na boki.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE WYBORU NACZYŃ

- Idealnym materiałem, z którego powinny być wykonany naczynia do kuchenki mikrofalowej, jest materiał „przezroczysty”, przepuszczający mikrofałe i pozwalający na to, aby energia przepływała przez pojemnik i ogrzewała żywność.
- Mikrofałe nie są w stanie przeniknąć przez metal, dlatego naczyń z wykończeniem z metalu nie należy używać.
- Nie używaj produktów z makulatury, ponieważ mogą one zawierać drobiny metalu, które z kolei mogą spowodować zapalenie pojemnika.

- Zaleca się stosowanie w kuchence mikrofalowej okrągłych i owalnych naczyń zamiast naczyń prostokątnych.

Sprawdzanie naczyń przed użyciem w kuchence mikrofalowej.

- Umieść badane naczynie w roboczej komorze kuchenki (np. talerz), postaw na nim szklankę z zimną wodą.
- Włącz kuchenkę na maksymalną moc i ustaw czas pracy nie więcej niż 30 sekund.
- Ostrożnie dotknij się badanego naczynia, jeśli one jest nagrzane, a woda w szklance jest zimna, takiego naczynia nie można używać do przygotowania potraw w kuchence mikrofalowej.
- Unikaj przekroczenia czasu badania więcej niż o 30 sekund.

Materiały i naczynia nadające się do użycia w kuchence mikrofalowej

Folia aluminiowa	Folię aluminiową można stosować tylko w trybie pracy grilla. Uważaj aby między folią a ściankami kuchenki mikrofalowej pozostawał odstęp, co najmniej 2,5 cm. Aby zapobiec przepieczeniu zastosować można niewielkie paski folii aluminiowej do nakrycia cienkich kawałków mięsa lub drobiu. W trybie mikrofal gdy folia przylega zbyt blisko ścianek kuchenki, może dojść do iskrzenia, przepalania kratki ekranowanej wbudowanej w drzwiczki i do uszkodzenia kuchenki. W tym przypadku można utracić prawa do bezpłatnych gwarancyjnych usług serwisowych i napraw.
Naczynia do smażenia	Postępuj według zaleceń producenta. Dno naczynia do smażenia powinno być o 5 mm grubsze niż dno obrotowej szklanej tacy. Niewłaściwe użytkowanie naczyń może spowodować pęknięcia zarówno naczyń jak i tacy.
Naczynia obiadowe	Tylko te, które przeznaczone są do użycia w kuchence mikrofalowej. Postępuj według zaleceń producenta naczyń. Nie używaj naczyń pękniętych i wyszczerbionych.
Pojemniki ze szkła	Tylko te pojemniki, które wykonane ze szkła żaroodpornego i przeznaczone są do użycia w kuchence mikrofalowej. Upewnij się, że nie mają obwódek metalowych. Nie używaj pojemników pękniętych i wyszczerbionych.
Szklane naczynia	Tylko te naczynia, które wykonane ze szkła żaroodpornego i przeznaczone są do użycia w kuchence mikrofalowej. Upewnij się, że nie mają obwódek metalowych. Nie używaj pojemników pękniętych i wyszczerbionych.
Proces gotowania w kuchence mikrofalowej z użyciem specjalnych torebek	Postępuj według zaleceń producenta. Nie zamykaj torebek opaskami metalowymi lub zamknięciami. W torebkach należy zrobić kilka otworów do wylotu pary.

Talerze i kubki papierowe	Używaj tylko do krótkotrwałego gotowania/podgrzewania. Nie pozostawiaj kuchenki mikrofalowej bez nadzoru podczas gotowania/podgrzewania produktów w tych naczyniach.
Ręczniki papierowe	Aby utrzymywać ciepło i zapobiegać rozpryskiwaniu się tłuszczu, można nakryć gotowane produkty. Używaj tylko pod stałym nadzorem i tylko do krótkotrwałego gotowania/podgrzewania.
Papier pergaminowy	Używaj w celu zapobiegania rozpryskiwaniu się tłuszczu lub jako opakowanie. Używaj tylko pod stałym nadzorem i tylko do krótkotrwałego gotowania/podgrzewania.
Plastyk	Tylko te wyroby z plastyku, które odpowiednio oznakowane napisem „nadaje się do kuchenki mikrofalowej”. Postępuj według zaleceń producenta. Niektóre pojemniki plastikowe mogą w rezultacie nagrzewania znajdujących się w nich produktów rozmiękczyć się. Szczelnie zamknięte pojemniki należy przekłuć lub przeciąć zgodnie z podanym na opakowaniu.

Materiały i naczynia nie nadające się do użycia w kuchence mikrofalowej

Tace aluminiowe	Może wywołać iskrzenie. Używaj naczyń specjalnie przeznaczonych do kuchenki mikrofalowej.
Kubek teksturowy z uszkiem metalowym	Może wywołać iskrzenie. Używaj naczyń specjalnie przeznaczonych do kuchenki mikrofalowej.
Metalowe naczynia lub naczynia z obwódką metalową	Metal ekranuje energię mikrofal. Metalowy obwód może wywołać iskrzenie.
Opaski metalowe	Mogą wywołać iskrzenie oraz zapłon opakowania w czasie gotowania/podgrzewania produktów.
Torebki papierowe	Mogą wywołać zapłon w kuchence mikrofalowej.
Mydło	Mydło może ulec stopieniu i spowodować zabrudzenie komory roboczej kuchenki mikrofalowej.
Drewno	Naczynia z drewna mogą wyschnąć, popękać i zapalić się.

Opis

1. System blokady awaryjnej dla wyłączenia zasilania przy otwieraniu drzwiczek w czasie pracy kuchenki
2. Wziernik
3. Szklana taca
4. Wyjście mikrofal
5. Panel sterowania
6. Podpórka szklanej tacy
7. Pierścień obrotowy
8. Element grzejny grilla

9. Ruszt do grillowania (używa się tylko w trybie grilla)

Panel sterowania (5)

10. Przycisk „moc/power”

Przycisk jest używany do ustawienia poziomu mocy. Wybór mocy odbywa się w następującej kolejności: 100%, 80%, 60%, 40%, 20%, 0%.

Aby sprawdzić zadany poziom mocy podczas procesu gotowania, wystarczy nacis-

nać przycisk **“moc – power”**. Ustawiony poziom mocy będzie wyświetlany na wyświetlaczu przez 5 sekund.

11. Przycisk „Gotowanie wagowe/weight cooking”

Przycisk jest używany do wprowadzania wagi produktów w trybie automatycznego gotowania.

12. Wyświetlacz

Na wyświetlaczu wyświetlane są czas bieżący, informacja o czasie gotowania, o poziomie mocy oraz piktogramy trybów pracy.

13. Przycisk „komb. 1/combi 1”

Przycisk wyboru 1-go trybu gotowania kombinowanego.

14. Przycisk “rozpoczęcie - start”

Naciśnij, aby rozpocząć proces gotowania lub rozmrażania według zadanego programu.

W przypadku rozpoczęcia gotowania ekspresowego naciśnij potrzebną ilość razy, aby ustawić czas podgrzewania lub gotowania, kuchenka zacznie działać z maksymalną (100%) mocą.

15. Pokrętko „czas/menu time/menu”

Obróć pokrętko w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby dokonać wyboru programów gotowania automatycznego, ustawienia czasu bieżącego, czasu gotowania lub wagi produktów.

Obracając pokrętkiem w kierunku niezgodnym z ruchem wskazówek zegara, można dokonać ustawienia wagi produktów w trybie **„rozmrażanie automatyczne /auto-defrost”**.

16. Przycisk „zegar/clock”

Wybór 12 lub 24- godzinnego formatu czasu do ustawiania czasu bieżącego

17. Przycisk „grill”

Przycisk włączania trybu gotowania „grill”

18. Przycisk „komb. 2/combi 2”

Przycisk wyboru 2-go trybu gotowania kombinowanego.

19. Przycisk „zatrzymanie /stop”

Naciśnięcie przycisku spowoduje wstępnie skasowanie ustawionego poziomu mocy, programu gotowania lub czasu rozmrażania.

Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku przez trzy sekundy włącza tryb blokady.

Wyświetlacz (12)

20. Migające kropki rozdzielające
21. Piktogram trybu gotowania automatycznego
22. Piktogram trybu timera
23. Piktogram gotowości kuchenki do włączenia
24. Informacja cyfrowa/Indykacja bieżącego czasu
25. Piktogram trybu grill
26. Piktogram czasu bieżącego
27. Piktogram trybu blokada
28. Piktogram wybranej mocy
29. Piktogram wybranej wagi produktów
30. Piktogram pracy kuchenki z mocą 60%, 40% i 20%
31. Piktogram trybu gotowania kombinowanego 2.
32. Piktogram pracy kuchenki z mocą 100% i 80%
33. Piktogram trybu gotowania kombinowanego 1
34. Piktogram trybu mikrofal
35. Piktogram rozmrażania

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UZIEMIENIA KUCHENKI

Kuchenka mikrofalowa musi być dobrze uziemiona. W wypadku krótkiego spięcia uziemienie ogranicza ryzyko porażenia prądem, umożliwiając odpływ prądu

poprzez przewód uziemiający. Kuchenka mikrofalowa wyposażona jest w sznur sieciowy z przewodem uziemiającym i wtyczkę ze stykiem uziemiającym. Wtyczka jest podłączona do gniazdka sieciowego, które powinno być wyposażone w kołek uziemiający.

OSTRZEŻENIE: zastosowanie wtyczki ze stykiem uziemiającym włączoną do gniazdka bez uziemienia może prowadzić do porażenia prądem. Skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, gdy instrukcje dotyczące uziemienia nie są zrozumiałe i są wątpliwości, że kuchenka mikrofalowa jest dobrze uziemiona.

Żeby zapobiec zapłatanii się kabla zasilającego kuchenki mikrofalowej zaopatrzonej jest w krótki kabel zasilający.

W przypadku konieczności zastosowania przedłużacza używaj tylko trójżyłowego kabla z wtyczką i gniazdkiem wyposażonymi w kołki uziemiające.

- Oznaczenie przekroju przewodów kabla zasilającego kuchenki mikrofalowej i oznaczenie kabla przedłużacza powinny być takie same.
- Przedłużacz powinien mieć przewód uziemiający.
- Kabel zasilający przedłużacza nie powinien zwisać poza krawędzią stołu, bo mogą pociągnąć za niego dzieci a także musi być prawidłowo ułożony, aby uniknąć deptania go przez ludzi.

INSTALACJA

- Przed włączeniem urządzenia do prądu upewnij się, że napięcie w sieci odpowiada napięciu podanemu na obudowie urządzenia.
- Upewnij się czy wszystkie elementy opakowania zostały usunięte z komory roboczej kuchenki.
- Nie usuwaj przymocowanej do wnętrza kuchenki jasnoszarej osłony mikrowej w miejscu wyjścia mikrofal (4), służącej do zabezpieczenia magnetronu.

UWAGA! Sprawdź kuchenkę pod kątem wszelkich uszkodzeń, takich jak: wygięte lub zepsute drzwiczki, pęknięte i obluźnione zawiasy i zatrzaski, wgniecenia wewnątrz kuchenki lub na drzwiczkach. W razie jakichkolwiek uszkodzeń nie korzystaj z kuchenki.

- Kuchenkę umieść na twardej płaskiej powierzchni która wytrzyma jej ciężar oraz maksymalną ilość żywności gotowanej w kuchence. Wybierz miejsce niedostępne dla małych dzieci.
- Nie umieszczaj kuchenki w pobliżu źródeł wysokiej wilgoci, temperatury lub materiałów łatwopalnych.
- Do prawidłowej pracy kuchenki niezbędna jest dobra wentylacja. Musi być zapewniona pewna swobodna przestrzeń wynosząca: 30 cm - od góry, 7-8 cm – po obu stronach i za kuchenką. Nie zasłaniaj i nie zastawiaj żadnych otworów urządzenia umieszczonych na obudowie urządzenia. Nie zdejmuj nóżek umieszczonych na dnie kuchenki.
- Nie uruchamiaj kuchenki bez szklanej tacy, pierścienia obrotowego.
- Nie uruchamiaj kuchenki bez szklanej tacy, pierścienia obrotowego.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie został uszkodzony i nie przebiega pod kuchenką, przez powierzchnie gorące lub ostre.

MONTAŻ KUCHENKI MIKROFALOWEJ

Usuń wszelkie materiały opakowaniowe i wyjmij akcesoria z komory kuchenki. Sprawdź, czy kuchenka nie ma uszkodzeń. Zwróć szczególną uwagę na sprawność drzwiczek kuchenki. Nie instaluj i nie włączaj kuchenki mikrofalowej w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

Powłoka ochronna

Obudowa: W przypadku obecności folii ochronnej usuń ją z obudowy kuchenki.

Nie usuwaj przymocowanej do wnętrza kuchenki jasnoszarej osłony mikrowej,

w miejscu wyjścia mikrofal (4), służącej do zabezpieczenia magnetronu.

Montaż szklanej tacy

1. Wstaw podpórkę tacy obrotowej (6) w otwór znajdujący się na dnie komory roboczej.
2. Ustaw pierścień obrotowy (7) na dnie komory roboczej.
3. Dokładnie załóż szklaną tacę (3), na pierścień obrotowy (7), łącząc występy rozmieszczone na nim ze żłobkami podpórki (6).
- Nigdy nie umieszczaj szklanej tacy odwróconej do góry dnem.
- Nie przeszkadzaj obrotowi szklanej tacy w czasie pracy kuchenki.
- W czasie przygotowania produktów, zawsze używaj tacy i podpórki tacy.
- Naczynia do gotowania produktów należy kłaść zawsze na szklanej tacy.
- Szklana taca może obracać się w kierunku zgodnym/ przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Jest to normalny objaw.
- Przy powstawaniu pęknięć lub wyszczerbienia na szklanej tacy, natychmiast przestań korzystać z kuchenki i wymień tacę.

UŻYTKOWANIE

- Przed włączeniem urządzenia do prądu upewnij się, że napięcie w sieci elektrycznej odpowiada napięciu podanemu na obudowie urządzenia.
- Włóż produkty do komory roboczej kuchenki i zamknij drzwiczki.

Sygnal dźwiękowy

Po każdym naciśnięciu przycisków na panelu sterowania usłyszysz sygnał dźwiękowy. Po zakończeniu zadanego programu rozlegnie czterokrotny sygnał dźwiękowy, i trzykrotnie co dwie minuty kuchenka wyda sygnał przypominający o konieczności otwarcia drzwiczek i wyjęcia gotowych produktów.

Ustawienie czasu bieżącego

Włącz wyczkę sieciową do gniazdka, rozlegnie się sygnał dźwiękowy, na wyświetlaczu pojawią się cyfry „1:01”. Aby wybrać 12 lub 24-godzinny format czasu, naciśnij przycisk „zegar/clock” jeden lub dwa razy. Przykład: chcesz ustawić czas bieżący 8 godzin 30 minut.

1. Naciśnij przycisk „zegar/clock” jeden raz.
2. Obróć pokrętkę „czas/menu time/menu” w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara i ustaw czas „godziny” - 8.
3. Naciśnij przycisk zegar/clock”, aby potwierdzić.
4. Obróć pokrętkę „czas/menu time/menu” w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, i ustaw czas „minuty” - 30, na wyświetlaczu wyświetli się czas 8:30.
5. Naciśnij przycisk „zegar/clock”, aby potwierdzić.

Na wyświetlaczu pojawi się ustawiony czas, zapali się piktogram (26), i kropki rozdzielające (20) zaczną migać.

Uwaga: Jeśli ustawienie czasu lub trybów pracy nie zostały wykonane do końca, po 30 sekundach rozlegnie się sygnał dźwiękowy, wskazania wyświetlacza powrócą do stanu pierwotnego.

Aby podczas gotowania można było sprawdzić czas bieżący, naciśnij przycisk „zegar/clock”, czas bieżący będzie wyświetlany przez 5 sekund.

Gotowanie w kuchence mikrofalowej

Aby włączyć kuchenkę w trybie gotowania mikrofalowego, naciśnij kilka razy przycisk „moc/power” do ustawienia żądanego poziomu mocy, następnie obracając pokrętkę „czas/menu time/menu” w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara ustaw żądany czas gotowania.

Maksymalny czas gotowania wynosi 60 minut.

Wybierz poziom mocy:

Naciśnięcia przycisku „Moc/Power”	Poziom mocy
1 raz	100%
2 razy	80%
3 razy	60%
4 razy	40%
5 razy	20%
6 razy (ustawienia timera)	0

Uwaga: Przy ustawieniu poziomów mocy 100% i 80% zapali się piktogram (32), Przy ustawieniu poziomów mocy 60%, 40% i 20% zapali się piktogram (30).

Przykład: Chcesz przygotować produkty w ciągu 10minut, przy poziomie mocy mikrofal równym 60%.

1. Naciśnij przycisk „moc/power” 3 razy, na wyświetlaczu wyświetli się wybrany poziom mocy 60%, wówczas zapalą się piktogramy (34) i (30).
2. Obróć pokrętko „czas/menu time/menu” w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, i ustaw czas ”10:00”, wówczas piktogramy (34) i (30) pojawią się na wyświetlaczu, a piktogram (23) będzie migać.
3. Naciśnij przycisk „rozpoczęcie/start”, aby rozpocząć gotowanie, wówczas piktogramy (34) i (30) będą wyświetlane, a piktogram (23) zgaśnie.

Podczas pracy kuchenki na wyświetlaczu pokazywany jest pozostały czas gotowania i wyświetlane są piktogramy (34) i (30).

Grill

Używa się do przyrządzania podpieczonych chrupiących kawałków mięsa, ryby, kurczaka, ziemniaków. W tym trybie ciepło z kwarcowych elementów grzejnych rozprzestrzenia się po całej komorze roboczej kuchenki.

Maksymalny czas gotowania wynosi 60 minut.

Przykład: Chcesz włączyć grill na 12 minut.

1. Naciśnij przycisk „grill”, wówczas na wyświetlaczu zapali się piktogram (25).
2. Obróć pokrętko „czas/menu time/menu” w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, i ustaw czas „12:00”, wówczas na wyświetlaczu zapali się piktogram (25), a piktogram (23) będzie migać.
3. Naciśnij przycisk „rozpoczęcie/start”, aby rozpocząć gotowanie, wówczas na wyświetlaczu pojawi się piktogram (25), a piktogram (23) zgaśnie.

W trybie pracy grilla na wyświetlaczu pokazywany jest czas gotowania i wyświetlany jest piktogram (25).

Kombinowane gotowanie

Kombinowane gotowanie łączy gotowanie w trybie mikrofal i grill w celu osiągnięcia najlepszego rezultatu.

“combi 1” - 30% czasu gotowania w trybie mikrofal + 70% grill, do przygotowania ryb, ziemniaków.

“combi 2” - 55% czasu gotowania w trybie mikrofal + 45% grill, do przygotowania omleta, ziemniaków pieczonych, drobiu.

Maksymalny czas gotowania wynosi 60 minut.

Przykład: Chcesz włączyć tryb gotowania kombinowanego “combi 1” na czas 25 minut.

1. Naciśnij przycisk „komb. 1/combi 1”, wówczas zapali się piktogram (33).
2. Obróć pokrętko „czas/menu time/menu” w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, i ustaw czas „25:00”, wówczas piktogram (33) będzie wyświetlony, a piktogram (23) będzie migać.
3. Naciśnij przycisk „rozpoczęcie/start”, aby rozpocząć gotowanie, wówczas piktogram (33) będzie wyświetlony, a piktogram (23) zgaśnie.

W trybie gotowania kombinowanego na wyświetlaczu będzie pokazany pozostały czas gotowania i piktogram(33).

Przykład: chcesz włączyć tryb gotowania kombinowanego „**komb. 2/combi 2**” na 12 minut.

1. Naciśnij przycisk „**komb. 1/combi 1**”, wówczas zapali się piktogram (31).
2. Obróć pokrętkę „**czas/menu time/menu**” w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, i ustaw czas „12:00”, wówczas piktogram (31) a piktogram (23) będzie migał.
3. Naciśnij przycisk „**rozpoczęcie/start**”, aby rozpocząć gotowanie, wówczas piktogram (31) będzie wyświetlony, a piktogram (23) zgaśnie.

W trybie gotowania kombinowanego na wyświetlaczu będzie pokazany pozostały czas gotowania i piktogram (31).

Automatyczne gotowanie

W trybie gotowania automatycznego nie ma konieczności ustawienia mocy i czasu gotowania, trzeba tylko wybrać produkt i podać jego wagę.

Możliwe jest, że w czasie gotowania trzeba będzie obrócić produkt w połowie gotowania, aby produkt był równomiernie przygotowany.

Menu gotowania automatycznego

Numer programu	Produkty	Ilość /waga (g)						
1	Mleko/kawa(filizanka, 200 ml)	1	2	3				
2	Ryż	150	300	450	600			
3	Makaron	100	200	300				
4	Ziemniaki (230g każdy ziemniak)	1	2	3				
5	Podgrzewanie automatyczne	200	300	400	500	600	700	800
6	Ryba	200	300	400	500	600		
7	Drób	800	1000	1200	1400			
8	Mięso	200	300	400	500	600		
9	Szaszłyk	100	200	300	400	500		

Przykład: chcesz przygotować 400g. ryby.

1. Otwórz drzwiczki kuchenki, włóż produkty do komory roboczej i zamknij drzwiczki.
2. Obróć pokrętkę „**czas/menu time/menu**” w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara i wybierz odpowiedni tryb automatyczny, zapali się piktogram (21) i numer programu.
3. Naciśnięciem przycisku „**gotowanie wagowe /weight cooking**” ustaw wagę produktu, wówczas piktogram (21) będzie wyświetlony, a piktogram (23) zacznie migać.
4. Naciśnij przycisk „**rozpoczęcie/start**”,

aby rozpocząć gotowanie, wówczas piktogram (21) będzie wyświetlony, a piktogram (23) zgaśnie.

W trybie gotowania kombinowanego na wyświetlaczu będzie pokazany pozostały czas gotowania i piktogram (21).

Uwaga: Rezultat gotowania w trybie gotowania automatycznego zależy od rozmiaru i formy produktu, oraz od miejsca rozmieszczenia na talerzu szklanym. W każdym przypadku, jeśli nie jesteś zadowolony z rezultatu gotowania zwiększ lub zmniejsz wagę produktu.

Automatyczne rozmrażanie produktów

Kuchenka podtrzymuje funkcję automatycznego rozmrażania produktów. Czas rozmrażania i poziom mocy ustawiane są automatycznie, należy tylko ustawić produkt.

Przykład: chcesz rozmrozić 600g krewetek.

1. Włóż krewetki do komory roboczej kuchenki.
2. Obróć pokrętko czas/menu/start w kierunku niezgodnym z ruchem wskazówek zegara, i ustaw wagę „600 g”, wówczas piktogramy (21), (35) będą wyświetlane, piktogram(23) zacznie migać.
3. Naciśnij przycisk „rozpoczęcie/start”, abyrozpocząćrozmrażanie, wówczas piktogramy (21), (35) będą wyświetlane na wyświetlaczu, piktogram(23) zgaśnie.

W trybie gotowania kombinowanego na wyświetlaczu będzie pokazany pozostały czas gotowania i piktogram (35).

Wskazówki dotyczące rozmrażania produktów

- Przed rozmrażaniem zdejmij lub otwórz opakowanie.
- Gdy nie znasz dokładnej wagi produktów, przy ustawianiu wagi lepiej wybrać mniejszą wagę produktu.
- Produkty będą rozmrażać się po upływie zadanego czasu w procesie odmrażania w kuchenke.
- Jak najszybciej wyjmij z kuchenki już rozmrożone porcje.
Przewracaj większe porcje, na przykład uda kurczaka, po upływie połowy czasu lub w czasie pauzy.
- Na początku rozmrażania kurczaka połóż go piersią w dół i przewróć po upływie połowy czasu rozmrażania lub podczas pauzy. Delikatne porcje, takie jak końcówki skrzydełek, można przykryć niewielkimi kawałkami folii.
- Jak najwcześniej wyjmij z kuchenki już rozmrożone porcje.

- Czas odmrażania po rozmrażaniu jest bardzo ważny, szczególnie przy rozmrażaniu większych i krępkich porcji, które nie można przewrócić. Odmrażanie w kuchenke będzie sprzyjać całkowitemu rozmrażaniu.

Gotowanie ekspresowe

Ta funkcja pozwala szybko włączyć kuchenkę w celu podgrzewania lub gotowania przy pełnej mocy.

Naciśnij przycisk „rozpoczęcie/start”, aby wybrać czas pracy kuchenki i kuchenka włączy się na pełną moc.

Przykład: ustaw gotowanie w ciągu 2 minut.

1. Naciśnij przycisk „**rozpoczęcie/start**”, 4 razy, wówczas piktogramy (32) i (34) będą wyświetlone na wyświetlaczu, a piktogram (23) będzie migać, po włączeniu kuchenki piktogram(23) zgaśnie.

Podczas pracy kuchenki na wyświetlaczu będzie pokazany pozostały czas gotowania i piktogramy(32) i (34).

Uwaga:

- Maksymalny czas gotowania w trybie szybki start wynosi 12 minut.
- przedział ustawienia czasu – 30 sek.

Tryb timera

Używany jest do sygnału dźwiękowego po upływie zadanego czasu.

Przykład: ustaw czas pracy timera 2 minuty.

1. Przyciskiem „**Moc/power**” ustaw moc „0%”, wówczas na wyświetlaczu zapali się piktogram (22).
2. Obróć pokrętko „**czas/menu time/menu**” w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara i ustaw „2:00”, wówczas piktogram (22) będzie wyświetlany, a piktogram(23)zacznie migać.
3. Naciśnij przycisk „**rozpoczęcie/start**”, aby rozpocząć liczenie czasu wówczas piktogram (22) na wyświetlaczu będzie

wyświetlany, a piktogram (23) zgaśnie.

4. Po upływie ustawionego czasu usłyszysz czterokrotny sygnał dźwiękowy.

W trybie gotowania kombinowanego na wyświetlaczu będzie pokazany pozostały czas gotowania i piktogram (22).

Blokada

Aby zapobiec niepożądanemu użyciu kuchenki przez dzieci możesz ustawić tryb blokady.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **“zatrzymanie - stop”** przez 3 sek., rozlegnie się sygnał dźwiękowy i zapali się piktogram (27).
- Aby skasować blokadę naciśnij i przytrzymaj przycisk **“zatrzymanie - stop”** przez 3 sek., rozlegnie się sygnał dźwiękowy i piktogram (27) zgaśnie.

Specjalne funkcje

Automatyczne przypominanie

- Po zakończeniu programu gotowania lub rozmrażania, rozlegnie się czterokrotny sygnał dźwiękowy i trzykrotny sygnał dźwiękowy będzie powtarzać się co dwie minuty dopóki drzwiczki kuchenki nie będą otwarte lub nie będzie naciśnięty przycisk **“zatrzymanie - stop”**.
- Jeśli ustawienie czasu lub trybów pracy nie zostały wykonane do końca, po 30 sekundach rozlegnie się sygnał dźwiękowy, wskazania wyświetlacza powrócą do stanu pierwotnego.

Zatrzymanie pracy kuchenki podczas gotowania

Aby zatrzymać proces gotowania wystarczy tylko otworzyć drzwiczki i nacisnąć przycisk **„rozpoczęcie/start”**. – Aby skasować program gotowania naciśnij przycisk **“zatrzymanie - stop”** jeszcze raz.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyłącz kuchenkę i

odłącz przewód zasilający z gniazdka.

- Uważaj, aby wilgoć nie dostała się do panelu sterowania. Oczyszczaj ją miękką lekko zwilżoną szmatką.
- Utrzymuj komorę roboczą w czystości. Jeśli na ściankach kuchenki pozostały resztki żywności i zacieki usuń je zwilżoną szmatką.
- Przy mocno zabrudzonej powierzchni komory roboczej można używać łagodnego środka myjącego.
- Nie używaj środków ściernych, drucików do czyszczenia kuchenki wewnątrz i zewnątrz.
- Uważaj, żeby woda i środek myjący nie dostały się do otworów przeznaczonych do odprowadzenia powietrza i pary, które są na pokrywie kuchenki.
- Nie wolno używać środków czyszczących na bazie amoniaku.
- Powierzchnie zewnętrzne należy czyścić zwilżoną szmatką.
- Drzwiczki kuchenki powinny być czyste. Nie dopuszczaj do zbierania się resztek między drzwiczkami i zewnętrznym panelem kuchenki, to przeszkadza zamknięciu drzwiczek.
- Regularnie oczyszczaj z kurzu i brudu otwory wentylacyjne rozmieszczone na korpusie kuchenki, przez które przedostaje się powietrze do chłodzenia kuchenki.
- Regularnie zdejmuj i czyść szklaną tacę i jego podpórkę; przecieraj dno komory roboczej kuchenki.
- Szklaną tacę i pierścien obrotowy umyj w wodzie z neutralnym środkiem myjącym.
- Nie zanurzaj nagrzanej szklanej tacy do zimnej wody: z powodu gwałtownych spadków temperatury szklana taca może pęknąć.

NIESPRAWNOŚCI I SPOSOBY ICH USUNIĘCIA

Normalna praca

Kuchenka mikrofalowa stwarza zakłócenia przy odbiorze sygnałów radiowych i telewizyjnych.	Podczas pracy kuchenki mikrofalowej mogą wystąpić zakłócenia przy odbiorze sygnałów radiowych i telewizyjnych. Podobne zakłócenia powstają przy pracy niedużych urządzeń elektrycznych, takich jak mikser, odkurzacz i suszarka do włosów. Jest to normalny objaw.
Słaba jasność podświetlenia.	Jeżeli ustawiony jest niski poziom mocy mikrofal, to podświetlenie komory roboczej może być słabe. Jest to normalny objaw.
Gromadzenie pary na drzwiczkach, wydostawanie się ciepłego powietrza z otworów wentylacyjnych.	Podczas przygotowania para wodna może wydostawać się z produktów. Duża ilość pary wodnej wydostaje się przez otwory wentylacyjne, lecz pozostała część może gromadzić się na wewnętrznej stronie drzwiczek. Jest to normalny objaw
Kuchenkę mikrofalową włączono bez załadowanych produktów.	Włączenia kuchenki mikrofalowej na krótki czas bez załadowanych produktów nie spowoduje jej uszkodzenia. Zawsze sprawdzaj na obecność produktów w kuchence przed jej włączaniem.

Usunięcie niesprawności

Niesprawność	Ewentualna przyczyna	Sposób usunięcia
Kuchenka się nie włącza	Wtyczka przewodu sieciowego jest poluzowana przy wstawieniu do gniazdka	Wyjmij wtyczkę z gniazdka. Po 10 sekundach wetknij z powrotem do gniazdka.
	Problem z gniazdkiem sieciowym	Dla sprawdzenia spróbuj włączyć w gniazdko inne urządzenie elektryczne
Brak nagrzewania	Nie szczelnie zamknięte drzwiczki	Szczelnie zamykaj drzwiczki
Obrotowa szklana taca hałasuje podczas pracy	Zabrudzone są pierścień obrotowy lub dolna część komory roboczej	Zdejmij szklaną tacę i pierścień obrotowy. Umyj pierścień i dno komory roboczej.

JEŚLI TO NIE POMOGŁO, ZWRÓĆ SIĘ DO AUTORYZOWANEGO PUNKTU SERWISOWEGO, NIE PRÓBUJ SAMODZIELNIE WYKONYWAĆ REGULACJI LUB NAPRAWY KUCHENKI.

W skład zestawu wchodzi:

Kuchenka mikrofalowa – 1 szt.
Szkłana taca – 1 szt.
Pierścień obrotowy – 1 szt.
Ruszt do grillowania – 1 szt.
Instrukcja – 1 szt.

Charakterystyki techniczne

Napięcie zasilające : 220 V ~50 Hz
Nominalny pobór mocy: 1400 W
Moc mikrofal: 900 W
Moc grilla: 1000 W
Pojemność kuchenki: 23 l
Szkłana taca: 270 mm

Producent zastrzega sobie prawo zmiany charakterystyki urządzeń bez wcześniejszego zawiadomienia.

Termin przydatności do użytku urządzenia – powyżej 5 lat

Gwarancji

Szczegółowe warunki gwarancji, można otrzymać u diler, który sprzedał Państwu dane urządzenie. W przypadku zgłaszania roszczeń z tytułu zobowiązań gwarancyjnych, należy okazać rachunek lub fakturę poświadczające zakup.

CE Dany wyrób jest zgodny z wymaganiami odnośnie elektromagnetycznej kompatybilności, przewidzianej dyrektywą 89/336/EEC Rady Europy oraz przepisem 73/23 EEC o niskowoltowych urządzeniach.

MIKROVLNNÁ PEC

PRAVIDLA BEZPEČNÉHO POUŽITÍ

- Zakazuje se použití pece s otevřenými dvírkami, to může způsobit škodivý vliv mikrovlnného zařetí.
- Nedělejte žádné změny v elektrických řetězech ochranných blokování dvírek pece.
- Neumístěte jakékoliv věci mezi tělesem a dvírkami pece, odstráňte jakékoliv zašpinění nebo pozůstatky mycího prostředku z vnitřního povrchu dvírek pece.
- Regulování a oprava pece se musejí uskutečňovat jen specialisty autorizovaného servisního střediska.
- **POZOR!** Když dvírka nebo utěsnění dvírek jsou poškozena, nedá se pracovat s pecí pokud specialista autorizovaného servisního střediska nesprávi poruchu;
- **POZOR!** Pro zamezení nebezpečí zvýšeného úniku mikrovlnného zařetí všechny opravní práce, spojené s otevřením jakýchkoliv vík musejí uskutečňovat jen specialisty autorizovaného servisního střediska;
- **POZOR!** Tekutiny a jiné výrobky se nedá ohřívát v zavřeném balení aby nebyl vybuch;
- **POZOR!** Použití pece bez dohledu se dovoluje dětem jen v případě, když mají určité pochopitelně pro ně instrukce o bezpečném použití pece a nebezpečnostech, které mohou vzniknout když používají ji nesprávně;

ZVLÁŠTNÍ PRAVIDLA POUŽITÍ PECE

Když elektrické přístroje jsou v exploataci, je třeba dodržovat následující bezpečnostní míry

POZOR! Abyste unikly popaleninám, porážce elektrickým proudem, požáru, působení úniku mikrovlnného zařetí a nepoškodili zdraví:

1. Před použitím výrobku pozorně přečtete všechny instrukce.
2. Před zapojením zjistěte, že napětí sítě se shoduje s napětím na tělese přístroje.
3. Používejte mikrovlnnou pec jen podle přímého určení, jak je vysvětleno v instrukci.
4. Mikrovlnná pec je určena na vaření a ohřev hotových jídel.
5. Nezapínejte pec bez výrobků.
6. Nepoužívejte mikrovlnnou pec, když je poškozena síťová šnůra, síťová vidlice, přístroj funguje nesprávně, když vám padal.
7. Před použitím nádobí v peci je třeba určit, že je vybráno správně;
8. Když ohřívá peci potraviny ze zápalných latek třeba z plastiku nebo z papíru je třeba pozorovat aby nevzniklo vznícení;
9. Před umístěním plastických a papírových balíků do pece, odstráňte z ně drátové ovíjení.
10. Nádobí se může silně ohřevát dostavajíc teplo z pece, proto je třeba používat příchytky.
11. Ohřev nápojů v pece může způsobit jejich vaření proto je třeba dávat na to pozor a opatrnost.
12. Aby nevznikli popalenyiny je třeba míchat nebo protřepávat obsah lahviček a nádrží s jídlem pro děti a kontrolovat teplotu před použitím.
13. Nevařte v peci vejce v skořepině a ohřívát uvařená vejce – mohou vybuchnout.
14. Rptkyjte před vařením potraviny s tlustou kůrkou, brambory, jablka, tykve.
15. Když se bude kouřit, je třeba vypnout pec a nechat dvírka zavřená, aby nevystupoval plamen;
16. Nepoužívejte pracovní prostor na chránění, nenechávejte tam papír nebo potraviny.
- **POZOR!** Tekutiny a jiné potraviny se nedovoluje ohřívát v zavřených nádržích, aby nebyl vybuch.
17. Zakazuje se smažení potravin v peci.

18. Nezavírejte ventilační otvory na tělese mikrovlnné pece.
19. Nechraňte a nepoužívejte potraviny mimo místnosti.
20. Nepoužívejte pec v blízkosti vody, v blízkosti dřezu, ve vlhkých suterénech nebo bazénu.
21. Neponořujte síťovou vidlici a síťový drát do vody.
22. Unikajte kontaktu síťové šňůry a vidlice s horkými povrchy.
23. Nedovolujte aby síťová šňůra visela z rubu stolu.
24. Při čistění dvírek a vnitřních povrchů mikrovlnné pece používejte měkké neabrazivní mycí prostředky na mycí houbě nebo vlhké latce.

PRÁVIDLA VAŘENÍ POTRAVIN V MIKROVLNNÉ PECE

- Nedávejte potraviny právě do podstavce, místní přehřev skleněného podstavce může způsobit objevení puklin.
- Během vaření používejte nádobí, určené na mikrovlnné pece, nastavte ho do skleněného podstavce.
- Na rovnoměrné vaření potravin, umístějte tlustší kusy jídla blíž k rubům podstavce.
- Pozorujte čas vaření. Nastavte nejmenší čas vaření, a když je třeba, dodejte ho víc. Nepřesahujte ten termín, to může způsobit jejich vznícení.
- Vařte jídlo pod skleněným víkem. Víko zabrání rozstříkávání šťavy nebo tuku a pomůže rovnoměrnému vaření potravin.
- Ke zrychlení vaření otočte jedenkrát

lehké pro vaření potraviny jako kuřata a hamburgery. Když kusy masa jsou velké, je třeba aspoň dvakrát otočit je během vaření.

- Přemístějte během vaření potraviny, zhora dolů, a od centra ke krajům nádobí.

PŘEDPISY NA VÝBĚR NÁDOBÍ

- Ideální materiál na nádobí pro mikrovlnné pece musí být průsvitný pro mikrovlny to dovoluje jejich energii jít přes nádobí a vařit jídlo.
- Mikrovlny nemohou jít přes kov, a proto se nedá používat kovové nádobí nebo talíře vyrobené s použitím kovů.
- Zakazuje se umístění v peci potravin, které jsou vyrobeny z papíru použitého podruhé, může mít v sobě vtoušení kovu, které mohou způsobit vznícení balení.
- Kulaté a zaoblené talíře jsou lepší k použití v peci než obdélníkové.

Kontrola nádobí před použitím v peci

- Dejte používané nádobí do pracovního prostoru pece (třeba, talíř), dejte do ní sklenici se studenou vodou.
- Zapněte mikrovlnnou pec na maximální kapacitu a nastavte čas fungování nejvíc 30 vteřin.
- Pozorně sahněte po použitému nádobí, když se ohřelo, a voda v sklenici je studená, nedá se používat.
- Pozorujte aby se zkouška pokračovala 30 vteřin maximálně.

Látky a nádobí vhodné k použití v peci

Hliníková folie	Folie se dá používat jen v režimu grilu. Rozestup mezi folií a stěnkami mikrovlnné pece musí tvořit nejméně 2,5 cm. Malé kousičky folie se dá použít na přikrytí tenkých částí masa nebo ryby, aby se nepřesmažili. V režimu mikrovln – když folie je umístěna příliš blízko ke stěnkám pece, to může způsobit jiskření, propalení stínící mříže na dvířkách a poruchu pece. V tom případě ztratíte právo na zaruční servisní údržbu a opravu.
-----------------	--

Nádobí na smažení	Nasledujte předpisům výrobce. Dno nádobí na smažení musí být o 5 mm tlustší, než u otočného skleněného podstavce. Nesprávné použití nádobí na smažení může způsobit objevení puklin v nádobí a v podstavci.
Nádobí na oběd	Jenom ta, která jsou určena k použití v peci. Nasledujte předpisům výrobce. Nepoužívejte nádobí s oseky a puklinami.
Skleněné nádrže	Jenom nádrže ze žaruvzdorného skla určené k použití v mikrovlnné peci. Zjistěte že nemají kovové rafky. Nepoužívejte nádrže s puklinami a oseky.
Skleněné nádrže	Jenom nádrže ze žaruvzdorného skla určené k použití v mikrovlnné peci. Zjistěte že nemají kovové rafky. Nepoužívejte nádrže s puklinami a oseky.
Vaření v mikrovlnné peci s použitím speciálních sáčků	Nasledujte předpisům výrobce. Nezavírejte sáčky s použitím kovového ovíjení. V sáčcích musí být jeden nebo víc otvorů na výstup páry.
Papírové talíře a sáčky	Používejte jen na krátkodobé vaření/ohřev. Nenechávejte pec bez dohledu během vaření/ohřevu potravin v takovém nádobí.
Papírové ručníky	Dá se ukrýt potraviny pro zachránění tepla a aby se tuk neroztříkával. Používejte je jenom při stálé kontrole a jen na krátkodobé vaření/ohřev.
Pergamenový papír	Používejte proti rozstříkávání tuku nebo jako obal. Používejte ho při stálé kontrole a jen na krátkodobé vaření/ohřev.
Plastik	Jenom ty výrobky z plastiku které mají určité markování – Je vhodné k použití v mikrovlnné peci. Nasledujte předpisům výrobce. Některé plastické nádrže se mohou změkčit kvůli ohřevu potravin uvnitř. Hermeticky zavřené balíky je třeba propíchnout nebo rozeřezat jak to je ukázáno i na balení.
Plastikový obal	Jen ty výrobky z plastiku, které mají speciální znamkování. Dá se ukrývat vařená jídla pro zachránění vlhkosti uvnitř.
Voskovaný papír	Používejte proti rozstříkávání tuku, a také na zachránění vlhkosti uvnitř.

Materiály a nádobí nevhodné k použití v mikrovlnné peci

Hliníkové tace	Mohou způsobit jiskření. Používejte nádobí, určené právě k použití v mikrovlnné peci.
Kartonový šalek s kovovým držadlem	Mohou způsobit jiskření. Používejte nádobí, určené právě k použití v mikrovlnné peci.
Kovové nádobí nebo nádobí s kovovým rafkem	Kov stíní energii mikrovln. Kovový rafek může způsobit jiskření.

Kovová ovíjení	Mohou způsobit jiskření, a vznícení balení během vaření a ohřevu potravin.
Papírové sačky	Mohou způsobit vznícení v peci.
Mydlo	Mydlo se může roztát a zašpinit pracovní prostor mikrovlnné pece.
Dřevo	Dřevěné nádobí může uschnout, popukat a vzplanout.

Popsání

1. Systém blokování pro výpnutí napájení při otevření dvírek během fungování pece
2. Pozorovací okénko
3. Skleněný podstavec
4. Výstup mikrovln
5. Ovládací panel
6. Podpěra skleněného podstavce
7. Valečkový prstenec
8. Ohřívací prvek
9. Mříž grilu (používá se jen v režimu grilu)

Ovládací panel (5)

10. Tlačítko «kapacita/power»

Používá se na nastavení úrovně kapacity. Výběr kapacity se uskutečňuje následujícím pořádkem: 100%, 80%, 60%, 40%, 20%, 0 %.

Abyste mohli kontrolovat kapacitu během vaření potravin, stiskněte tlačítko «**kapacita/power**», nastavená úroveň kapacity bude svítit na displeji během 5 vteřin.

11. Tlačítko «vaření podle váhy/weight cooking»

Používá se na programování váhy když vaříte automaticky.

12. Displej

Na displeji se zobrazuje běžný čas, informace o času vaření, režimu kapacity a piktoqramy režimů vaření.

13. Tlačítko «komb. 1 – combi. 1»

Stiskněte pro nastavení kombinovaného režimu vaření jídel.

14. Tlačítko «start»

Stiskněte aby se začalo vaření nebo odmrázení potravin podle nastaveného programu.

Na expres-vaření stiskněte tlačítko tolik, aby se nastavil čas ohřevu nebo vaření, pec bude fungovat na maximální kapacitě (100%).

15. Klika «čas/jídlo time/menu»

Otačením kliky směrem hodinové ručičky se uskutečňuje výběr programů automatického vaření potravin, nastavení běžného času, času vaření a váhy potravin.

Otačením kliky proti směru hodinové ručičky, se uskutečňuje nastavení váhy potravin v režimu «**automatické odmrázení/auto-defrost**».

16. Tlačítko «Clock»

Výběr formátu času 12 nebo 24 hodiny, na nastavení běžného času

17. Tlačítko «gril/grill»

Tlačítko zapnutí režimu vaření potravin «**gril**»

18. Tlačítko «komb.2/kombi 2»

Tlačítko zapnutí 2. režimu kombinovaného vaření potravin.

19. Tlačítko «stop»

Stisknutím tlačítka se dá zhasit předčasně nastavenou úroveň kapacity, program vaření potravin nebo čas odmrázení.

Stiskněte a držte tlačítko během 3 vteřin, pak se dá nastavit režim blokování.

Diaplej (12)

20. Kmitající rozdělovací body

21. Piktogram režimu automatického vaření potravin
22. Piktogram režimu časovače
23. Piktogram připravenosti pece k zapnutí
24. Digitální informace/indikace běžného času
25. Piktogram režimu grilu
26. Piktogram běžného času
27. Piktogram blokovacího režimu
28. Piktogram vybrané kapacity
29. Piktogram vybrané váhy potravin
30. Piktogram fungování pece s kapacitou 60%, 40% a 20%
31. Piktogram kombinovaného režimu 2
32. Piktogram fungování s kapacitou 100% a 80%
33. Piktogram kombinovaného režimu 1
34. Piktogram mikrovlnného režimu
35. Piktogram odmrazení potravin

NÁVODY K UZEMNĚNÍ PECE

Mikrovlnná pec musí být spolehlivě uzemněna. V případě jakéhokoli spojení, uzemnění ponižuje stupeň rizika úderu proudem, protože proud odečte uzemněným dratem. V mikrovlnné peci se používá síťová šňůra s uzemněným proudem a síťová vidlice s kontaktem uzemnění. Vidlice se zapíná do zásuvky, která musí mít kontakt uzemnění.

Upozornění: použití vidlice s kontaktem uzemnění, zapnutí do zásuvky s kontaktem uzemnění, může způsobit úder proudem. Poradte se s opravářem, když instrukce uzemnění nejsou pro vás jasné nebo máte pochyby, že pec je spolehlivě uzemněna. Aby se šňůra nepletla pec má krátkou síťovou šňůru.

Když je třeba použít prodlužovač, používejte jen 3-drátový prodlužovač s kontaktem uzemnění na vidlici a na zásuvce.

- Znamkování průřezu drátů síťového drátu pece a značkování na drátě prodlužovače se musejí shodovat.
- V prodlužovači musí být drát uzemnění.
- Síťová šňůra prodlužovače nemusí viset z rubu stolu, za něj mohou táhnout děti,

a musí být prodlužen tak, aby po něj nechodili.

NASTAVENÍ

- Před zapnutím zjistěte, že se napětí sítě shoduje s napětím na tělese.
- Zjistěte, že v pracovním prostoru nejsou části bálání.
Neodstraňujte světle-šedou lamelu ze slídy uvnitř pracovního prostoru v místě výstupu mikrovln (4), ta se používá k záchraně magnetronu.

POZOR! Zjistěte že na výrobku nejsou takové poškození jako: jsou zahnutá nebo porušená dvířka, jsou poškozeny nebo oslabeny závěsy upevnění nebo západky, prolákliny uvnitř pece nebo v pracovním prostoru. Při každém poškození se zakazuje použití pece.

- Nastavte pec do rovného placatého povrchu, který vydrží její váhu a maximální váhu potravin uvnitř. Vyberte místo nastavení nepřístupné pro malé děti.
- Neumísťte pec v místech se zvýšenou vlhkostí a teplotou, a v blízkosti zápalných předmětů.
- Ke správnému fungování se potřebuje dobrá ventilace. Zabezpečte prostor: 30 cm nad pecí, 7-8 cm zezadu a s obou stran. Nezavírejte a neblokujte jakékoliv otvory. Nesundávejte patky na dně pece.
- Zakazuje se použití pece když chybí podstavec a valečkový prstenec.
- Zjistěte, že šňůra není poškozena a nejde pod pecí nebo přes jakékoliv horké nebo ostré povrchy.

MONTÁŽ MIKROVLNNÉ PECE

Odastranit balicí materiál a další věci z pracovního prostoru pece. Prohlédněte mikrovlnnou pec, jestli je deformovaná. Největší pozor dejte na deformace dvírek pece. Když jste našli poruchu, nenastavujte a nezapínejte mikrovlnnou pec.

Zachranný kryt.

Těleso: když na tělese je zachranný povlak, odstan' te ho.

Neodstran' ujte světle-šedou lamelu ze slídy uvnitř pracovního prostoru kde vystupují mikrovlny (4), ta zachran' uje magnetron.

Nastavení skleněného podstavce

1. Nastavte podpěru otočného podstavce (6) do otvoru na dně pracovního prostoru.
 2. Nastavte otočný skleněný podstavec (7) na dně pracovního prostoru.
 3. Pozorně nastavte skleněný podstavec (3) do valečkového prstence (7), spoje-ním výběžků a ryh (6).
- Nikdy nenastavujte skleněný podstavec dolní částí nahoru.
 - Nepřekážte otočení sklěneného podstavce během fungování pece.
 - Během vaření potravin, vždy používejte skleněný podstavec a valečkový prstec-nec.
 - Nádobí na vaření potravin vždy nastavuj-te jen do podstavce.
 - Skleněný podstavec se otáčí směrem a proti směru hodinové ručičky, to je nor-mální jev
 - Když na skleněném podstavci se obje-vují pukliny a úseky , okamžitě končete používat pec a nahrad' te podstavec.

EXPLOATACE

- Před zápnutím zjistěte, že se napětí sítě shoduje s napětím na tělese přístroje.
- Dejte potraviny do pracovního prostoru a zavřete dvířka.

Zvukový signál

Při každém stisknutí tlačítek na ovládacím panelu uslyšíte zvukový signál.

Po ukončení nastaveného programu uslyšíte 4 zvukové signály, a po každých dvou minutách, pec bude připomínat že je třeba otevřít dvířka a vyndat uvažené jídlo.

Nastavení běžného času

Zapněte vidlici do zásuvky, zazní signál, na displeji se objeví čísla «1:01». Stiskněte tlačítko **«hodiny/clock»** jednou nebo dvakrát, pro výběr formátu času 12 nebo 24 hodiny. Příklad: nastavit běžný čas 8 hodin 30 chvíle.

1. Stiskněte tlačítko **«hodiny/clock»** jednou.
2. Otočte kliku **«čas/jídlo time/menu»** směrem hodinové ručičky, a nsatavte čas na «hodinách» - 8.
3. Stiskněte tlačítko **«hodiny/clock»** na potvrzení.
4. Otočte kliku **«čas/jídlo time/menu»** směrem hodinové ručičky, a nsatavte čas na «minutách» - 30.
5. Stiskněte tlačítko **«hodiny/clock»** na potvrzení.

Na displeji se zobrazí nastavený čas, zasví-tí piktogram (26), a rozdělovací body (20) budou kmítat.

Poznámka: když nastavení času není ukončeno, za 30 vteřin zazní signál a údaje displeje přijdou do počátečního stavu.

Během vaření potravin pro prohlížení běž-ného času stiskněte tlačítko **«hodiny/clock»**, běžný čas se zobrazí na 5 vteřin.

Vaření v mikrovlnné peci

Na zapnutí pece v mikrovlnném režimu vaře-ní, stiskněte tlačítko **«kapacita/power»** několikrát na nastavení potřebného režimu kapacity, a pak stisknutím tlačítka **«čas/jídlo time/menu»** směrem hodinové ručič-ky potřebný čas vaření.

Maximální čas vaření 60 chvilé.

Vyberte úroveň kapacity:

Stisknutí tlačítka «Kapacita/Power»	Úroveň kapacity
1	100%
2	80%
3	60%
4	40%
5	20%

6 (nastavení časomě- řiče)	0
-------------------------------	---

Poznámka: při nastavení úrovní kapacity 100% a 80% svítí piktogram (32), při nastavení úrovní 60%, 40% a 20% svítí piktogram (30). Například potřebujete vařit potraviny během 10 chvil, s úrovní kapacity 60%.

1. Stiskněte tlačítko **«kapacita/power»** 3-krát, na displeji zasvítí úroveň kapacity 60%, zasvítí piktogramy (34) a (30).
2. Otočte kliku **«čas/jídlo time/menu»** směrem hodinové ručičky, a nastavte čas «10:00», při tom piktogramy (34) a (30) budou svítit na displeji, a piktogram (23) bude kmítat.
3. Stiskněte tlačítko **«start»** pro začátek vaření, piktogramy (34) a (30) budou svítit a piktogram (23) zhasne.

Během vaření se na displeji zobrazuje zůstávající se čas vaření a svítí piktogramy (34) a (30).

Gril

Používá se na vaření smažených chřupavých kousků masa, ryby, slepice, brambor. Teplo ohřívacího prvku se bude šířit po celému prostoru pece.

Maximální čas vaření je 60 chvil.

Třeba, musíte zapnout pec na 12 chvil.

1. Stiskněte tlačítko **«gril/grill»**, na displeji zasvítí piktogram (25).
2. Otočte kliku **«jídlo/čas time/menu»** směrem hodinové ručičky, a nastavte čas «12:00», na displeji zasvítí piktogram (25), a piktogram (23) bude kmítat.
3. Stiskněte tlačítko **«start»** aby se začalo vaření, piktogram (25) bude svítit na displeji, a piktogram (23) zhasne.

V režimu fungování grilu se na displeji zobrazuje zůstávající se čas vaření a svítí piktogram (25).

Kombinované vaření potravin

Kombinované vaření spojuje režim mikrovlnného vaření a grilu pro nejlepší výsledky.

«combi 1» - 30% mikrovlnného vaření + 70% grilu, vaření ryby, brambor.

«combi 2» - 55% mikrovlnného vaření + 45% grilu, vaření amolety, pečených brambor, drůběže.

Maximální čas vaření 60 chvil.

Třeba, musíte zapnout režim kombinovaného vaření **«combi 1»** na 25 chvil.

1. Stiskněte tlačítko **«komb. 1/kombi 1»**, zasvítí piktogram (33).
2. Otočte kliku **«jídlo/čas time/menu»** směrem hodinové ručičky, a nastavte čas «25:00», piktogram (33) bude svítit, a piktogram (23) kmítat.
3. Stiskněte tlačítko **«start»** aby se začalo vařit, při tom piktogram (33) bude svítit, a piktogram (23) zhasne.

V režimu kombinovaného vaření se na displeji zobrazuje zůstávající se čas a piktogram (33).

Třeba, chcete zapnout režim kombinovaného vaření **«combi 2»** na 12 chvil.

1. Stiskněte tlačítko **«komb. 2/kombi 2»**, při tom zasvítí piktogram (31).
2. Otočte kliku **«čas/jídlo time/menu»** směrem hodinové ručičky, a nastavte čas «12:00», při tom piktogram (31) bude svítit, a piktogram (23) kmítat.
3. Stiskněte tlačítko **«start»** aby se začalo vařit, piktogram (31) bude svítit, a piktogram (23) zhasne.

V režimu kombinovaného vaření se na displeji zobrazuje zůstávající čas vaření a piktogram (31).

Automatické vaření potravin

V režimu automatického vaření potravin není potřeba nastavení kapacity a času vaření, je třeba jen vybrat druh potravin a ukázat jeho váhu.

Je možné, že během vaření bude třeba otočit jídlo, aby se uvařilo stejnoměrně.

Meny automatického vaření potravin

Číslo programu	Potraviny	Počet/váha (g)						
1	Mléko/Káva (šalek, 200 ml)	1	2	3				
2	Ryže	150	300	450	600			
3	Těstoviny	100	200	300				
4	Brambory (230 g každý kus)	1	2	3				
5	Automatický ohřev	200	300	400	500	600	700	800
6	Ryba	200	300	400	500	600		
7	Drůběž	800	1000	1200	1400			
8	Maso	200	300	400	500	600		
9	Opečené maso	100	200	300	400	500		

Například, potřebujete uvařit 400 g ryby.

1. Otevřete dvířka pece, dejte potraviny do pracovního prostoru, zavřete dvířka.
2. Otočte kliku **«čas/jídlo time/menu»** směrem hodinové ručičky a vyberte příslušný režim vaření, zasvítí piktogram (21) a číslo programu.
3. Stisknutím tlačítka **«vaření podle váhy /weight cooking»** nastavte váhu potravin, při tom piktogram (21) bude svítit, a piktogram (23) kmitat.
4. Stiskněte tlačítko **«start»** pro počátek vaření, piktogram (21) bude svítit, a piktogram (23) zhasne.
V režimu automatického vaření se na displeji zobrazuje zůstávající čas vaření a piktogram (21).

Pozor: Výsledek vaření v kombinovaném režimu se zaleží na velikosti a formě produktu, a také na místě kde leží jídlo na skleněném podstavci. V jakémkoliv případě, když nejste spokojeni s výsledkem, prosíme, zvětšíte nebo zmenšíte váhu potravin.

Automatické odmrazení potravin

Pec má funkci automatického odmrazení potravin. Čas a kapacita odmrazení se nastavuje automaticky, je třeba nastavit jen váhu potravin.

Příklad: Chcete odmrazit 600 g krevet.

1. Dejte krevety do pracovního prostoru pece.

2. Otočte kliku **«čas/jídlo time/menu»** proti hodinové ručičce, a nastavte váhu **«600 g»**, při tom piktogramy (21), (35) budou svítit, a piktogram (23) kmitat.
3. Stiskněte tlačítko **«start»** aby se začalo odmrazení, při tom piktogramy (21), (35) budou svítit na displeji, a piktogram (23) zhasne.

V režimu odmrazení potravin se na displeji zobrazí zůstávající čas odmrazení a piktogram (35).

Rekomendace na odmrazení potravin

- Před odmrazením sejmite nebo otevřete balení.
- Když neznáte přesnou váhu potravin, při nastavení váhy je lepší vybrat menší variantu.
- Potraviny se budou odmrazovat i po nastaveném času když budou v peci.
- Vyndávejte co možná rychleji už odmrazené kusy.
- Otáčte velké kusy, třeba kuřicí stěhna, po polovině času odmrazení nebo během přestavek.
- Počátkem odmrazení slepice, dejte ji prsíčkami dolů, a po ukončení poloviny času odmrazení nebo během přestávky otočte ji. Jemné části, jako cípy křídledek, se dá ukryt kousičky folie.
- Co možná dříve vyndávejte z pece odmrazené kusy.

- Čas roztávání po odmrazení má velký význam, nejspíš při odmrazení velkých kusů jídla, které se nedá otočit. Dlouhé stání v peci pomůže plnému odmrazení potravin.

Express-vaření

Ta funkce pomáhá rychle zapnout pec pro ohřev nebo vaření potravin na plné kapacitě.

Stiskněte tlačítko **«start»** na výběr času fungování pece, a ta zapne na plnou kapacitu.

Příklad: nastavte vaření během 2 chvilé.

1. Stiskněte tlačítko **«start»** 4-krát, a piktogramy (32) a (34) budou svítit na displeji, a piktogram (23) bude kmitat, po vypnutí pece piktogram (23) zhasne.

Během fungování pece se na displeji zobrazuje zůstávající čas vaření a piktogramy (32) a (34).

Poznámky:

- Maximální čas vaření v režimu rychlý start tvoří 12 chvilí.
- Krok nastavení času tvoří – 30 vteřin.

Režim časovače

Používá se k podání zvukového signálu po ukončení nastaveného času.

Příklad: nastavit čas fungování časovače 2 chvilé.

1. Tlačítkem **«kapacita/power»** nastavte kapacitu «0%», a na displeji zasvítí piktogram (22).
2. Otočte kliku **«čas/jídlo time/menu»** směrem hodinové ručičky, a nastavte čas «2:00», při tom piktogram (22) bude svítit, a piktogram (23) bude kmitat.
3. Stiskněte tlačítko **«start»** aby se čas začal odpočítávat, při tom piktogram (22) bude svítit na displeji, a piktogram (23) zhasne.
4. Po ukončení nastaveného času uslyšíte čtyři zvukové signály.

V režimu fungování časovače se na displeji

zobrazuje zůstávající čas a piktogram (22).

Blokování

Abyste unikli použití pece dětmi, můžete nastavit režim blokování.

- Stiskněte a držte tlačítko **«stop»** během tří vteřin, zazní signál a zasvítí piktogram (27).
- Pro sejmutí blokování stiskněte a držte tlačítko **«stop»** během 3 vteřin, zazní zvukový signál a piktogram (27) zhasne.

Speciální funkce

Automatické připomínání

- Po tom jak se program vaření nebo odmrazení skončí, zazní 4 zvukové signály, tři signály budou znít každé 2 chvilé, pokud nezavřete dvířka nebo nestisknete tlačítko **«stop»**.
- Když nastavení času nebo režimu fungování není ukončeno, za 30 vteřin uslyšíte zvukový signál, a údaje displeje se zpátky vrátějí do počátečního stavu

Zastavení pece během vaření potravin

- Aby se proces zastavil, stačí otevřít dvířka pece nebo stisknout tlačítko **«stop»**. Aby se pokračoval proces vaření, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko **«start»**.
- Pro zhašení programu vaření stiskněte **«stop»** ještě jednou.

Čistění a údržba

- Před čistením vypněte pec a vyndejte vidlici ze zásůvky.
- Nedovolujte kontakt ovladačů panelu s vodou. Čistěte ho měkkým, trochu vlhkým ubrouskem.
- Pozorujte, aby pracovní prostor byl čistý. Když na stěnkách jsou kousičky potravin nebo podlitiny tekutiny, odstran'te je vlhkým ubrouskem.
- Když pracovní prostor je silně zašpiněn, používejte mycí prostředek.
- Nepoužívejte brousící mycí prostředky,

ČESKÝ

štetky z drátu na čištění pece zevnitř a zvenku. Pozorujte aby voda nedostala do otvorů, určených na výstup vody a páry, které jsou na víku pece.

- Zakazuje se použití mycích prostředků na bázi čpavku.
- Vnější povrchy je třeba čistit vlhkým hadrem.
- Dvírka musejí být vždy čisté. Nedovolujte aby se mezi dvírkami a lícovým povrchem sbíhaly drobtý - to nedovoluje normální zavření dvírek.
- Pravidelně čistěte od špíny a prachu ven-

tilační otvory, přes které jde vzduch na pravidelné ochlazení pece.

- Pravidelně sundávejte a čistěte skleněný podstavec a jeho podpěru; utírejte dno pracovního prostoru.
- Skleněný podstavec a pohon na jeho otačení se myje ve vodě s neutrálním mycím prostředkem. K mytí těch detailů se dá použít myčku.
- Nedávejte horký podstavec do studené vody, protože kvůli náhlé změně teploty může puknout.

PORUCHY A ZPŮSOBY JEJICH ODSTRANĚNÍ

Normální fungování

Mikrovlonná pec dělá překážky normálnímu příjmu rozhlasových a televizních vln.	Během fungování pece mohou vzniknout překážky normálnímu příjmu rozhlasových a televizních vln. Stejně překážky vznikají i během fungování jiných přístrojů, jako mixer, vysávač a fén. Je to normální jev.
Nizká jasnost rozsvícení.	Když úroveň kapacity mikrovlonného zařízení je nízká, zářivost displeje může být nízká. Je to normální jev.
Akumulace páry na dvírkách, výstup studeného vzduchu z ventilačních otvorů.	Během vaření, pára může vystupovat z potravin. Hodně páry jde přes ventilační otvory, ale se jeho nějaký obsah může usazovat na vnitřní straně dvírek. Je to normální jev.

Odstranění poruch

Porucha	Možná příčina	Způsob odstranění
Pec se nezapíná	Vidlice není dosti pevně v zásuvce.	Dejte vidlici pryč ze zásuvky. Za deset vteřin dejte ji zpátky do zásuvky.
	Problémy se zásuvkou	Pro kontrolu zkuste zapnout do té zásuvky jiný přístroj
Chybí ohřev	Dvírka nejsou zavřena pevně	Zavřete je pevně
Během otačení podstavec dělá cizorodé zvuky	Valečkový prstenec nebo dolní část pracovního prostoru je ušpiněna	Sejmite valečkový prstenec a skleněný podstavec. Vymyjte prstenec a dno pracovního prostoru.

KDYŽ TO NEPOMÁHÁ, JDĚTE DO SERVISNÍHO STŘEDISKA, NEOPRAVUJTE PŘÍSTROJ SAMOSTÁTNĚ!

Souprava

Mikrovlnná pec – 1.
Skleněný podstavec – 1.
Valečkový prstenec – 1.
Mříž grilu – 1.
Instrukce – 1.

Technické údaje

Nápetí napájení: 220 Vt ~50 Hz
Nominální spotřeba: 1400 W
Kapacita mikrovln: 900 W
Kapacita grilu: 1000 W
Obsah pece: 23 l
Skleněný podstavec: 270 mm

Výrobce si vyhrazuje právo měnit charakteristiky přístroj bez předběžného oznámení.

Životnost přístroje min. 5 let

Záruka

Podrobné záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.



Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveným direktivou 89/336/EEC a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o nízkonapětových přístrojích.

МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО КОРИСТУВАННЯ

- Забороняється експлуатація печі з відчиненими дверцятами, оскільки це може спричинити небезпеку шкідливого впливу мікрохвильового випромінювання.
- Не вносьте змін в електричні кола захисних блокувань дверцят печі.
- Не кладіть жодних предметів між корпусом печі та її дверцятами, видаляйте забруднення або рештки мийного засобу із внутрішньої поверхні дверцят.
- Регулювання або ремонт печі мають здійснюватися виключно фахівцями авторизованого сервісного центру.
- **УВАГА!** У разі пошкодження дверцят або дверних ущільнень пічкою не можна користуватися доти, доки кваліфікований спеціаліст не усуне несправність;
- **УВАГА!** Для уникнення небезпеки підвищеного витоку мікрохвильового випромінювання всі ремонтні роботи, пов'язані зі зняттям будь-яких кришок, повинні виконуватися виключно фахівцями;
- **УВАГА!** Рідини та інші продукти не можна розігрівати в закритих посудинах, аби запобігти вибуху цих ємностей;
- **УВАГА!** Використання печі без нагляду дорослих дозволяється дітям лише в тому випадку, коли вони отримали і зрозуміли відповідні інструкції про безпечне користування пічкою та про ті небезпеки, які можуть виникати в разі її неправильного використання;

ОСОБЛИВІ ПРАВИЛА КОРИСТУВАННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЮ ПІЧЧЮ

Під час експлуатації електроприладів завжди необхідно дотримуватися заходів безпеки.

УВАГА! Щоб уникнути опіків, ураження електричним струмом, пожежі, шкідливого впливу мікрохвильового випромінювання внаслідок його витоку та не заподіяти шкоди своєму здоров'ю:

1. Перед використанням виробу уважно прочитайте всі інструкції.
2. Перш ніж умикати прилад, пересвідчіться, що напруга електричної мережі відповідає напрузі, зазначеній на корпусі пристрою.
3. Застосовуйте мікрохвильову піч виключно за її прямим призначенням, як викладено в цій інструкції.
4. Мікрохвильова піч призначена для приготування продуктів та розігрівання готових страв.
5. Не вмикайте піч за відсутності в ній продуктів.
6. Не користуйтеся мікрохвильовою пічкою, якщо пошкоджені її мережний кабель чи мережна вилка, а також коли виріб функціонує не належним чином або якщо він падав.
7. Перед використанням посуду в мікрохвильових печах належить упевнитись у правильності його вибору.
8. Під час розігрівання в печі харчових продуктів у посуді з легкозаймистих матеріалів, таких як пластик або папір, варто спостерігати за роботою печі, аби не допустити займання.
9. Перш ніж покласти до печі паперові чи пластикові пакети, завжди прибирайте з них дріт'яні закрутки.
10. Посуд може сильно нагріватися, одержуючи тепло від продуктів, що готуються, тому необхідно користуватися рукавицями або прихватками.
11. Під час нагрівання напоїв за допомогою мікрохвиль може відбуватися бурхливе кипіння, тому

з ємностями потрібно поводитись украй пильно та обережно.

12. Для уникнення опіків необхідно перемішувати або збовтувати вміст пляшечок і посудин із дитячим харчуванням та перевіряти температуру їжі перед уживанням.
13. Не варто готувати в мікрохвильовій печі яйця у шкаралупі та розігрівати зварені на твердо яйця, оскільки вони можуть вибухнути.
14. Проштрикуйте перед приготуванням продукти з товстою шкіркою, такі як картопля, кабачки або яблука.
15. У разі появи диму необхідно вимкнути піч і тримати дверцята зачиненими, щоб уникнути виходу полум'я.
16. Не використовуйте робочу камеру печі як сховок, не залишайте в ній папір або продукти.
УВАГА! Рідини та інші продукти не можна розігрівати в закритих посудинах, аби запобігти вибуху цих ємностей.
17. Забороняється смажити продукти в печі.
18. Не затуляйте вентиляційні отвори на корпусі мікрохвильової печі.
19. Не зберігайте та не використовуйте мікрохвильову піч поза межами приміщення.
20. Не користуйтеся мікрохвильовою піччю поблизу води, у безпосередній близькості від кухонної раковини, у vogких підвальних приміщеннях або поруч із басейном.
21. Не занурюйте мережний кабель та мережну вилку у воду.
22. Уникайте контакту мережного кабелю та мережної вилки з гарячими поверхнями.
23. Не допускайте звисання мережного кабелю із краю стола.
24. Для чищення дверцят і внутрішніх поверхонь мікрохвильової печі застосовуйте м'які неабразивні мийні

засоби, нанесені на губку або на м'яку тканину.

ПРАВИЛА ПРИГОТУВАННЯ ПРОДУКТІВ У МІКРОХВИЛЬОВИХ ПЕЧАХ

- Готуючи продукти в печі, не кладіть їх безпосередньо на скляний піддон, оскільки місцеве перегрівання скляного піддона може спричинити появу в ньому тріщин.
- Під час приготування їжі використовуйте посуд, призначений для мікрохвильових печей, поставивши його на скляний піддон.
- Для рівномірного приготування страв кладіть товстіші шматки продуктів ближче до країв посуду.
- Стежте за часом приготування. Установіть найменший час готування і, в разі потреби, додайте ще. Не перевищуйте час приготування продуктів – це може призвести до їхнього займання.
- Готуйте їжу під скляною кришкою. Кришка завадить розбризкуванню соку або жиру та допоможе продуктам готуватися рівномірно.
- Для пришвидшення процесу готування один раз переверніть продукти легкого приготування, такі як курчата або гамбургери. Якщо шматки м'яса великі, то їх треба щонайменше двічі перевертати під час готування.
- Перемішуйте в процесі приготування продукти, перемішуючи їх зверху донизу та від центра до країв посуду.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИБИРАННЯ ПОСУДУ

Ідеальний матеріал для посуду для мікрохвильових печей повинен бути «прозорим» для мікрохвиль – це дозволяє їхній енергії проходити крізь стінки посуду та розігрівати їжу.

- Мікрохвилі не здатні проникати крізь метал, тому металевий посуд або

УКРАЇНСЬКИЙ

тарелі з металевим оздобленням не можна використовувати.

- Не можна класти в піч предмети, виготовлені з повторно вживаного паперу, оскільки він може містити краплень металу, які можуть спричинити загоряння упаковки.
- Краще застосовувати для приготування страв у мікрохвильовій печі круглі та овальні блюда, ніж прямокутні.

Перевірка посуду перед використанням у мікрохвильовій печі

- Розмістіть у робочій камері печі посуд, що випробовується (наприклад,

тарілку), поставте на нього скляну склянку з холодною водою.

- Увімкніть мікрохвильову піч на максимальну потужність і встановіть час роботи не більш ніж 30 секунд.
- Обережно доторкніться до випробовуваної посудини, якщо вона нагрілася, а вода у склянці холодна, то використовувати такий посуд для приготування продуктів у мікрохвильовій печі не можна.
- Не перевищуйте час випробовування, що має становити лише 30 секунд.

Матеріали та посуд, придатні для використання в мікрохвильовій печі

Алюмінієва фольга	Фольгу можна використовувати лише в режимі роботи гриля. Відстань між фольгою та стінками мікрохвильової печі повинна становити не менш ніж 2,5 см. Маленькі клаптики фольги можна застосовувати для прикривання тонких шматочків м'яса або птиці, щоб запобігти їхньому пересмажуванню. У режимі мікрохвиль, якщо фольга розміщена надто близько до стінок печі, може статися іскріння, прогорання екранувальної решітки на дверцятах і вихід печі з ладу. У такому разі Ви втрачаєте право на надання Вам безоплатного гарантійного обслуговування та виконання ремонту.
Посуд для смаження	Дно посуду для смаження має бути на 5 мм товстішим, ніж у скляного обертового піддона. Неправильне використання посуду для смаження може призвести до появи тріщин у самому посуді та у скляному піддоні.
Обідній посуд	Лише той, що призначений для застосування в мікрохвильовій печі. Дотримуйтеся вказівок виробника посуду. Не використовуйте посуд із тріщинами або відколами.
Скляні ємності	Тільки ємності, виготовлені з жароміцного скла і призначені для використання в мікрохвильовій печі. Переконайтесь у відсутності металевих облямівки. Не користуйтеся ємностями з тріщинами або відколами.
Склопосуд	Виключно посуд, виготовлений із жароміцного скла та призначений для застосування в мікрохвильовій печі. Переконайтесь у відсутності металевих облямівки. Не використовуйте посуд із тріщинами або відколами.

Процес приготування їжі в мікрохвильовій печі із застосуванням спеціальних мішків	Дотримуйтеся інструкцій виробника. Не закривайте мішки, використовуючи металеві закрутки або перетяжки. У мішках необхідно зробити один або кілька отворів для виходу пари.
Паперові тарілки та чашки	Використовуйте тільки для короточасного готування/розігрівання. Не залишайте мікрохвильову піч без нагляду під час приготування/розігрівання продуктів у такому посуді.
Паперові рушники	Можна накривати продукти, що готуються, для втримання в них тепла і для запобігання розбризкуванню жиру. Застосовуйте лише за наявності постійного контролю та виключно для нетривалого приготування/підігрівання.
Пергаментний папір	Використовуйте з метою запобігання розбризкуванню жиру або як обгортку. Застосовуйте тільки за наявності постійного контролю та виключно для короточасного приготування/підігрівання.
Пластик	Лише ті вироби з пластику, які мають відповідне маркування – «Придатний для використання в мікрохвильових печах». Дотримуйтеся інструкцій виробника. Деякі пластикові ємності можуть розм'якшуватися внаслідок нагрівання продуктів, що містяться в них. Герметично закриті пластикові пакети необхідно проколоти або прорізати, як зазначено на самих упаковках.
Пластикові обгортка	Тільки ті вироби із пластику, котрі мають відповідне маркування. Можна накривати продукти, що готуються, з метою збереження в них вологи.
Восковий папір	Використовуйте для запобігання розбризкуванню жиру, а також для збереження вологи.

Матеріали та посуд, не придатні до використання в мікрохвильовій печі

Алюмінієві таці	Можуть спричинити іскріння. Користуйтеся посудом, спеціально призначеним для застосування в мікрохвильовій печі.
Картонна чашка з металевою ручкою	Може викликати іскріння. Користуйтеся посудом, спеціально призначеним для використання в мікрохвильовій печі.
Металевий посуд або посуд з металевим обідком	Метал екранує енергію мікрохвиль. Металевий обідок може зумовити іскріння.
Металеві закрутки	Можуть спричинити іскріння, а також займання упаковки під час приготування/розігрівання продуктів.
Паперові пакети	Можуть викликати загоряння в мікрохвильовій печі.
Мило	Мило може розплавитись і спричинити забруднення робочої камери мікрохвильової печі.
Деревина	Дерев'яний посуд може висохнути, порепатися та спалахнути.

ОПИС

1. Система аварійного блокування для вимкнення живлення у разі відчинення дверцят під час роботи печі.
2. Оглядове вікно
3. Складний піддон
4. Вихід НВЧ-хвиль
5. Панель керування
6. Опора скляного піддона
7. Роликове кільце
8. Нагрівальний елемент гриля
9. Решітка для гриля (використовується тільки в режимі гриль)

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ (5)

10. Кнопка «потужність/power»

Застосовується для налаштування рівня потужності. Вибір потужності відбувається в такому порядку: 100%, 80%, 60%, 40%, 20%, 0%.

Щоб перевірити заданий рівень потужності під час процесу приготування продуктів, натисніть кнопку «**потужність/power**», встановлений рівень потужності буде висвічуватись на дисплеї продовж 5 секунд.

11. Кнопка «приготування за вагою/weight cooking»

Використовується для уведення ваги продуктів в режимі автоматичного приготування продуктів

12. ДИСПЛЕЙ

На дисплеї відображається поточний час, час приготування, рівень потужності та піктограми режимів роботи.

13. Кнопка «комб. 1/combi 1»

Піктограма вибору 1-го режиму комбінованого приготування продуктів.

14. Кнопка «старт/start»

Натисніть, щоб розпочати процес готування або розморожування продуктів за заданою програмою.

Для експрес приготування натисніть необхідну кількість разів, щоб встановити час розігрівання або приготування, піч почне роботу на максимальній (100%) потужності.

15. Ручка «час/меню time/menu»

Поворотом ручки за годинниковою стрілкою, здійснюється вибір програм автоматичного приготування продуктів, встановлення поточного часу, часу приготування або ваги продуктів.

Поворотом ручки проти годинникової стрілки, здійснюється встановлення ваги продуктів в режимі «**авто-розморожування/auto-defrost**».

16. Кнопка «годинник/clock»

Вибір формату часу 12 або 24 години, для встановлення поточного часу

17. Кнопка «гриль/grill»

Кнопка ввімкнення режиму приготування продуктів «**гриль**»

18. Кнопка «комб. 2/combi 2»

Піктограма вибору 2-го режиму комбінованого приготування продуктів.

19. Кнопка «стоп/stop»

Натисканням кнопки можна скасувати попередньо встановлений рівень потужності, програму приготування продуктів або час розморожування. Натисканням і утриманням кнопки продовж трьох секунд можна увімкнути режим блокування.

ДИСПЛЕЙ (12)

20. Блимаючі розділювальні крапки

21. Піктограма режиму автоматичного приготування продуктів

22. Піктограма режиму таймера

23. Піктограма готовності печі до ввімкнення

24. Цифрова інформація/індикація поточного часу.
25. Піктограма режиму гриль
26. Піктограма поточного часу
27. Піктограма режиму блокування
28. Піктограма вибраної потужності
29. Піктограма вибраної ваги продуктів
30. Піктограма роботи печі на потужності 60%, 40% та 20%
31. Піктограма комбінованого режиму 2
32. Піктограма роботи печі на потужності 100%, % та 80%
33. Піктограма комбінованого режиму 1
34. Піктограма мікрохвильового режиму
35. Піктограма розморожування продуктів

ВКАЗІВКИ ЩОДО ЗАЗЕМЛЕННЯ ПЕЧІ

Мікрохвильова піч має бути надійно заземлена. У разі якого-небудь замикання, заземлення знижує ризик ураження електрострумом, оскільки відбудеться відтік струму проводом заземлення. У мікрохвильовій печі використовуються мережний кабель із заземлюючим проводом та мережна вилка з контактом заземлення. Вилка підключається до мережної розетки, котра також повинна мати контакт заземлення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: застосовування вилки з контактом заземлення, увімкненої в розетку без заземлення, може призвести до ризику ураження електрострумом. Проконсультуйтеся із кваліфікованим електриком, якщо вам не зрозумілі інструкції щодо заземлення або ви маєте сумніви, що мікрохвильова піч надійно заземлена. З метою запобігання заплутуванню мережного кабелю мікрохвильова піч забезпечена коротким мережним кабелем.

У разі виникнення потреби в подовжувачі використовуйте тільки 3-провідний подовжувач з контактом заземлення на мережній вилці та розетці.

- Маркування перерізу проводів мережного кабелю мікрохвильової печі та маркування на кабелі подовжувача повинні збігатися.
- У подовжувачі неодмінно має бути провід заземлення.
- Мережний кабель подовжувача не повинен звисати з країв стола, де за нього можуть потягнути діти, а також він має бути прокладений таким чином, щоб по ньому ніхто не ходив.

УСТАНОВЛЕННЯ

- Перш ніж умикати прилад, пересвідчіться, що напруга електричної мережі відповідає напрузі, зазначеній на корпусі пристрою.
- Переконайтеся, що з робочої камери пічки витягнули всі елементи упаковки.
- Не виймайте світло-сірої слюдяної пластини, розташованої всередині робочої камери в місці виходу НВЧ-хвиль (4), адже вона призначена для захисту магнетрона.

УВАГА! Пересвідчіться у відсутності пошкоджень виробу, таких як: погнуті чи зламані дверцята, зламані або ослаблені шарніри кріплення чи засчки, вм'ятини всередині пічки або на дверцятах. У разі виявлення будь-якого пошкодження забороняється користуватися мікрохвильовою пічкою.

- Поставте мікрохвильову піч на тверду пласку поверхню, здатну витримати її вагу та максимальну вагу продуктів, які в ній готуватимуться. Виберіть місце встановлення печі, недоступне для маленьких дітей.
- Не розміщуйте піч у місцях з підвищеною вологістю та високою температурою, а також поблизу легкозаймистих предметів.
- Для правильного функціонування печі необхідна добра вентиляція.

Забезпечте вільний простір: 30 см над пічкою, 7-8 см – за нею та по обидва боки печі. Не затуляйте й не блокуйте жодних отворів на корпусі виробу. Не знімайте ніжки, розташовані на днищі печі.

- Забороняється користуватися пічкою за відсутності скляного піддона та роликів кільця.
- Переконайтеся, що мережний кабель не має пошкоджень і не проходить під пічкою або через будь-які гарячі чи гострі поверхні.

СКЛАДАННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

Вийміть пакувальний матеріал та аксесуари з робочої камери печі. Огляньте мікрохвильову піч на предмет наявності деформацій. Особливу увагу приділіть справності дверцят печі. У разі виявлення несправностей не встановлюйте та не вмикайте мікрохвильову піч.

Захисне покриття

Корпус: За наявності захисної плівки, видаліть її з поверхні корпусу.

Не витягайте світло-сірої слюдяної пластини, розміщеної всередині робочої камери в місці виходу НВЧ-хвиль (4), адже вона призначена для захисту магнетрона.

Установлення скляного піддона

1. Установіть опору обертового піддона (6) в отвір, розташований у днищі робочої камери.
 2. Установіть обертове роликів кільце (7) на днище робочої камери.
 3. Акуратно встановіть скляний піддон (3) на роликів кільце (7), сполучивши виступи на ньому з пазами опори (6).
- Ніколи не встановлюйте скляний піддон нижньою частиною догори.
 - Не перешкоджайте обертанню скляного піддона під час роботи печі.
 - Під час готування продуктів завжди

використовуйте скляний піддон і роликів кільце.

- Посуд для приготування продуктів завжди необхідно ставити виключно на скляний піддон.
- Скляний піддон може обертатися як за годинниковою стрілкою, так і проти годинникової стрілки. Це нормально.
- У разі появи тріщин або сколів на скляному піддоні, негайно припиніть користування пічкою та замініть піддон.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Перш ніж умикати прилад, пересвідчіться, що напруга електричної мережі відповідає напрузі, зазначеній на корпусі пристрою.
- Покладіть продукти в робочу камеру печі та зачиніть дверцята.

Звуковий сигнал

Натискаючи кнопки на панелі керування, Ви щоразу чутимете звуковий сигнал. По завершенню заданої програми пролунає чотири звукові сигнали, а через кожні наступні дві хвилини, піч нагадає Вам трьома звуковими сигналами про необхідність відкрити дверцята і дістати приготовані продукти.

Встановлення поточного часу

Увімкніть мережну вилку в розетку, пролунає звуковий сигнал, на дисплеї з'являться цифри «1:01». Натисніть кнопку «**годинник/clock**» один або два рази, щоб вибрати формат часу 12 або 24 години.

Приклад: встановити поточний час 8 годин 30 хвилин.

1. Натисніть кнопку «**годинник/clock**» один раз.
2. Поверніть ручку «**час/меню time/menu**» за годинниковою стрілкою, і встановіть час «годин» - 8.
3. Натисніть кнопку «**годинник/clock**» для підтвердження.

4. Поверніть ручку **«час/меню time/menu»** за годинниковою стрілкою, і встановіть час «хвилин» - 30, на дисплеї відобразиться час 8:30.

5. Натисніть кнопку **«годинник/clock»**, для підтвердження.

На дисплеї відобразиться встановлений час, загориться піктограма (26), і розділювальні точки (20) будуть блимати.

Примітка: якщо встановлення часу повністю не завершено, то приблизно через 30 секунд пролунає звуковий сигнал і показання дисплею повернуться в початкове положення.

Під час приготування продуктів для перегляду поточного часу натисніть кнопку **«годинник/clock»**, поточний час буде відображатись продовж 5 секунд.

Готування в мікрохвильовій печі

Для увімкнення печі в мікрохвильовому режимі приготування, натисніть кнопку **«потужність/power»** кілька разів для встановлення потрібного рівня потужності, а потім, поворотом ручки **«час/меню time/menu»** за годинниковою стрілкою встановіть необхідний час приготування.

Максимальний час приготування продуктів 60 хвилин.

Виберіть рівень потужності:

Натискання кнопки «Потужність/Power»	Рівень потужності
1 разів	100%
2 рази	80%
3 рази	60%
4 рази	40%
5 разів	20%
6 разів (встановлення таймера)	0

Примітка: при встановленні рівнів потужності 100% і 80% загоряється піктограма (32), при встановленні рівнів

потужності 60%, 40% і 20% загоряється піктограма (30).

Наприклад, вам необхідно приготувати продукти продовж 10 хвилин, при рівні потужності мікрохвиль рівному 60%.

1. Натисніть кнопку **«потужність/power»**

3 рази, на дисплеї відобразиться вибраний рівень потужності 60%, при цьому загоряться піктограми (34) і (30).

2. Поверніть ручку **«час/меню time/menu»** за годинниковою стрілкою, і встановіть час «10:00», при цьому піктограми (34) і (30) будуть висвічуватись на дисплеї, а піктограма (23) буде блимати.

3. Натисніть кнопку **«старт/start»** для початку приготування при цьому піктограми (34) і (30) будуть висвічуватись, а піктограма (23) погасне.

Під час роботи печі на дисплеї відображається час приготування, що залишився, і висвічуються піктограми (34) і (30).

Гриль

Використовується для приготування підсмажених хрустких шматочків м'яса, риби, курки, картоплі. За цього режиму тепло від кварцового нагрівального елемента поширюється всією робочою камерою печі.

Максимальний час приготування продуктів 60 хвилин.

Наприклад, вам необхідно увімкнути гриль на 12 хвилин.

1. Натисніть кнопку **«гриль/grill»**, при цьому на дисплеї загориться піктограма (25).

2. Поверніть ручку **«час/меню time/menu»** за годинниковою стрілкою, і встановіть час «12:00», при цьому на дисплеї загориться піктограма (25), а піктограма (23) буде блимати.

3. Натисніть кнопку **«старт/start»** для

початку приготування при цьому піктограма (25)буде висвічуватись на дисплеї, а піктограма (23) погасне.

В режимі роботи грилю на дисплеї відображається час приготування, що залишився і висвічується піктограма (25).

Комбіноване приготування продуктів

Комбіноване приготування продуктів поєднує режим мікрохвильового приготування і режим роботи гриля для досягнення найкращого результату.

“combi 1” - 30% часу мікрохвильове приготування + 70% гриль, приготування риби, картоплі.

“combi 2” - 55% часу мікрохвильове приготування + 45% гриль, приготування омлету, печеної картоплі, птиці.

Максимальний час приготування продуктів 60 хвилин.

Наприклад, вам необхідно увімкнути режим комбінованого приготування **“combi 1”** на час 25 хвилин.

1. Натисніть кнопку **«комб. 1/combi 1»**, при цьому загориться піктограма (33).
2. Поверніть ручку **«час/меню time/menu»** за годинниковою стрілкою, і встановіть час «25:00», при цьому піктограма (33) буде висвічуватись, а піктограма (23) блимати.
3. Натисніть кнопку «старт/start» для початку приготування при цьому піктограма (33)буде висвічуватись, а

піктограма (23) погасне.

В режимі комбінованого приготування на дисплеї відображається час приготування, що залишився і піктограма (33).

Наприклад, вам необхідно увімкнути режим комбінованого приготування **“combi 2”** на час 12 хвилин.

1. Натисніть кнопку **«комб. 2/combi 2»**, при цьому загориться піктограма (31).
2. Поверніть ручку **«час/меню time/menu»** за годинниковою стрілкою, і встановіть час «12:00», при цьому піктограма (31) буде висвічуватись, а піктограма (23) блимати.
3. Натисніть кнопку «старт/start» для початку приготування при цьому піктограма (31)буде висвічуватись, а піктограма (23) погасне.

В режимі комбінованого приготування на дисплеї відображається час приготування, що залишився і піктограма (31).

Автоматичне приготування продуктів

В режимі автоматичного приготування продуктів немає необхідності встановлення потужності та часу приготування, необхідно тільки вибрати вид продукту і вказати його вагу.

Можливо, під час приготування знадобиться перевернути продукт на середині приготування, для того щоб продукт приготувався рівномірно.

Меню автоматичного приготування продуктів

Номер програми	Продукти	Кількість/вага (гр)						
1	Молоко/Кава (чашка, 200 мл)	1	2	3				
2	Рис	150	300	450	600			
3	Макарони	100	200	300				
4	Картопля (230 г кожна)	1	2	3				
5	Авто підігрів	200	300	400	500	600	700	800

6	Риба	200	300	400	500	600		
7	Птиця	800	1000	1200	1400			
8	М'ясо	200	300	400	500	600		
9	Шашлик	100	200	300	400	500		

Наприклад, вам необхідно приготувати 400гр риби.

1. Відчиніть дверцята печі, покладіть продукти в робочу камеру, зачиніть дверцята.
2. Поверніть ручку **«час/меню time/menu»** за годинниковою стрілкою і виберіть відповідний автоматичний режим, при цьому загориться піктограма (21) і номер програми.
3. Натисканням кнопки **«приготування за вагою /weight cooking»** встановіть вагу продукту, при цьому піктограма (21) буде висвічуватись, а піктограма (23) блимати.
4. Натисніть кнопку **«старт/start»** для початку приготування при цьому піктограма (21) буде висвічуватись, а піктограма (23) погасне.

В режимі автоматичного приготування на дисплеї відображається час приготування, що залишився і піктограма (21).

Увага: Результат приготування продуктів в режимі автоматичного приготування залежить від розміру і форми продукту, а також від місця розташування на скляному піддоні. В будь-якому випадку, якщо Ви вважаєте результат приготування незадовільним, будь-ласка, збільште або зменште вагу продукту.

Автоматичне розморожування продуктів

Піч підтримує функцію автоматичного розморожування продуктів. Час розморожування і потужність встановлюється автоматично, необхідно встановити тільки вагу продукту.

Приклад: необхідно розморозити 600гр креветок.

1. Помістіть креветки в робочу камеру печі.
2. Поверніть ручку **«час/меню time/menu»** проти годинникової стрілки, і встановіть вагу **«600 g»**, при цьому піктограми (21), (35) будуть висвічуватись, а піктограма (23) блимати.
3. Натисніть кнопку **«старт/start»** для початку розморожування, при цьому піктограми (21), (35) будуть висвічуватись на дисплеї, а піктограма (23) погасне.

В режимі розморожування продуктів на дисплеї відображається час розморожування, що залишився, і піктограма (35).

Поради щодо розморожування продуктів

- Перед розморожуванням зніміть або відкрийте упаковку.
- Якщо Ви не точно знаєте вагу продуктів, то при встановленні ваги краще вибрати меншу вагу продукту.
- Продукти будуть продовжувати розморожуватись після того, як пройде заданий час, в процесі відстоювання в печі.
- Якомога раніше діставайте з печі вже розморожені шматки.
- Перевертайте великі шматки, наприклад курячі стегна, коли пройде половина часу розморожування або під час пауз.
- На початку розморожування курки, розмістіть її грудкою донизу, і переверніть, коли пройде половина

часу розморожування або під час паузи. Ніжні ділянки, такі як кінчики крилець, можна накрити маленькими шматочками фольги.

- Якомога раніше діставайте з печі вже розморожені шматки.
- Час відстоювання після розморожування дуже важливий, особливо при розморожуванні великих і твердих шматків продуктів, які неможна перевернути. Відстоювання в печі буде сприяти повному розморожуванню продуктів.

Експрес приготування

Ця функція дозволяє швидко увімкнути піч для розігріву або приготування продуктів, на повній потужності.

Натисніть кнопку **«старт/start»** для вибору часу роботи печі, і піч увімкнеться на повну потужність.

Приклад: встановити приготування протягом 2 хвилин.

1. Натисніть кнопку **«старт/start»** 4 рази, при цьому піктограми (32) і (34) будуть висвічуватись на дисплеї, а піктограма (23) буде блимати, після ввімкнення печі піктограма (23) погасне.

Під час роботи печі на дисплеї відображається час приготування, що залишився, і піктограми (32) і (34).

Примітка:

- максимальний час приготування в режимі швидкий старт 12 хвилин.
- крок встановлення часу - 30 сек.

Режим таймеру

Використовується для подачі звукового сигналу, коли пройде заданий час.

Приклад: встановіть час роботи таймера 2 хвилини.

1. Кнопкою **«потужність/power»** встановіть потужність «0%», при цьому на дисплеї загориться піктограма (22).
2. Поверніть ручку **«час/меню time/**

menu» за годинниковою стрілкою, і встановіть час «2:00», при цьому піктограма (22) буде висвічуватись, а піктограма (23) блимати.

3. Натисніть кнопку **«старт/start»** для початку відліку часу при цьому піктограма (22) буде висвічуватись на дисплеї, а піктограма (23) погасне.
4. Коли пройде встановлений час Ви почуєте чотири звукові сигнали.

В режимі роботи таймера на дисплеї відображається час, що залишився і піктограма (22).

Блокування

Щоб попередити використання печі дітьми, Ви можете встановити режим блокування.

- Натисніть і утримуйте кнопку **«стоп/stop»** протягом 3 сек., пролунає звуковий сигнал і загориться піктограма (27).
- Для зняття блокування натисніть і утримуйте кнопку **«стоп/stop»** протягом 3 сек., пролунає звуковий сигнал і піктограма (27) згасне.

Спеціальні функції

Авто нагадування

- Після того як програма приготування або розморожування закінчена, пролунає чотири звукові сигнали, три звукові сигнали будуть лунати через кожні дві хвилини, до тих пір, поки дверцята печі не будуть відчинені або не буде натиснута кнопка **«стоп/stop»**.
- Якщо встановлення часу або режимів роботи повністю не завершено, то через 30 секунд пролунає звуковий сигнал, і показання дисплея повернуться до початкового стану.

Зупинення печі під час процесу готування продуктів

- Для призупинення процесу

приготування достатньо просто відкрити дверцята печі або натиснути кнопку **«стоп/stop»**. Щоб продовжити процес приготування продуктів, закрийте дверцята і натисніть кнопку **«старт/start»**.

- Для скасування програми приготування продуктів натисніть кнопку **«стоп/stop»** ще раз.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Перед чищенням вимкніть піч і витягніть вилку мережного шнура з розетки.
- Не допускайте потрапляння вологи на панель керування. Очищайте її м'якою, трішки вологою серветкою.
- Тримайте робочу камеру печі в чистоті. Якщо на стінках печі залишилися шматочки продуктів або патьоки рідини, видаліть їх за допомогою вологої серветки.
- Коли ж робоча камера сильно забруднена, можна скористатися м'яким мийним засобом.
- Не користуйтеся абразивними мийними засобами, дрітряними щітками для чищення печі зовні та всередині. Стежте за тим, щоб вода чи

мийний засіб не потрапили в отвори, розташовані на кришці печі, котрі призначені для відведення повітря й пари.

- Забороняється використовувати мийні засоби на основі аміаку.
- Зовнішні поверхні потрібно чистити вологою серветкою.
- Дверцята печі завжди повинні бути чистими. Не допускайте скупчування крихт їжі між дверцятами та лицьовою панеллю печі, адже це перешкоджає нормальному зачиненню дверцят.
- Регулярно очищуйте від пилу і бруду вентиляційні отвори на корпусі печі, через які надходить повітря для її охолодження.
- Регулярно знімайте та чистьте скляний піддон і його опору; протирайте дно робочої камери печі.
- Скляний піддон та його обертальний привод мийте у воді з нейтральним мильним засобом. Для миття цих деталей можна також скористатися посудомийною машиною.
- Не опускайте нагрітий скляний піддон у холодну воду, оскільки через різкий перепад температур він може тріснути.

НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

Нормальна робота

Мікрохвильова піч створює перешкоди прийманню теле- та радіосигналів.	Під час роботи мікрохвильової печі можуть виникати перешкоди при прийманні теле- та радіосигналів. Аналогічні перешкоди з'являються під час роботи невеликих електроприладів, таких як міксер, пиłosос та електричний фен. <u>Це нормальне явище.</u>
Низька яскравість підсвічування.	Якщо встановлений низький рівень потужності мікрохвильового випромінювання, то рівень яскравості підсвічування робочої камери може бути низьким. <u>Це нормальне явище.</u>
Скупчення пари на дверцятах, вихід гарячого повітря з вентиляційних отворів.	У процесі приготування їжі пара може виходити з продуктів, що готуються. Більша кількість пари виходить крізь вентиляційні отвори, але деяка її частина може осідати на внутрішньому боці дверцят. <u>Це нормальне явище.</u>

Усунення несправностей

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Піч не вмикається	Вилка мережного кабелю не достатньо щільно вставлена в розетку.	Витягніть вилку з розетки. Через 10 секунд устроміть вилку назад у розетку.
	Проблема з мережною розеткою.	Для перевірки спробуйте ввімкнути в цю саму розетку інший електроприлад.
Відсутнє нагрівання	Нещільно зачинені дверцята.	Щільно зачиніть дверцята.
Під час роботи печі скляний піддон, обертаючись, видає сторонні шуми.	Забруднено роликіве кільце або нижню частину робочої камери.	Зніміть скляний піддон і роликіве кільце. Промийте роликіве кільце та днище робочої камери.

ЯКЩО ЦЕ НЕ ДОПОМОГЛО, ЗВЕРНІТЬСЯ ДО АВТОРИЗОВАНОГО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ, НЕ НАМАГАЙТЕСЯ РЕГУЛЮВАТИ АБО РЕМОНТУВАТИ ПІЧ САМОТУЖКИ.

Комплект поставки:

Мікрохвильова піч – 1 шт.
Скляний піддон – 1 шт.
Роликіве кільце – 1 шт.
Решітка для гриля – 1 шт.
Інструкція – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга живлення: 220 В ~50 Гц
Номінальна споживана потужність: 1400 Вт
Потужність режиму НВЧ: 900 Вт
Потужність гриля: 1000 Вт
Об'єм печі: 23 л
Скляний піддон: 270 мм

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики приладу без попереднього повідомлення.

Термін служби приладу не менш 5 років

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.



Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 89/336/ЄЕС Ради Європи й розпорядженням 73/23 ЄЕС по низьковольтних апаратурах.

МІКРАХВАЛЕВАЯ ПЕЧ

ПРАВИЛЫ БЯСПЕЧНАГА КАРЫСТАННЯ

- Забараняецца эксплуатацыя печы з адчыненай дзверцай, паколькі гэта вядзе да небяспекі шкоднага ўздзеяння мікрахвалевага выпраменьвання.
- Не змяняйце электрычныя ланцугі ахоўных блакіровак дзверцаў печы.
- Не змяшчайце якія-небудзь прадметы паміж корпусам печы і яе дзверцай, здалайце забруджванні ці рэшткі мыючага сродку з унутранай паверхні дзверцаў.
- Рэгуліроўка ці рамонт печы павінны праводзіцца толькі спецыялістамі аўтарызаванага сэрвіснага цэнтра.
- **УВАГА!** Пры пашкоджанні дзверцы ці дзвярных ушчыльненняў нельга працаваць з печчу, пакуль кваліфікаваны спецыяліст не ўстараніць няспраўнасць;
- **УВАГА!** Каб пазбегнуць небяспекі павышанай уцечкі мікрахвалевага выпраменьвання ўсе рамонтныя работы, звязаныя са здымам любых крышак, павінны здзяйсняцца толькі спецыялістамі;
- **УВАГА!** Вадкасці ці іншыя прадукты нельга разаграваць у зачыненых ёмістасцях каб пазбегнуць выбуху гэтых ёмістасцей;
- **УВАГА!** Карыстанне печчу без нагляду дазваляецца дзецям толькі ў тым выпадку, калі ім дадзены адпаведныя і зразумелыя для іх інструкцыі пра бяспечнае карыстанне печчу і тых небяспеках, якія могуць узнікаць пры яе няправільным карыстанні;

АСОБЫЯ ПРАВИЛЫ КАРЫСТАННЯ ПЕЧЧУ

Пры эксплуатацыі электрапрыбораў заўсёды неабходна захоўваць меры бяспекі.

УВАГА! Каб пазбегнуць апёкаў,

паражэння электрычным токам, пажару, уздзеяння уцечкі мікрахвалевага выпраменьвання і не нанесці шкоды здароўю:

1. Перад карыстаннем вырабам уважліва прачытайце ўсе інструкцыі.
2. Перад уключэннем пераканайцеся, што напружанне электрычнай сеткі адпавядае напружанню, указанаму на корпусе прыстасавання.
3. Карыстайцеся мікрахвалевай печчу толькі па яе прамому прызначэнню, як апісана ў дадзенай інструкцыі.
4. Мікрахвалевая печ прадугледжана для прыгатавання прадуктаў і разагрэву гатовых страў.
5. Не ўключаўце печ без прадуктаў.
6. Не карыстайцеся мікрахвалевай печчу, калі пашкоджаны сеткавы кабель, сеткавая вілка, выраб функцыянуе няправільна, калі вы яго ўпускалі.
7. Перад карыстаннем посудам у мікрахвалевых печах неабходна пераканацца, што посуд выбраны правільна;
8. Пры нагрэве ў печы прадуктаў харчавання ў посудзе з палкіх матэрыялаў, такіх як пластык ці папера, неабходна назіраць за печчу, каб не дапусціць узгарання;
9. Перад тым як змясціць у печ папярковыя і пластыкавыя пакеты здаліце з іх драцяныя закруткі.
10. Посуд можа моцна нагрывацца, атрымліваючы цяпло ад гатуючыхся прадуктаў, пагэтану неабходна карыстацца рукавіцамі ці прыхваткамі.
11. Пры нагрэве напіткаў з дапамогай мікрахваль можа мець месца далейшае бурнае кіпення, пагэтану неабходна праяўляць УВАГУ і асцярожнасць пры абыходжанні з ёмістасцямі.

12. Каб пазбегнуць апёкаў неабходна перемешваць ці боўтаць змесціва бутэлек і ёмістасцей з дзіцячым харчаваннем і правярайце тэмпературу ежы перад ужываннем.
13. Не трэба гатаваць у мікрахвалевых печах яйца ў шарквалупіне і разграваць звараныя ўкрутую яйца – яны могуць узарвацца.
14. Праколвайце перад прыгатаваннем прадукты з тоўстай лупінай, такія як бульба, кабачкі ці яблыкі.
15. Пры з'яўленні дыму неабходна адключыць печ і трымаць дзверцы зачыненымі, каб пазбегнуць выхаду полымя;
16. Не карыстайцеся рабочай камерай печы для захоўвання, не пакідайце ў ёй паперу ці прадукты.
УВАГА! Каб пазбегнуць узрыву ёмістасцей нельга разграваць вадкасці і іншыя прадукты ў зачыненых ёмістасцях.
17. Забараняецца жарыць прадукты ў пячы.
18. Не закрывайце вентыляцыйныя адтуліны на корпусе мікрахвалевай печы.
19. Не захоўвайце і не карыстайцеся мікрахвалевай печчу па-за памяшканнямі.
20. Не карыстайцеся мікрахвалевай печчу паблізу да вады, у непасрэднай блізкасці да кухоннай ракавіны, у сырых падвальных памяшканнях ці каля басейна.
21. Не апускайце сеткавы кабель і сеткавую вілку ў ваду.
22. Пазбягайце кантакту сеткавага кабеля і сеткавай вілкі з гарачымі паверхнямі.
23. Не дапускайце звісання сеткавага кабеля з краю стала.
24. Пры чыстцы дзверцы і ўнутраных паверхняў мікрахвалевай печы

карыстайцеся мяккімі неабразіўнымі мыючымі сродкамі, нанесенымі на губку ці на мяккую тканіну.

ПРАВИЛЫ ПРЫГАТАВАННЯ ПРАДУКТАЎ У МІКРАХВАЛЕВЫХ ПЕЧАХ

- Пры прыгатаванні прадуктаў не кладзіце іх непасрэдна на шклянны паддон, мясцовы перагрэў шклянога паддона можа прывесці да з'яўлення ў ім трэшчын.
- Пад час прыгатавання карыстайцеся посудам, прадугледжаным для мікрахвалевых печаў, устанавіўшы яго на шклянны паддон.
- Для раўнамернага прыгатавання прадуктаў, змяшчайце больш тоўстыя кавалкі прадуктаў бліжэй да краёў посуду.
- Сачыце за часам прыгатавання. Устанавіце найменшы час прыгатавання, і, калі неабходна, дабаўце яшчэ. Не перавышайце час прыгатавання прадуктаў, гэта можа прывесці да іх узгарання.
- Гатуйце ежу пад шкляной крышкай. Крышка прадухіліць распырскванне сока ці тлушчу і дазваляе прадуктам гатавацца раўнамерна.
- Для паскарэння працэсу прыгатавання адзін раз перавярніце прадукты лёгкага прыгатавання, такія як куранаты ці гамбургеры. Калі кавалкі мяса большыя, то іх трэба, як мінімум, двойчы пераварочваць у працэсе прыгатавання.
- Перамешвайце у працэсе прыгатавання прадукты, перамешваючы іх зверху ўніз, і ад центра да краёў посуду.

ІНСТРУКЦЫЯ ПА ВЫБАРУ ПОСУДА

- Ідэальны матэрыял для посуду для мікрахвалевых печ павінен быць «празрыстым» для мікрахваль, гэта

дазваляе іх энергіі праходзіць праз посуд і разаграваць ежу.

- Мікрахвалі не могуць пранікаць праз метал, пагэтану нельга карыстацца металічным посудам ці посудам з металічным аздабленнем.
- Нельга змяшчаць у печ прадметы, вырабленыя з паўторна выкарыстоўваемай паперы, так як яна можа змяшчаць укрэпкі металу, якія могуць стаць прычынай узгарання ўпакоўкі.
- Круглы і авальны посуд лепш падыходзіць для выкарыстання ў мікрахвалевай печы, чым прамавугольны.

Праверка посуду перад выкарыстаннем у мікрахвалевай печы

- Устаноўце выпрабавальны посуд у рабочую камеру печы (напрыклад, талерку), пастаўце на яе шклянны стакан з халоднай вадой.
- Уключыце мікрахвалевую печ на максімальную магутнасць і ўстаноўце час працы не больш чым 30 секунд.
- Акуратна дакраніцеся да выпрабавальнага посуду, калі ён нагрэўся, а вада ў стакане халодная, то выкарыстоўвайце такі посуд для прыгатавання прадуктаў у мікрахвалевай печы нельга.
- Пазбягайце перавышэння часу выпрабавання больш за 30 секунд.

Матэрыялы і посуд, прыгодныя для выкарыстання ў мікрахвалевай печы

Алюмініевая фальга	Фальгу можна выкарыстоўваць толькі ў рэжыме работы грылю. Адлегласць паміж фальгой і сценамі мікрахвалевай печы павінна складаць не менш за 2,5 см. Маленькія кавалкі фальгі можна выкарыстоўваць для прыкрыцця тонкіх кавалкаў мяса ці птушкі, каб пазбегнуць іх перасмажання. У рэжыме мікрахваль - калі фальга знаходзіцца надта блізка да сценак печы, можа адбыцца іскрэнне, прагаранне экрануючай рашоткі на дзверцах і печ сапсуецца. У гэтым выпадку вы пазбаўляецеся права правядзення бясплатнага гарантыйнага абслугоўвання і рамонту.
Посуд для смажання	Выконвайце ўказанні вытворцы. Дно посуду для смажання павінна быць на 5 мм таўшчэй, чым у шкляннага вярчальнага паддона. Няправільнае карыстанне посудам для смажання можа прывесці да з'яўлення трэшчын у самым посудзе і ў шкляным паддоне.
Абедзенны посуд	Толькі той, які прадугледжаны для выкарыстання ў мікрахвалевай печы. Выконвайце ўказанні вытворцы посуду. Не карыстайцеся посудам з трэшчынамі ці сколамі.

БЕЛАРУСКІ

Шклянныя ёмістасці	Толькі ёмістасці, вырабленыя з гарачатрывалага шкла і прадугледжаны для выкарыстання ў мікрахвалевай печы. Пераканайцеся, што на ім адсутнічаюць металічныя абадкі. Не карыстайцеся ёмістасцямі з трэшчынамі ці сколамі.
Шклянны посуд	Толькі посуд, выраблены з гарачатрывалага шкла і прадугледжаны для выкарыстання ў мікрахвалевай печы. Пераканайцеся, што на ім адсутнічаюць металічныя абадкі. Не карыстайцеся ёмістасцямі з трэшчынамі ці сколамі.
Працэс прыгатавання ў мікрахвалевай печы з выкарыстаннем спецыяльных мяшкоў	Выконвайце ўказанні вытворцы. Не закрывайце мяшкі, выкарыстоўваючы металічныя закруткі ці перацягванні. У мяшках неабходна зрабіць адну ці некалькі адтулін для зыходу пары.
Папяровыя талеркі і кубкі	Карыстайцеся толькі для кароткачасовага прыгатавання/разагравання. Не пакідайце мікрахвалевую печ без нагляду пад час прыгатавання/разагравання прадуктаў у такім посудзе.
Папяровыя ручнікі	Можна накрываць гатуемыя прадукты, каб стрымаць цяпло ў іх і прадухіліць распырскванне тлушчу. Карыстайцеся толькі пры пастаянным кантроле і толькі для кароткачасовага прыгатавання/падагрэву.
Пергаментная папера	Карыстайцеся з мэтай прадухілення разбрызгвання тлушчу ці ў якасці абгорткі. Карыстайцеся толькі пры пастаянным кантроле і толькі для кароткачасовага прыгатавання/падагрэву.
Пластык	Толькі тыя вырабы з пластыку, якія маюць адпаведную маркіроўку - «Прыгодна для мікрахвалевай печы». Выконвайце ўказанні вытворцы. Некаторыя пластыкавыя ёмістасці могуць размякчацца ў выніку нагрэву знаходзячыхся ў іх прадуктаў. Герметычна закрытыя пластыкавыя пакеты неабходна прарэзаць ці прарэзаць, як указана на самых упакоўках.
Пластыкавая абгортка	Толькі тыя вырабы з пластыку, якія маюць адпаведную маркіроўку. Можна накрываць гатуемыя прадукты з мэтай захоўвання ў іх вільготнасці.
Воскавая папера	Карыстайцеся для прадухілення распырсквання тлушчу, а таксама для захоўвання вільготнасці.

Матэрыялы і посуд, не прыгодныя для выкарыстання ў мікрахвалевай печы

Алюмініевыя падносы	Могуць выклікаць іскрэненне. Карыстайцеся посудам, спецыяльна прадугледжаным для выкарыстання ў мікрахвалевай печы.
Кардонны кубак з металічнай ручкай	Можа выклікаць іскрэненне. Карыстайцеся посудам, спецыяльна прадугледжаным для выкарыстання ў мікрахвалевай печы.

Посуд металічны ці посуд з металічным абадком	Метал экрануе энергію мікрахваль. Металічны абадок можа выклікаць іскрэненне.
Металічныя закруткі	Могуць выклікаць іскрэненне, а таксама ўзгаранне ўпакоўкі пад час прыгатавання/разагрэву прадуктаў.
Папярковыя пакеты	Могуць выклікаць ўзгаранне ў мікрахвалевай печы.
Мыла	Мыла можа расплавіцца і выклікаць забруджванне рабочай камеры мікрахвалевай печы.
Дрэва	Драўляны посуд можа высахнуць, растрэскацца і загарэцца.

АПІСАННЕ

1. Сістэма аварыйнай блакіроўкі для адключэння сілкавання пры адчыненні дзверцы ў час работы печы
2. Назіральнае акно
3. Шкляны паддон
4. Выхад ЗВЧ-хваль
5. Панэль кіравання
6. Апора шклянога паддона
7. Ролікавае кальцо
8. Награвальны элемент грылю
9. Рашотка для грылю (выкарыстоўваецца толькі ў рэжыме грыль)

Панэль кіравання (5)

10. Кнопка «магутнасць/power»

Выкарыстоўваецца для ўстаноўкі ўзроўню магутнасці. Выбар магутнасці адбываецца ў наступным парадку: 100%, 80%, 60%, 40%, 20%, 0%.

Каб праверыць зададзены ўзровень магутнасці ў час прыгатавання прадуктаў, націсніце на кнопку «**магутнасць/power**», устаноўлены ўзровень магутнасці будзе высвечвацца на дысплее на працягу 5 секунд.

11. Кнопка «прыгатаванне па вазе / weight cooking»

Выкарыстоўваецца для ўводу вагі прадуктаў у рэжыме аўтаматычнага прыгатавання прадуктаў.

12. Дысплей

На дысплее паказваецца цяперашні час, час прыгатавання, узровень магутнасці і піктаграмы рэжымаў работы.

13. Кнопка «камб. 1/combi 1»

Кнопка выбару 1-га рэжыму камбінаванага прыгатавання прадуктаў.

14. Кнопка «старт/start»

Націсніце, каб пачаць працэс прыгатавання або размарожвання прадуктаў па зададзенай праграме.

Для экспрэс прыгатавання націсніце патрэбную колькасць разоў, каб устаноўіць час разагрэву або прыгатавання, печ пачне работу на максімальнай (100%) магутнасці.

15. Ручка «час/меню time/menu»

Паваротам ручкі па часавой стрэлцы ажыццяўляецца выбар праграм аўтаматычнага прыгатавання прадуктаў, устаноўка цяперашняга часу, часу прыгатавання або вагі прадуктаў.

Паваротам ручкі супраць часавой стрэлцы, ажыццяўляецца ўстаноўка вагі прадуктаў у рэжымі «**аўта-размарозка/auto-defrost**».

16. Кнопка «гадзіннік/clock»

Выбар фармату часу 12 або 24, для ўстаноўкі бягучага часу.

17. Кнопка «грыль/grill»

Кнопка ўключэння рэжыму прыгатавання прадуктаў «**грыль**»

18. Кнопка «камб. 2/combi 2»

Кнопка выбару 2-га рэжыму камбінаванага прыгатавання прадуктаў.

19. Кнопка «стоп/stop»

Націскам кнопкі магчыма адмяніць папярэдне ўстаноўлены ўзровень магутнасці, праграму прыгатавання прадуктаў або час размарожвання.

Націскам і ўтрыманнем кнопкі на працягу трох секунд магчыма ўключыць рэжым блакіроўкі.

Дысплей (12)

20. Раздзяляльныя кропкі, якія мігаюць.

21. Піктаграма рэжыму аўтаматычнага прыгатавання прадуктаў.

22. Піктаграма рэжыму таўмера.

23. Піктаграма гатоўнасці печы да ўключэння.

24. Лічбавая інфармацыя/індыкацыя бягучага часу

25. Піктаграма рэжыму грылю

26. Піктаграма бягучага часу

27. Піктаграма рэжыму блакіроўкі

28. Піктаграма выбранай магутнасці

29. Піктаграма выбранай вагі прадуктаў

30. Піктаграма работы печы на магутнасці 60%, 40% і 20%

31. Піктаграма камбінаванага рэжыму 2

32. Піктаграма работы печы на магутнасці 100% і 80%

33. Піктаграма камбінаванага рэжыму 1

34. Піктаграма мікрахвалевага рэжыму

35. Піктаграма размарожвання прадуктаў

УКАЗАННІ ПА ЗАЗЯМЛЕННЮ ПЕЧЫ

Мікрахвалевае печ павінна быць надзейна заземлена. Мікрахвалевае печ павінна быць надзейна заземлена. У выпадку якога-небудзь замыкання, заземленне зніжае рызыку ўдару электратокам, таму што здарыцца адток току па заземленаму проваду. У мікрахвалевай печы выкарыстоўваецца сеткавы кабель з заземляным провадам і сеткавая вілка з кантактамі заземлення. Вілка падключаецца да сеткавай разетки, якая таксама павінна мець кантакт заземлення.

ПАПЯРЭДЖВАННЕ: выкарыстанне вілкі з кантактамі заземлення, уключаннай ў разетку без заземлення, можа прывесці да рызыкі удару электратокам. Пракансультуйцеся з кваліфікаваным электрыкам, калі вам не ясны інструкцыі па заземленню або ёсць сумненні, што мікрахвалевае печ надзейна заземлена. У мэтах папярэджвання запутвання сеткавага кабеля мікрахвалевае печ забяспечана кароткім сеткавым кабелем.

Пры неабходнасці выкарыстання падаўжальніка выкарыстоўвайце толькі 3-правадны падаўжальнік з кантактамі заземлення на сеткавай вілцы і разетки.

- Маркіроўка сячэння правадоў сеткавага кабеля мікрахвалевай печы і маркіроўка на кабеле падаўжальніка павінны супадаць.

- У падаўжальніку абавязкова павінен быць провад заземлення.

- Сеткавы кабель падаўжальніка не павінен звісаць з краёў стала, дзе за яго могуць пацягнуць дзеці, а таксама ён павінен быць пракладзены такім чынам, каб выключыць хаджэнне па яму.

УСТАНОВКА

- Перад уключэннем пераканайцеся, што напружанне электрычнай сеткі адпавядае напружанню, указанаму на корпусе прыбору.

- Пераканайцеся, што з рабочай камеры печы здаляны ўсе элементы ўпакоўкі.

- Не здалайце светла-шэрую слюдыную пласціну ўнутры рабочай камеры ў месцы выхаду ЗВЧ-хваль (4), якая служыць для аховы магнетрона.

УВАГА! Пераканайцеся, што выраб не мае пашкоджанняў, такіх як: пагнута або зламаны дзверцы, зламаны або ослаблены шарніры мацавання або

зашчапкі, умяціны ўнутры печы або на дверцах. Пры любым пашкоджанні забараняецца выкарыстанне мікрахвалевай печы.

- Устанавіце мікрахвалевую печ на цвёрдую плоскую паверхню, якая можа вытрымаць яе вагу і максімальную вагу прадуктаў, якія будуць у ёй гатавацца. Выберыце месца ўстаноўкі печы недаступнае для маленькіх дзяцей.
- Не ўстанаўлівайце печ у месцах з павышанай вільготнасцю і высокай тэмпературай, а таксама блізка да легкіх на згаранне прадметаў.
- Для правільнага функцыянавання печы неабходна добрая вентыляцыя. Забяспечце свабоднае прастора: 30 см над печкай, 7-8 см – ззаду яе і з абодвух старон печы. Не засланяйце і не блакіруйце любыя адтуліны на корпусе вырабу. Не здымайце ножкі на днішчы печы
- Забараняецца выкарыстоўваць печ пры адсутнасці шклянога паддона і ролікавага кальца.
- Пераканайцеся, што сеткавы кабель не мае пашкоджанняў і не праходзіць пад печкай або праз любыя гарачыя або вострыя паверхні.

ЗБОРКА МІКРАХВАЛЕВАЙ ПЕЧЫ

Здаліце ўпаковачны матэрыял і аксэсуары з рабочай камеры печы. Аглядзіце мікрахвалевую печ, каб не было дэфармацый. Асабою ўвагу звярніце на спраўнасць дзверцаў печы. Пры выяўленні няспраўнасцей, не ўстанаўлівайце і не ўключаўце мікрахвалевую печ.

Ахоўнае пакрыццё

Корпус: Калі маецца ахоўная плёнка, здаліце яе з паверхні корпуса.

Не здаляйце светла-шэрую слюдзяную пласціну ўнутры рабочай камеры ў месцы выхаду ЗВЧ-

хваль (4), яна служыць для аховы магнетрона.

Устаноўка шклянога паддона

1. Устанавіце апору вярчальнага паддона (6) ў адтуліну, якая знаходзіцца ў днішчы рабочай камеры.
 2. Устанавіце вярчальнае ролікавае кальцо (7) на днішча рабочай камеры.
 3. Акуратна ўстанавіце стеклянны паддон (3) на ролікавае кальцо (7), сумясціўшы выступы на ім з пазамі апоры (6).
- Ніколі не ўстанаўлівайце шкляны паддон ніжняй часткай уверх.
 - Неперашкаджайце вярчэнню шклянога паддона пад час працы печы.
 - Пад час прыгатавання прадуктаў заўсёды карыстайцеся шкляным паддонам, ролікавае кальцо з апорай паддона.
 - Посуд для прыгатавання прадуктаў заўсёды неабходна ўстанаўліваць толькі на шкляны паддон.
 - Шкляны паддон можа вяртацца по/протів часовой стрелке. Это нормально.
 - Пры ўзнікненні трэшчын ці сколаў на шкляным паддоне, неадкладна выключце печ і замяніце паддон.

ЭКСПЛУАТАЦЫЯ

- Перад тым, як ўключыць печ пераканайцеся, што напружанне электрычнай сеткі адпавядае напружанню, указанаму на корпусе прыстасавання.
- Змясціце прадукты ў рабочую камеру печы і зачыніце дзверцы.

Гукавы сігнал

Пры кожным націсканні на кнопкі на панелі кіравання Вы будзеце чуць гукавы сігнал.

Пасля заканчэння заданай праграмы прагучаць чатыры гукавых сігналы, а

БЕЛАРУСКІ

праз кожныя наступныя дзве хвіліны, печ нагадае Вам трыма гукавымі сігналамі аб тым, што неабходна адчыніць дзверцы і дастаць прыгатаваныя прадукты.

Устаноўка бягучага часу

Уключыце сеткавую вілку ў разетку, прагучыць сігнал, на дысплее з'явіцца лічбы «1:01». Націсніце на кнопку **«гадзіннік/clock»** адзін ці два разы, каб выбраць фармат часу 12 ці 24 гадзіны.

Прыклад: устанавіць бягучы час 8 гадзін 30 хвілін.

1. Націсніце на кнопку **«гадзіннік/clock»** адзін раз.
2. Павярніце ручку **«час/меню time/menu»** па гадзіннікавай стрэлцы, і ўстанавіце час «часоў» - 8.
3. Націсніце на кнопку **«гадзіннік/clock»** для пацвярджэння.
4. Павярніце ручку **«час/меню time/menu»** па гадзіннікавай стрэлцы, і ўстанавіце час «хвілін» - 30, на дысплее адлюстравецца час 8:30.
5. Націсніце на кнопку **«часы/clock»**, для пацвярджэння.

На дысплее адлюстравецца ўстаноўлены час, загарыцца піктаграма (26), і раздзяляльныя кропкі (20) будуць мігаць.

Заўвага: калі ўстаноўка часу поўна скончана, то праз 30 секунд прагучыць сігнал і паказанні дысплея вярнуцца ў першапачатковае становішча.

Пад час прыгатавання прадуктаў для прагляду бягучага часу націсніце на кнопку **«часы/clock»**, бягучы час будзе адлюстроўвацца на працягу 5 секунд.

Прыгатаванне ў мікрахвалевай печы

Для ўключэння печы ў мікрахвалевым рэжыме прыгатавання, націсніце на кнопку **«магутнасць/power»** некалькі разоў для неабходнага ўзроўню магутнасці, а затым, паваротам ручкі **«час/меню time/menu»** па гадзіннікавай

стрэлцы ўстанавіце неабходны час прыгатавання.

Максімальны час прыгатавання 60 хвілін.

Выбярыце ўзровень магутнасці:

Нажацце кнопкі «Магутнасць/Power»	Узровень магутнасці
1 раз	100%
2 разы	80%
3 разы	60%
4 разы	40%
5 разоў	20%
6 разоў (устаноўка таймера)	0

Заўвага: пры ўстаноўцы ўзроўня магутнасці 100% і 80% загарыцца піктаграма (32), пры ўстаноўцы ўзроўня магутнасці 60%, 40% і 20% загарыцца піктаграма (30).

Напрыклад, вам неабходна прыгатаваць прадукты на працягу 10 хвілін, пры ўзроўні магутнасці мікрахваль 60%.

1. Націсніце на кнопку **«магутнасць/power»** 3 разы, на дысплее адлюстравецца выбраны ўзровень магутнасці 60%, пры гэтым загарыцца піктаграмы (34) і (30).
2. Павярніце ручку **«час/меню time/menu»** па гадзіннікавай стрэлцы, і ўстанавіце час «10:00», пры гэтым піктаграмы (34) і (30) будуць высвечвацца на дысплее, а піктаграма (23) будзе мігаць.
3. Націсніце на кнопку **«старт/start»** для пачатку прыгатавання, пры гэтым піктаграмы (34) і (30) будуць высвечвацца, а піктаграма (23) пагасне.

Пад час работы печы на дысплее адлюстроўваецца застаўшыся час прыгатавання, і высвечваюцца піктаграмы (34) і (30).

Грыль

Выкарыстоўваецца для прыгатавання

засмажанах хрусткіх кавалкаў мяса, рыбы, курыцы, бульбы. Пры гэтым рэжыме цяпло ад кварцавага награвальнага элемента распаўсюджваецца па ўсёй рабочай камеры печы.

Максімальны час прыгатавання 60 хвілін.

Напрыклад, вам неабходна ўключыць грыль на 12 хвілін.

1. Націсніце на кнопку **«грыль/grill»**, пры гэтым на дысплее загарыцца піктаграма (25).

2. Павярніце ручку **«час/меню time/menu»** па гадзіннікавай стрэлцы, і ўстанавіце час «12:00», пры гэтым на дысплее загарыцца піктаграма (25), а піктаграма (23) будзе мігаць.

3. Націсніце на кнопку **«старт/start»** для пачатку прыгатавання пры гэтым піктаграма (25) будзе высвечвацца на дысплее, а піктаграма (23) пагасне.

У рэжыме работы грылю на дысплее адлюстроўваецца застаўшыся час прыгатавання і высвечваецца піктаграма (25).

Камбінаванае прыгатаванне прадуктаў

Камбінаванае прыгатаванне прадуктаў спалучае рэжым мікрахвалевага прыгатавання і рэжым работы грылю для дасягнення найлепшага рэзультату.

«combi 1» - 30% часу мікрахвалевае прыгатаванне + 70% грыль, прыгатаванне рыбы, бульбы.

«combi 2» - 55% часу мікрахвалевае прыгатаванне + 45% грыль, прыгатаванне амлета, печанай бульбы, птушкі.

Максімальны час прыгатавання 60 хвілін.

Напрыклад, вам неабходна ўключыць рэжым камбінаванага прыгатавання **«combi 1»** на час 25 хвілін.

1. Націсніце на кнопку **«комб. 1/combi 1»**, пры гэтым загарыцца піктаграма (33).

2. Павярніце ручку **«час/меню time/menu»** па гадзіннікавай стрэлцы, і ўстанавіце час «25:00», пры гэтым піктаграма (33) будзе высвечвацца, а піктаграма (23) мігаць.

3. Націсніце на кнопку **«старт/start»** для пачатку прыгатавання пры гэтым піктаграма (33) будзе высвечвацца, а піктаграма (23) пагасне.

У рэжыме камбінаванага прыгатавання на дысплее адлюстроўваецца застаўшыся час прыгатавання і піктаграма (33).

Напрыклад, вам неабходна ўключыць рэжым камбінаванага прыгатавання **«combi 2»** на час 12 хвілін.

1. Націсніце на кнопку **«комб. 2/combi 2»**, пры гэтым загарыцца піктаграма (31).

2. Павярніце ручку **«час/меню time/menu»** па гадзіннікавай стрэлцы, і ўстанавіце час «12:00», пры гэтым піктаграма (31) будзе высвечвацца, а піктаграма (23) мігаць.

3. Націсніце на кнопку **«старт/start»** для пачатку прыгатавання пры гэтым піктаграма (31) будзе высвечвацца, а піктаграма (23) пагасне.

У рэжыме камбінаванага прыгатавання на дысплее адлюстроўваецца застаўшыся час прыгатавання і піктаграма (31).

Аўтаматычнае прыгатаванне прадуктаў

У рэжыме аўтаматычнага прыгатавання прадуктаў няма неабходнасці ўстаноўкі магутнасці і часу прыгатавання, неабходна толькі выбраць від прадукта і ўказаць яго вагу.

Магчыма, пад час прыгатавання трэба перавярнуць прадукт у сярэдзіне прыгатавання, для таго каб прадукт прыгатаваўся раўнамерна.

БЕЛАРУСКІ

Меню аўтаматычнага прыгатавання прадуктаў

Нумар праграмы	Прадукты	Колькасць/вага (гр)						
1	Малако/Кава (кубак, 200 мл)	1	2	3				
2	Рыс	150	300	450	600			
3	Макароны	100	200	300				
4	Бульба (230 г кожная)	1	2	3				
5	Аўта падагрэў	200	300	400	500	600	700	800
6	Рыба	200	300	400	500	600		
7	Птушка	800	1000	1200	1400			
8	Мяса	200	300	400	500	600		
9	Шашлык	100	200	300	400	500		

Напрыклад, вам неабходна прыгатаваць 400гр рыбы.

1. Адчыніце дзверцы печы, поместіце прадукты ў рабочую камеру, зачыніце дзверцы.
2. Павярніце ручку «час/меню time/menu» па гадзіннікавай стрэлцы і выбярыце адпаведны аўтаматычны рэжым, пры гэтым загарыцца піктаграма (21) і нумар праграмы.
3. Нажаццем на кнопкі «прыгатаванне па вазе /weight cooking» устанавіце вагу прадукта, пры гэтым піктаграма (21) будзе высвечвацца, а піктаграма (23) мігаць.
4. Націсніце на кнопку «старт/start» для пачатку прыгатавання пры гэтым піктаграма (21) будзе высвечвацца, а піктаграма (23) пагасне.

У рэжыме аўтаматычнага прыгатавання на дысплее адлюстроўваецца застаўшыся час прыгатавання і піктаграма (21).

Увага: Рэзультат прыгатавання прадуктаў у рэжыме аўтаматычнага прыгатавання залежыць ад памеру і формы прадукта, а таксама ад месца знаходжання на шклянём паддоне. У любым выпадку, калі Вы лічыце, што рэзультат прыгатавання

нездавальняльны, калі ласка, павялічце ці паменшце вагу прадукта.

Аўтаматычнае размароўванне прадуктаў

Печ падтрымлівае функцыю аўтаматычнага размароўвання прадуктаў. Час размароўвання і магутнасць устанаўліваецца аўтаматычна, неабходна ўстанавіць толькі вагу прадукта.

Прыклад: неабходна размарозіць 600гр крэветак.

1. Пастаўце крэветкі ў рабочую камеру печы.
2. Павярніце ручку «час/меню time/menu» супраць гадзіннікавай стрэлкі, і ўстанавіце вагу «**600 g**», пры гэтым піктаграмы (21), (35) будуць высвечвацца, а піктаграма (23) мігаць.
3. Націсніце на кнопку «старт/start» для пачатку размароўвання, пры гэтым піктаграмы (21), (35) будуць высвечвацца на дысплее, а піктаграма (23) пагасне.

У рэжыме размароўвання прадуктаў на дысплее адлюстроўваецца застаўшыся час размароўвання і піктаграма (35).

Парады па размарожванню прадуктаў

- Перад размарожваннем здыміце ці адчыніце ўпакоўку.
- Калі Вы не дакладна ведаеце вагу прадуктаў, то пры ўстаноўцы вагі лепш выбраць меншую вагу прадукта.
- Прадукты будуць працягваць размарожвацца і пасля заканчэння зададзенага часу ў працэсе адстойвання ў пячы.
- Як можна раней даставайце з печы ўжо размарожаныя кавалкі.
- Пераварочвайце вялікія кускі, напрыклад курыныя акарачкі, калі пройдзе палова часу размарожвання ці пад час паўз.
- На пачатку размарожвання курыцы, кладзіце яе грудзінай ўніз, і перавярніце, калі пройдзе палова часу размарожвання ці пад час паўзы. Далікатныя ўчасткі, такія як канцы крылаў, можна накрыць маленькімі кавалкамі фальгі.
- Як можна раней даставайце з печы ўжо размарожаныя кавалкі.
- Час адстойвання пасля размарожвання вельмі важны, асабліва пры размарожванні вялікіх і шчыльных кавалкаў прадуктаў, якія нельга перавярнуць. Адстойванне ў пячы будзе садзейнічаць поўнаму размарожванню прадуктаў.

Экспрэс прыгатаванне

Гэта функцыя дазваляе хутка ўключыць печ для разгрэву ці прыгатавання прадуктаў на поўнай магутнасці.

Націсніце кнопку **«старт/старт»** для выбару часу працы печы, і печ уключыцца на поўную магутнасць.

Прыклад: устанавіць прыгатаванне на працягу 2 хвілін.

1. Націсніце на кнопку **«старт/старт»** 4 разы, пры гэтым піктаграмы (32) і (34) будуць высвечвацца на дысплее, а

піктаграма (23) будзе мігаць, пасля ўключэння печы піктаграма (23) пагасне.

Пад час работы печы на дысплее адлюстроўваецца застаўшыся час прыгатавання і піктаграмы (32) і (34).

Заўвага:

- максімальны час прыгатавання ў рэжыме хуткі старт 12 хвілін.
- крок ўстаноўкі часу – 30 сек.

Рэжым таймера

Выкарыстоўваецца для падачы гукавага сігнала, калі пройдзе зададзены час.

Прыклад: устанавіць час працы таймера 2 хвіліны.

1. Кнопкай **«магутнасць/power»** устанавіце магутнасць «0%», пры гэтым на дысплее загарыцца піктаграма (22).
2. Павярніце ручку **«час/меню time/menu»** па гадзіннікавай стрэлцы, і ўстанавіце час «2:00», пры гэтым піктаграма (22) будзе высвечвацца, а піктаграма (23) мігаць.
3. Націсніце на кнопку **«старт/старт»** для пачатку адліку часу пры гэтым піктаграма (22) будзе высвечвацца на дысплее, а піктаграма (23) пагасне.
4. Калі ўстаноўлены час пройдзе, Вы пачуеце чатыры гукавых сігналы.

У рэжыме работы таймера на дысплее адлюстроўваецца застаўшыся час і піктаграма (22).

Блакіроўка

Каб пазбегнуць карыстанне печчу дзяцьмі, Вы можаце ўстанавіць рэжым блакіроўкі.

- Націсніце і ўтрымлівайце кнопку **«стоп/stop»** на працягу 3 сек., прагучыць сігнал і загарыцца піктаграма (27).
- Для здыму блакіроўкі націсніце і ўтрымлівайце кнопку **«стоп/stop»** на працягу 3 сек., прагучыць сігнал і піктаграма (27) пагасне.

БЕЛАРУСКИ

Спецыяльныя функцыі

Аўта напамін

- Пасле таго як праграма прыгатавання ці размарожвання закончана, прагучыць чатыры сігналы, тры сігналы будуць гучаць праз кожныя дзве хвіліны, да тых пор, пака дзверцы печы не будуць адчыненыя ці не будзе націснута кнопка **«стоп/stop»**.
- Калі ўстаноўка часу ці рэжымаў работы поўнаасцю не завершана, то праз 30 секунд прагучыць сігнал, і паказанні дысплея вярнуцца ў першапачатковае становішча.

Астаноўка печы пад час працэсу прыгатавання прадуктаў

- Для прыпынення працэсу прыгатавання дастаткова проста адчыніць дзверцы печы ці націснуць на кнопку **«стоп/stop»**. Каб прадоўжыць працэс прыгатавання прадуктаў, зачыніце дзверцы і націсніце на кнопку **«старт/start»**.
- Для адмены праграмы прыгатавання прадуктаў націсніце на кнопку **«стоп/stop»** яшчэ раз.

Чыстка і догляд

- Перад чысткай выключце печ і выцягніце сеткавы кабель з разеткі.
- Не дапускайце пападання вільгаці на панель кіравання. Ачышчайце яе мяккай, злёгка вільготнай сурвэткай.
- Захоўвайце рабочую камеру печы чыстай. Калі на сценах печы засталіся кавалкі прадуктаў ці падцёкі вадкасці, здаліце іх вільготнай сурвэткай.

- Пры моцна забруджанай рабочай камеры можна карыстацца мяккім мыючым сродкам.
- Не карыстайцеся абразіўнымі мыючымі сродкамі, драцянымі шчоткамі для чысткі печы звонку і ўнутры. Сачыце за тым, каб вада ці мыючы сродак не папалі ў адтуліны, прадугледжаныя для адводу паветра і пары, якія знаходзяцца на накрывыцы печы.
- Забараняецца выкарыстоўваць мыючыя сродкі на аснове аміяку.
- Знешнія паверхні трэба чысціць вільготнай сурвэткай.
- Дзверцы печы заўсёды павінны быць чыстымі. Не дапускайце назапашвання крошак ежы паміж дзверцамі і вонкавай панеллю печы - гэта перашкаджае нармальнаму зачыненню дзверцы.
- Рэгулярна ачышчайце ад пылу і бруду вентыляцыйныя адтуліны на корпусе печы, праз якія паступае паветра для ахаладжэння печы.
- Рэгулярна здымайце і чысціце шкляны паддон і яго апору; працірайце дно рабочай камеры печы.
- Шкляны паддон і прывад яго вярчэння мыйце ў вадзе з нейтральным мыльным сродкам. Для мыцця гэтых дэталяў можна карыстацца пасудамыечнай машынай.
- Не змяшчайце нагрэты шкляны паддон у халодную ваду, так як з-за рэзкага перападу тэмператур шкляны паддон можа лопнуць.

НЯСПРАЎНАСЦІ І МЕТАДЫ ІХ ЎСТАРАНЕННЯ

Нармальная праца

Мікрахвалевае печы мяшае прыёму тэле і радыёсігналы.	Пад час работы мікрахвалевай печы могуць узнікнуць памехі пры прыёме тэле і радыёсігналаў. Аналагічныя памехі з'яўляюцца пры рабоце невялікіх электрапрыбораў, такіх як міксер, пыласос і электрычны фен. Гэта нармальная з'ява.
--	--

Нізкая яркасць падсветкі.	Калі ўстаноўлены нізкі ўзровень магутнасці мікрахвалевага выпраменьвання, то ўзровень яркасці падсветкі рабочей камеры можа быць нізкім. Гэта нармальная з'ява.
Назапашванне пары на дзверцах, выхад гарачага паветра з вентыляцыйных адтулін.	У працэсе прыгатавання, пара можа выходзіць з гатуемых прадуктаў. Вялікая колькасць пары выходзіць праз вентыляцыйныя адтуліны, але некаторая частка яго можа асядаць на ўнутранай старане дзверцы. Гэта нармальная з'ява.

Устраненне няспраўнасцей

Няспраўнасць	Магчымая прычына	Спосаб устарання
Печ не ўключаецца	Вілка сеткавага кабеля не дастаткова шчыльна ўстаўлена ў разетку.	Выцягніце вілку з разетки. Праз 10 секунд устаўце вілку назад у разетку.
	Праблема з сеткавай разеткай	Для праверкі паспрабуйце ўключыць у тую ж разетку іншы электрапрыбор
Адсутнічае нагрэў	Няшчыльна зачынены дзверцы	Шчыльна зачыніце дзверцы
Пад час работы печы, вярчальны шкляны паддон выдае пабочныя шумы	Забруджана ролікавае кальцо ці ніжняя частка рабочей камеры	Здыміце шкляны паддон і ролікавае кальцо. Прамыйце ролікавае кальцо і днішча рабочей камеры.

КАЛІ ГЭТА НЕ ДАПАМАГЛО, ЗВЯРНИЦЕСЯ ЁАЎТАРЫЗАВАНЫ СЭРВІСНЫ ЦЭНТР, НЕ СПРАБУЙЦЕ ПРАВОДЗІЦЬ РЕГУЛІРОВАЎКУ ЦІ РАМОНТ ПЕЧЫ САМАСТОЙНА.

Камплект пастаўкі

Мікрахвалевая печ – 1 шт.
Шкляны паддон – 1 шт.
Ролікавае кальцо – 1 шт.
Рашотка для грылю – 1 шт.
Інструкцыя – 1 шт.

Тэхнічныя характарыстыкі

Напружанне сілкавання: 220 В ~50 Гц
Намінальная спажывальная магутнасць: 1400 Вт
Магутнасць СВЧ: 900 Вт
Магутнасць грылю: 1000 Вт
Аб'ём печы: 23 л
Шкляны паддон: 270 мм

Вытворца пакідае за сабой права змяняць характарыстыкі прыбора без папярэдняга паведамлення.

Тэрмін працы прыбора не менш 5 гадоў.

Гарантыя

Падрабязнае апісанне умоў гарантыйнага абслугоўвання могуць быць атрыманы ў таго дылера, ў якога была набыта тэхніка. Пры звароце за гарантыйным абслугоўваннем абавязкова павінна быць прад'яўлена купчая альбо квітанцыя аб аплаце.



Дадзены выраб адпавядае патрабаванням ЕМС, якія выказаны ў дырэктыве ЕС 89/336/ЕЕС, і палажэнням закона аб прытрымліванні напружання (73/23 ЕС)

MIKROTO'LQINLI PECH

XAVFSIZ FOYDALANISH QOIDALARI

- Pechni ochiq eshik bilan ishlatish taqiqlanadi, chunki bu mikroto'lqinli nurlanishning zararli ta'sir etishi xavfiga olib keladi.
- Pechning eshigida himoya qiluvchi bloklash moslamalarining elektr zanjirlariga o'zgartirishlarni kiritmang.
- Pechning korpusi va uning eshigi orasida biror-bir narsalarni qo'ymang, eshikning ichki yuzasidan gardlarni yoki tozalash vositasining qoldiqlarini olib tashlang.
- Pechni sozlash yoki ta'mirlash faqat sertifikatlangan servis markazining mutaxassislari tomonidan amalga oshirilishi lozim.
- **DIQQAT!** Eshik yoki eshikning zichlash moslamalari shikastlanganda to malakali mutaxassis nosozlikni bartaraf etmaguncha Ppech bilan ishlash mumkin emas;
- **DIQQAT!** Mikroto'lqinli nurlanishning yuqori chiqib ketishi xavfiga yo'l qo'ymaslik uchun istalgan qopqoqlarni yechib olish bilan bog'liq barcha ta'mirlash ishlari faqat mutaxassislari tomonidan bajarilishi lozim;
- **DIQQAT!** Suyuqliklarni yoki boshqa mahsulotlarni yopiq idishlarda shu idishlar portlamasligi uchun isitish mumkin emas;
- **DIQQAT!** Bolalarga pechdan nazoratsiz foydalanish faqat ularga pechdan xavfsiz foydalanish to'g'risidagi va undan noto'g'ri foydalanganda yuzaga kelishi mumkin bo'lgan xavflar to'g'risidagi tegishli va ularga tushunarli bo'lgan tushuntirishlar berilgan holdagina ruxsat etiladi;

PECHDAN FOYDALANISHNING ALOHIDA QOIDALARI

Elektr asboblardan foydalanganda doimo xavfsizlik choralariga rioya qilish lozim.

DIQQAT! Kuyishlar, elektr tokning zarbalaridan shikastlanish, yong'in, mikroto'lqinli nurlanishning chiqib ketishining ta'sir etishiga yo'l qo'ymaslik va o'z salomatligiga zarar yetkazmaslik uchun:

1. Buyumdan foydalanishdan avval barcha yo'riqnomalarni diqqat bilan o'qib chiqing.
2. Yoqishdan avval elektr tarmoqdagi kuchlanish buyumning korpusida ko'rsatilgan kuchlanishga mos kelishiga ishonch hosil qiling.
3. Mikroto'lqinli pechdan faqat uning bevosita maqsadi uchun, ushbu yo'riqnomada bayon etilganidek foydalaning.
4. Mikroto'lqinli pech oziq-ovqat mahsulotlarini tayyorlash va tayyor ovqatlarni isitish uchun mo'ljallangan.
5. Pechni ovqat mahsulotlarisiz yoqmang.
6. Tarmoq simi, tarmoq vilkasi shikastlangan bo'lsa, buyum noto'g'ri ishlasa, Siz uni yerga tushirib yuborgan bo'lsangiz, mikroto'lqinli pechdan foydalanmang.
7. Mikroto'lqinli pechlarda idishlardan foydalanishdan avval uni to'g'ri tanlaganlikda ishonch hosil qilish kerak;
8. Pech ichida oziq-ovqat mahsulotlari plastik yoki qog'oz kabi oson yonuvchan materiallardan yasalgan idishlarda isitilganda, yonib ketishiga yo'l qo'ymaslik uchun pechni kuzatib turish kerak;
9. Pechga qog'oz va plastik paketlarni qo'yishdan avval ulardan simli ilmoqchalarni olib tashlang.
10. Idish tayyorlanayotgan mahsulotlardan issiqlik olib, o'ta qizishi muki, shuning uchun qo'lqop yoki sochiqlardan foydalanish kerak.
11. Mikroto'lqinlar yordamda ichimliklar isitilganda keyinchalik o'ta qaynab ketishi yuz berishi mumkin, shuning uchun idishlar bilan muomala qilishda diqqat va ehtiyotkorlik bilan ish tutish kerak.

12. Kuyishlarga yo'l qo'ymaslik uchun bolalar ovqati bo'lgan butilkachalar va idishlar ichidagini aralashtirish yoki chayqatish hamda iste'mol qilishdan avval ovqatning haroratini tekshirish kerak.
13. Mikroto'liqlik pechlarda tuxumlarni qoig'i ichida tayrlash va pishirilgan tuxumlarni isitish mumkin emas – ular portlashi mumkin.
14. Kartoshka, kabachki yoki olmalar kabi qalin po'sti bo'lgan mahsulotlarni tayyorlashdan avval po'stini teshing.
15. Tutun paydo bo'lganda pechni o'chirish va olov chiqib ketishiga yo'l qo'ymaslik uchun eshikni yopiq holda ushlab turish kerak;
16. Pechning ish kamerasini saqlash uchun ishlatmang, unda qog'ozni yoki oziq-ovqat mahsulotlarini qoldirmang.
DIQQAT! Suyuqliklarni va boshqa mahsulotlarni shu idishlar portlashiga yo'l qo'ymaslik uchun yopiq idishlarda isitish mumkin emas.
17. Pechda mahsulotlarni qovurish taqiqlanadi.
18. Mikroto'liqlik pechning korpusida shamollatish tuynuklarini yopib qo'ymang.
19. Mikroto'liqlik pechni xonalardan tashqarida saqlamang va ishlatmang.
20. Mikroto'liqlik pechdan suv yonida, oshxona chig'agnog'iga bevosita yaqin joyda, zax yerto'la xonalarda yoki suv havzasi yonida foydalanmang.
21. Tarmoq simini va tarmoq vilkasini suvga botirmang.
22. Tarmoq simi va tarmoq vilkasining issiq yuzalarga tegishiga yo'l qo'ymang.
23. Tarmoq simining stol chetidan osilib tushishiga yo'l quymang.
24. Mikroto'liqlik pechning eshigini va ichki yuzalarini tozalashda gubka yoki yumshoq matoga surtilgan mayin, abraziv bo'lmagan yuvish vositalaridan foydalaning.

MIKROTO'LIQLI PECHLARDA OVQAT MAHSULOTLARINI TAYYORLASH QOIDALARI

- Oziq-ovqat mahsulotlarni tayyorlashda ularni bevosita shisha taglikka qo'ymang, shisha taglikning bir joyda qizib ketishi unnig darz ketishiga olib kelishi mumkin.
- Ovqat tayyorlash paytida mikroto'liqlik pechlar uchun mo'ljallangan idishlardan foydalanib, uni shisha taglikka qo'ying.
- Mahsulotlarning bir tekisda tayyorlanishi uchun mahsulotlarning qalinroq bo'laklarini idish chetlariga yaqinroq qo'ying.
- Tayyorlanish vaqtini kuzatib turing. Minimal tayyorlash vaqtini belgilang, va zarur bo'lsa, yana qo'shib qo'ying. Mahsulotlarning tayyorlash vaqtini oshirmang, bu ularning yonib ketishiga olib kelishi mumkin.
- Ovqatni shisha qopqoq ostida tayyorlang. Qopqoq shira yoki yog' sachrab ketishining oldini oladi va mahsulotlarning bir tekisda tayyorlanishiga yordam beradi.
- Tayyorlanish jarayonini tezlatish uchun tovuq go'shti bo'laklari yoki hamburgerlar kabi oson tayyorlanadigan mahsulotlarni bir marta ag'daring. Agar go'sht bo'laklari katta bo'lsa, ularni tayyorlash jarayonida kamida ikki marta ag'darish kerak bo'ladi.
- Mahsulotlarni tayyorlash jarayonida tepadan pastga hamda idishning markazidan chetlariga qarab siljitib, aralashtiring.

IDISHLARNI TASHLASH BO'YICH QO'LLANMA

- Mikroto'liqlik pechlar uchun idishlarning eng ma'qul materiali mikroto'liqlik uchun shaffof bo'lishi kerak, bu ularning energiyasiga idishdar orqali o'tib, ovqatni isitishga imkon beradi.
- Mikroto'liqlik metall orqali o'ta olmaydi, shuning uchun metall idishlardan yoki metall bezaklari bo'lgan tovoqlardan foydalanish mumkin emas.

- Pechga takror ishlatilayotgan qog'ozdan yasalgan paketlarni qo'yish mumkin emas, chunki uning tarkibida metall zarralari bo'lishi mumkin, ular esa o'ramning yonib ketishiga olib kelishi mumkin.
- Dumaloq va oval shakldagi idishlar to'g'ri burchakli idishlarga qaraganda mikroto'liqlik pechda foydalanish uchun afzalroqdir.

Mikroto'liqlik pechda foydalanishdan avval idishlarni tekshirish

- Tekshiriladigan idishni (masalan,

tarelkani) pechning ish kamerasiga o'rnatib, ustiga sovuq suvli shisha stakanni qo'ying.

- Mikroto'liqlik pechni maksimal quvvatiga yoqing va ishlash vaqtini ko'pi bilan 30 soniya qilib belgilang.
- Tekshirilayotgan idishga ehtiyot bo'lib tegib ko'ring, agar u isigan bo'lsa, stakandagi suv esa sovuq bo'lsa, bunday idishdan mikroto'liqlik pechda mahsulotlarni tayyorlash uchun foydalanish mumkin emas.
- Tekshirish vaqtining 30 soniyadan oshib ketishiga yo'l qo'ymang.

Mikroto'liqlik pechda foydalanish uchun yaroqli materiallar va idishlar

Alyuminiy zarqog'ozi	Zarqog'ozdan faqat gril ishlash rejimida foydalanish mumkin. Zarqog'oz va mikroto'liqlik pechning devorlari o'rtasidagi masofa kamida 2,5 sm ni tashkil etishi lozim. Zarqog'ozning kichik bo'laklaridan go'sht yoki parranda go'shtining yupqa bo'laklarini o'ta qovurilib ketishdan asrash maqsadida bekish uchun foydalanish mumkin. Mikroto'liqlik rejimida - agar zarqog'oz pechning devorlariga o'ta yaqin joylashgan bo'lsa, uchqunlab ketish, eshikdagi ekran beruvchi panjaraning yonib ketishi va pechning ishdan chiqishi kabilar yuzaga kelishi mumkin. Bu holda Siz bepul kafolatli xizmat ko'rsatish va ta'mirlash o'tkazilishi huquqidan mahrum bo'lasiz.
Qovurish uchun idishlar	Ishlab chiqaruvchining ko'rsatmalariga amal qiling. Qovurish uchun idishning tubi aylanadigan shisha taglikka qaraganda 5 mm ga qalinroq bo'lishi kerak. Qovurish uchun idishning noto'g'ri ishlatilishi ham idishning o'zida, ham shisha taglikda darzlar paydo bo'lishiga olib kelishi mumkin.
Ovqatlanish uchun idishlar	Faqat mikroto'liqlik pechda foydalanish uchun mo'ljallangan idishlar. Idishlarni ishlab chiqaruvchining ko'rsatmalariga amal qiling. Darz ketgan yoki chetlari uchgan idishlardan foydalanmang.
Shisha sig'imlar	Faqat issiqqa chidamli shishadan tayyorlangan va mikroto'liqlik pechda foydalanish uchun mo'ljallangan sig'imlar. Ularda metall halqalar yo'qligiga ishonch hosil qiling. Darz ketgan yoki chetlari uchgan idishlardan foydalanmang.
Shisha idishlar	Faqat issiqqa chidamli shishadan tayyorlangan va mikroto'liqlik pechda foydalanish uchun mo'ljallangan idishlar. Ularda metall halqalar yo'qligiga ishonch hosil qiling. Darz ketgan yoki chetlari uchgan idishlardan foydalanmang.

Mikroto'liqinli pechda maxsus qopchalardan foydalanib ovqat tayyorlash jarayoni	Ishlab chiqaruvchining ko'rsatmalariga amal qiling. Metall simlardan yoki tortish tizimchalaridan foydalanib, qopchalarni yopmang. Qopchalarda bug' chiqishi uchun bir yoki bir nechta tuynuklarni ochish kerak.
Qog'oz tarelkalar va piyolalar	Faqat qisqa muddatli tayyorlash/isitish uchun foydalaning. Bunday idishda oziq-ovqat mahsulotlarni tayyorlash/isitish paytida mikroto'liqinli pechni qaroysiz qoldirmang.
Qog'oz sochiqlar	Tayyorlanadigan mahsulotlarni ularning ichida issiqlikni ushlab qolish uchun va yog'ning sachrab ketishining oldini olish uchun yopib qo'yish mumkin. Ulardan faqat doimiy nazorat qilib turganda va faqat qisqa muddatli tayyorlash/isitish uchun foydalaning.
Pergament qog'ozi	Yog'ning sachrab ketishining oldini olish maqsadida yoki o'ram sifatida foydalaning. Ulardan faqat doimiy nazorat qilib turganda va faqat qisqa muddatli tayyorlash/isitish uchun foydalaning.
Plastik	Faqat tegishli - «Mikroto'liqinli pechar uchun yaroqli» degan tamg'alari bo'lgan plastik buyumlar. Ishlab chiqaruvchining ko'rsatmalariga amal qiling. Ba'zi plastik sig'imlar ichidagi oziq-ovqat mahsulotlari isishi natijasida yumshab qolishi mumkin. Germetik yopilgan plastik paketlarni o'ramlarning o'zida ko'rsatilgani kabi teshish yoki kesib qo'yish kerak bo'ladi.
Plastik qoplamalar	Faqat tegishli tamg'alari bo'lgan plastik buyumlar. Tayyorlanayotgan oziq-ovqat mahsulotlarini ularda namlik saqlanib qolishi maqsadida yopib qo'yish mumkin.
Mumlangan qog'oz	Yog'ning sachrab ketishining oldini olish uchun, shuningdek namlikni saqlab qolish uchun foydalaning.

Mikroto'liqinli pechda foydalanish uchun yaroqsiz bo'lgan materiallar va idishlar

Alyuminiyli patnislar	Uchqunlab ketishiga olib kelishi mumkin. Mikroto'liqinli pechda foydalanish uchun maxsus mo'ljallangan idishlardan foydalaning.
Metall dastali karton piyola	Uchqunlab ketishiga olib kelishi mumkin. Mikroto'liqinli pechda foydalanish uchun maxsus mo'ljallangan idishlardan foydalaning.
Metall idishlar yoki metall halqali idishlar	Metall mikroto'liqlarning energiyasini ekranlashtiradi. Metall halqa uchqunlab ketishiga olib kelishi mumkin.
Metall simlar	Oziq-ovqat mahsulotlarini tayyorlash/isitish paytida uchqunlab ketishiga, shuningdek o'ramning yonib ketishiga olib kelishi mumkin.
Qog'oz paketlar	Mikroto'liqinli pechda yonib ketishiga olib kelishi mumkin.
Sovun	Sovun erib ketishi va mikroto'liqinli pechning ish kamerasing ifloslanishiga olib kelishi mumkin.
Yog'och	Yog'och idishlar qurib ketishi, darz ketishi va yonib ketishi mumkin.

TA'RIFI

1. Pech ishlaganda eshik ochilgan holda ta'minotni o'chirish uchun avariya bloklash tizimi
2. Ko'rish oynasi
3. Shisha taglik
4. SVCh-to'lqinlarning chiqishi
5. Boshqarish paneli
6. Shisha taglikning tayanchi
7. Rolikli halqa
8. Grilning isitish elementi
9. Gril uchun panjara (faqat gril rejimida ishlatiladi)

Boshqarish paneli (5)

10. «Quvvat/power» tugmasi

Quvvat darajasini belgilash uchun ishlatiladi. Quvvatni tanlash quyiagi tartibda amalga oshiriladi: 100%, 80%, 60%, 40%, 20%, 0%.

Oziq-ovqat mahsulotlarini tayyorlash jarayoni vaqtida belgilangan quvvat darajasini tekshirish uchun, «quvvat/power» tugmasini bosib, belgilangan quvvat darajasi displeyda 5 soniya davomida yonib turadi.

11. «Vazniga ko'ra tayyorlash /weight cooking» tugmasi

Oziq-ovqat mahsulotlarini avtomatik tayyorlash rejimida oziq-ovqat mahsulotlarining vaznini kiritish uchun ishlatiladi.

12. Display

Displeyda joriy vaqt, tayyorlash vaqti, quvvat darajasi va ishlash rejimlarining piktogrammalari aks etadi.

13. «Komb. 1/sombi 1» tugmasi

Oziq-ovqat mahsulotlarini birgalikda tayyorlashning 1-rejimini tanlash tugmasi.

14. «Start/start» tugmasi

Oziq-ovqat mahsulotlarini belgilangan dastur bo'yicha tayyorlash yoki eritish jarayonini

boshlash uchun bosib.

Ekspress tayyorlash uchun, isitish yoki tayyorlash vaqtini belgilash uchun tugmani kerakli marta bosib, pech maksimal (100%) quvvatda ishlay boshlaydi.

15. «Vaqti/menyu time/menu» dastasi

Dastani soat mili bo'yicha burab, oziq-ovqat mahsulotlarini avtomatik tayyorlash, joriy vaqtni belgilash, tayyorlash vaqtini yoki oziq-ovqat mahsulotlarining vaznini belgilash dasturlarini tanlash amalga oshiriladi. Dastani soat miliga qarshi burab, «avto-eritish/auto-defrost» rejimida oziq-ovqat mahsulotlarining vaznini belgilash amalga oshiriladi.

16. «Soat/slock» tugmasi

Joriy vaqtni belgilash uchun 12 yoki 24 soatlik vaqt formatini tanlash.

17. «Gril/grill» tugmasi

Oziq-ovqat mahsulotlarini tayyorlashning «gril» rejimini yoqish tugmasi.

18. «Komb. 2/sombi 2» tugmasi

Oziq-ovqat mahsulotlarini birgalikda tayyorlashning 2-rejimini tanlash tugmasi.

19. «Stop/stop» tugmasi

Najatiyemknopkimojnootmenitpredvaritelno belgilanganquvvat darajasi, programmuyayyorlash oziq-ovqat mahsulotlarining yoki vaqti eritishya.

Najatiye va uderjaniyem knopki davomida trex soniya mojno yoqish rejim bloklash.

Display (12)

20. Yonib-o'chuvchi ajratib turuvchi nuqtalar.

21. Oziq-ovqat mahsulotlarini avtomatik tayyorlash rejimining piktogrammasi

22. Taymer rejimining piktogrammasi

23. Pechning yoqishga tayyorligining piktogrammasi

24. Joriy vaqtning raqamli ma'lumoti/

indikatsiyasi

25. Gril rejimining piktogrammasi
26. Joriy vaqtning piktogrammasi
27. Bloklash rejimining piktogrammasi
28. Tanlangan quvvat piktogrammasi
vqbrannoy quvvat
29. Oziq-ovqat mahsulotlarining tanlangan
vaznining piktogrammasi
30. Pechning 60%, 40% va 20% quvvatida
ishlash piktogrammasi
31. Birgalikdagi 2-rejimining piktogrammasi
32. Pechning 100% va 80% quvvatida
ishlash piktogrammasi
33. Birgalikdagi 1-rejimining piktogrammasi
34. Mikroto'liqlik rejimining piktogrammasi
35. Oziq-ovqat mahsulotlarini eritish
piktogrammasi

PECHNI YERGA TUTASHTIRISH YUZASIDAN KO'RSATMALAR

Mikroto'liqlik pech ishonchli qilib yerga tutashtirilishi kerak. Biror-bir qisqa tutashuv bo'lgan holda, yerga tutashtirish elektr toki zarbasining xavfini kamaytiradi, chunki yerga tutashtiruvchi sim orqali tok yerga ketadi. Mikroto'liqlik pechda yerga tutashtiruvchi sim bilan tarmoq simi hamda yerga tutashtirish simi bo'lgan tarmoq vilkasi ishlatiladi. Vilka tarmoq rozetkasiga ulanadi, u ham yerga tutashtirish simiga ega bo'lishi kerak.

OGOHLANTIRISH: yerga tutashtirish simi bo'lmagan rozetkaga yerga tutashtirish simi bo'lgan vilkani ulab foydalanish elektr tokining zarbasi xavfiga olib kelishi mumkin. Sizga yerga tutashtirish yuzasidan yo'riqnomalar tushunarli bo'lmasa yoki mikroto'liqlik pech ishonarli yerga tutashtirilganligidan shubhalansangiz, malakali elektrik bilan maslahatlashing. Tarmoq simi chuvalib ketishining oldini olish maqsadida mikroto'liqlik pech qisqa tarmoq simi bilan jihozlangan. Uzaytirgichdan foydalanish kerak bo'lganda faqat tarmoq vilkasida va rozetkasida yerga tutashtirish simi bo'lgan 3 simli

uzaytirgichdan foydalaning.

- Mikroto'liqlik pechning tarmoq simining kesimidagi tamg'alanish hamda uzaytirgichning simidagi tamg'alanish bir xil bo'lishi kerak.
- Uzaytirgichda albatta yerga tutashtirish simi bo'lishi kerak.
- Uzaytirgichning tarmoq simi uni bolalar torta oladigan holda stol chetidan osilib tushmasligi kerak, shuningdek u ustidan yurish mumkin bo'lmagan qilib o'tkazilishi lozim.

O'RNATISH

- Yoqishdan avval elektr tarmog'ining kuchlanishi buyumning korpusida ko'rsatilgan kuchlanishga mos kelishiga ishonch hosil qiling.
- Pechning ish kamerasidan o'ramning barcha elementlari olib qo'yilganligiga ishonch hosil qiling.
- Ish kamerasining ichidagi SVCh-to'liqlar chiqadigan joydagi magnetron uchun himoya qiluvchi vosita bo'lgan och kul rang plastinani (4) olib tashlamang.

DIQQAT! Buyumning

shikastlanmaganligiga ishonch hosil qiling, masalan: eshigi eilgan yoki singan, mustahkamlagich yoki zulfin sharnirlari sidirilgan yoki zaiflashgan, pechning ichida yoki eshigida botiqlar bor. H ar qanday shikastlanish mavjud bo'lganda mikroto'liqlik pechdan foydalanish taqiqlanadi.

- Mikroto'liqlik pechni uning vaznini hamda unda tayyorlanadigan oziq-ovqat mahsulotlarining maksimal vaznini ko'tara oladigan qattiq tekis yuzaga o'rnatish. Pechni o'rnatish uchun yosh bolalar yeta olmaydigan joyni tanlang.
- Pechni yuqori namlik va yuqori harorat bo'lgan joylarda, shuningdek oson yonib ketadigan buyumlar yaqinida o'rnatmang.
- Pechning to'g'ri ishlashi uchun uning yaxshi shamollatilishi lozim bo'ladi.

Atrofidagi bo'sh joy bo'lishini ta'minlang: pechning ustida 30 sm, pechning orqasida va uning ikkala yon tomonidan - 7-8 sm. Buyumning korpusidagi har qanday tuynuklarni yopmang va bloklamang. Pechning tagidagi oyoqchalarni yechib olmang.

- Shisha taglik va rolikli halqa bo'lmagan holda pechdan foydalanish taqiqlanadi.
- Tarmoq simi shikastlanmaganligi va pechning ostidan yoki istalgan issiq yoki o'tkir joylardan o'tmasligiga ishonch hosil qiling.

MIKROTO'LQINLI PECHNI YIG'ISH

Pechning ish kamerasidan o'ram materiallarini va aksessuarlarni olib tashlang. Mikroto'lqinli pechni deformatsiyalar mavjudligi jihatidan ko'rib chiqing. Pech eshigining soz ekanligiga alohida e'tibor bering. Nosozlikni aniqlasangiz, mikroto'lqinli pechni o'rnatmang va yoqmang.

Himoya qoplami

Korpus: agar korpusda himoya qoplami bo'lsa, uni olib tashlang. **Ish kamerasining ichidagi och kul rang slyuda plastinasini olib tashlamang, u magnetronni himoya qilish uchun xizmat qiladi.**

Shisha taglikni o'rnatish

1. Aylanuvchi taglikning tayanchini (6) ish kamerasining tubida bo'lgan teshikka o'rnatish.
 2. Aylanuvchi rolikli halqani (7) ish kamerasining tubiga o'rnatish.
 3. Shisha taglikni (3), rolikli halqaga (7) undagi bo'rtiqlarni tayanchning (6) tuynuklariga moslab, puxta o'rnatish.
- Hech qachon shisha taglikni pastki qismni tepaga qilib o'rnatmang.
 - Shisha taglikning pech ishlagan vaqtda aylanishiga to'sqinlik qilmang.
 - Oziq-ovqat mahsulotlarini tayyorlash vaqtida, doimo shisha taglik va rolikli halqadan foydalaning.

- Oziq-ovqat mahsulotlarini tayyorlash uchun idishni doimo faqat shisha taglikka o'rnatish kerak.
- Shisha taglik soat mili bo'yicha yoki unga qarshi aylanishi mumkin bu normal holatdir.
- Shisha taglikda darzlar yoki siniqlar paydo bo'lgan holda darhol pechdan foydalanishni to'xtatish va taglikni almashtirish.

FOYDALANISH

- Yoqishdan avval elektr tarmoqdagi kuchlanish buyumning korpusida ko'rsatilgan kuchlanishga mos kelishiga ishonch hosil qiling.
- Oziq-ovqat mahsulotlarini pechning ish kamerasiga soling va eshigini yoping.

Ovozli signal

Boshqaruv panelining tugmalariga har gal bosganda Siz ovoqli signalni eshitasiz. Belgilangan dastur tugaganda to'rtta ovoqli signal eshutiladi, har bir keyingi ikki minutdan keyin esa pech Sizga uchta ovoqli signal bilan eshikni ochish va tayyorlangan oziq-ovqat mahsulotlarini olish kerakligini eslatadi.

Joriy vaqtni belgilash

Tarmoq vilkasini rozetkaga kiritish, ovoqli signal eshutiladi, displeyda «1:01» raqamlari paydo bo'ladi. 12 yoki 24 soatlik vaqt formatini tanlash uchun **«Soat/clock»** tugmasini bir yoki ikki marta bosish.

Masalan: 8 soat 30 minut joriy vaqt belgilash.

1. **«Soat/slock»** tugmasini bir marta bosish.
2. **«Vaqt/menyu time/menu»** dastasini soat mili bo'yicha burang, va «Soat» vaqtini – 8 qilib o'rnatish.
3. Tasdiqlash uchun **«soat/slock»** tugmasini bosish.
4. **«Vaqt/menyu time/menu»** dastasini soat mili bo'yicha burang, va «minut» vaqtini – 30 qilib o'rnatish, displeyda 8:30 vaqti aks etadi.

5. Tasdiqlash uchun **«soat/slock»** tugmasini bosing.

Displayda belgilangan vaqt aks etadi, piktogramma (26) yonadi va ajratuvchi nuqtalar (20) yonib-o'chib turadi.

Eslatma: agar belgilash vaqti to'liq tugamagan bo'lsa, u holda 30 soniyadan keyin ovozi signal eshitiladi va displayning ko'rsatkichlari boshlang'ich holatga tushadi. Oziq-ovqat mahsulotlarini tayyorlash vaqtida uchun joriy vaqtni ko'rish uchun **«soat/slock»** tugmasini bosing, 5 soniya davomida joriy vaqt aks etadi.

Mikroto'lqinli pechda ovqat tayyorlash

Pechni ovqatni tayyorlashning mikroto'lqinli rejimida yoqish uchun, talab etiladigan quvvat darajasini belgilash uchun **«quvvat/rower»** tugmasini bir necha marta bosing, keyin esa **«vaqt/menyu time/menu»** dastasini soat mili bo'yicha burab, kerakli tayyorlash vaqtini o'rnatish. Maksimal tayyorlash vaqti 60 minut. Quvvat darajasini tanlang:

«Quvvat/Power» tugmasini bosish	quvvat darajasi
1 marta	100%
2 marta	80%
3 marta	60%
4 marta	40%
5 marta	20%
6 marta (taymerni belgilash)	0

Eslatma: quvvat darajasini 100% va 80% qilib belgilashda piktogramma (32) yonadi, quvvat darajasini 60%, 40% va 20% qilib belgilashda piktogramma (30) yonadi. Masalan, Siz oziq-ovqat mahsulotlarini 10 minut davomida, mikroto'lqinlarning 60% ga teng bo'lgan darajasida tayyorlashingiz kerak.

1. **«Quvvat/rower»** tugmasini 3 marta bosing, displayda tanlangan quvvat darajasi 60% aks etadi, bunda (34) va (30) piktogrammalari yonadi.

2. **«Vaqt/menyu time/menu»** dastasini soat mili bo'yicha burang, va «10:00» vaqtini o'rnatish, bunda displayda (34) va (30) piktogrammalari yonib turadi, (23) piktogrammasi esa yonib-o'chib turadi.

3. Tayyorlashni boshlash uchun **«start/start»** tugmasini bosing, bunda (34) va (30) piktogrammalari yonib turadi, (23) piktogrammasi esa o'chadi.

Pechning ishlashi vaqtida displayda qolgan tayyorlash vaqti aks etadi, va (34) va (30) piktogrammalari yonadi.

Gril

Go'sht, baliq, tovuq, kartoshkaning qovurilgan qarsillab turgan bo'lakchalarini tayyorlash uchun ishlatiladi. Bu rejimda kvartslit isitish elementidan issiqlik pechning butun ish kamerasi bo'ylab tarqaladi.

Maksimal tayyorlash vaqti 60 minut.

Masalan, Siz grilni 12 minutga yoqishingiz kerak.

1. **«Gril/grill»** tugmasini bosing, bunda displayda (25) piktogramma yonadi.

2. **«Vaqt/menyu time/menu»** dastasini soat mili bo'yicha burang, va «12:00» vaqtini o'rnatish, bunda displayda (25) piktogramma yonadi, (23) piktogrammasi esa yonib-o'chib turadi.

3. Tayyorlashni boshlash uchun **«start/start»** tugmasini bosing, bunda displayda piktogramma (25) yonib turadi, (23) piktogrammasi esa o'chadi.

Grilning ishlash rejimida displayda qolgan tayyorlash vaqti aks etadi va piktogramma (25) yonadi.

Oziq-ovqat mahsulotlarini birgalikda tayyorlash

Oziq-ovqat mahsulotlarini birgalikda tayyorlash eng yaxshi natijaga erishish uchun mikroto'lqinli tayyorlash rejimini va gril ishlash rejimini birga qo'llaydi.

“combi 1” - 30% mikroto'lqinli tayyorlash vaqti + 70% grilda tayyorlash, baliqni, kartoshkani tayyorlash.

“combi 2” - 55% mikroto'liqli tayyorlash vaqti + 45% grilda tayyorlash, omlet, dimlangan kartoshka, parrandani tayyorlash.

Maksimal tayyorlash vaqti 60 minut. Masalan, Siz “**combi 1**” birgalikda tayyorlash rejimini 25 minut vaqtiga yoqishingiz kerak.

1. «**Komb. 1/sombi 1**» tugmasini bosing, bunda (33) piktogramma yonadi.
2. «**Vaqt/menyu time/menu**» dastasini soat mili bo'yicha burang, va «25:00» vaqtini o'rnatib, bunda (33) piktogramma yonadi, (23) piktogrammasi esa yonib o'chib turadi.
3. Tayyorlashni boshlash uchun «**start/start**» tugmasini bosing, bunda piktogramma (33) yonib turadi, (23) piktogrammasi esa o'chadi.

Birgalikda tayyorlash rejimida displeyda qolgan tayyorlash vaqti va piktogramma (33) aks etadi.

Masalan, Siz “**combi 2**” birgalikda tayyorlash rejimini 12 minut vaqtiga yoqishingiz kerak.

1. «**Komb. 2/sombi 2**» tugmasini bosing, bunda (31) piktogramma yonadi.

2. «**Vaqt/menyu time/menu**» dastasini soat mili bo'yicha burang, va «25:00» vaqtini o'rnatib.

3. Tayyorlashni boshlash uchun «**start/start**» tugmasini bosing, bunda piktogramma (31) yonib turadi, (23) piktogrammasi esa o'chadi.

Birgalikda tayyorlash rejimida displeyda qolgan tayyorlash vaqti va piktogramma (31) aks etadi.

Oziq-ovqat mahsulotlarini avtomatik tayyorlash

Oziq-ovqat mahsulotlarini avtomatik tayyorlash rejimida quvvatni va tayyorlash vaqtini belgilash kerak emas, faqat mahsulotning turini tanlash va uning vaznini ko'rsatish kerak.

Balki, tayyorlash vaqtida mahsulot bir tekisda tayyorlanishi uchun tayyorlashning o'rtasida mahsulotni ag'darish kerak bo'ladi.

Oziq-ovqat mahsulotlarini avtomatik tayyorlash menyusi

Dastur raqami	Oziq-ovqat mahsulotlari	Miqdori/vazni (gr)						
1	Sut/qahva (piyola, 200 ml)	1	2	3				
2	Guruch	150	300	450	600			
3	Makaron	100	200	300				
4	Kartoshka (har biri 230 g)	1	2	3				
5	Avto isitish	200	300	400	500	600	700	800
6	Baliq	200	300	400	500	600		
7	Parranda	800	1000	1200	1400			
8	Go'sht	200	300	400	500	600		
9	Kabob	100	200	300	400	500		

Masalan, Siz 400 gr. baliq tayyorlashingiz kerak.

1. Pechngi eshigini oching, oziq-ovqat mahsulotlarini ish kamerasiga soling, eshikni yoping.
2. «**Vaqt/menyu time/menu**» dastasini soat mili bo'yicha burang va tegishli avtomatik

rejimni tanlang, bunda (21) piktogramma va dasturning raqami yonadi.

3. **«Vazniga ko'ra tayyorlash /weight sooking»** tugmasini bosib mahsulotning vaznini belgilang, bunda piktogramma (21) yonadi, (23) piktogramma esa o'chib-yonib turadi.
4. Tayyorlashni boshlash uchun **«start/start»** tugmasini bosib, bunda piktogramma (21) yonadi, piktogramma (23) esa o'chadi.

Avtomatik tayyorlash rejimida displeyda qolgan tayyorlash vaqti va piktogramma (21) aks etadi.

Diqqat: Avtomatik tayyorlash rejimida oziq-ovqat mahsulotlarini tayyorlash natijasi mahsulotning kattaligiga va shakliga, shuningdek uning shisha taglikda joylashuviga bog'liq bo'ladi. Har Holda, agar Siz tayyorlash natijasini qoniqarsiz deb hisoblasangiz, iltimos, mahsulotning vaznini ko'paytirib yoki kamaytirib.

Oziq-ovqat mahsulotlarini avtomatik eritish

Pech oziq-ovqat mahsulotlarini avtomatik eritish funksiyasini amalga oshiradi. Eritish vaqti va quvvati avtomatik belgilanadi, faqat mahsulotning vaznini belgilash lozim bo'ladi.

Masalan: 600 gr krevetkalarini eritish kerak.

1. Krevetkalarini pechning ish kamerasiga soling.
2. **«Vaqt/menyu time/menu»** dastasini soat miliga qarshi burang, va **«600 g»** vaznini o'rnatib, bunda (21), (35) piktogrammalari yonadi, (23) piktogrammasi esa yonib-o'chib turadi.
3. Eritishni boshlash uchun **«start/start»** tugmasini bosib, bunda displeyda (21), (35) piktogrammalari yonadi, (23) piktogrammasi esa o'chadi.

Oziq-ovqat mahsulotlarini eritish rejimida displeyda qolgan eritish vaqti va piktogramma (35) aks etadi.

Oziq-ovqat mahsulotlarini eritish yuzasidan maslahatlar

- Eritishdan avval o'ramni olib tashlang yoki oching.
- Agar Siz oziq-ovqat mahsulotlarining vaznini aniq bilmasangiz, vaznini belgilashda mahsulotning kamroq vaznini tanlash yaxshiroq bo'ladi.
- Oziq-ovqat mahsulotlarining erib borishi uning belgilangan vaqti tugaganidan keyin ham, pechda turishi mobaynida davom etadi.
- Eritilgan bo'laklarni pechdan imkoni boricha vaqtliroq oling.
- Katta bo'laklarni, masalan, tovuq oyoqlarini, eritish vaqtining yarmisi o'tganda yoki pauzalar vaqtida ag'darib turing.
- Tovug'ni eritish boshlanganda, uni ko'kragini pastga qilib qo'yib, va eritish vaqtining yarmi o'tganda yoki pauza vaqtida ag'daring. Qanotlarini uchi kabi mayin bo'lakchalarini mayda zargog'oz bo'lakchalari bilan yopib qo'yish mumkin.
- Eritib bo'lingan bo'laklarni pechdan imkoni boricha vaqtliroq oling.
- Eritishdan keyin turish vaqti juda muhim, ayniqsa ag'darish mumkin bo'lmagan oziq-ovqat mahsulotlarining katta va zich bo'laklarini eritish uchun. Pechda qoldirib eritish oziq-ovqat mahsulotlarining to'liq erishiga yordam beradi.

Ekspress tayyorlash

Bu funktsiya pechni oziq-ovqat mahsulotlarini isitish yoki tayyorlash uchun tez, tiliq quvvatda yoqishga imkon beradi. Pechning ishlash vaqtini tanlash uchun **«start/start»** tugmasini bosib, va pech to'liq quvvatida yoqiladi.

Masalan: 2 minut davomida tayyorlashni belgilash.

1. **«Start/start»** tugmasini 4 marta bosib, bunda displeyda (32) va (34) piktogrammalari yonadi, piktogramma (23) esa yonib-o'chib turadi, pechning yoqilganidan keyin

piktogramma (23) o'chadi. Pechning ishlash vaqtida displeyda qolgan tayyorlash vaqti va piktogrammalar (32) va (34) aks etadi.

Eslatma:

- tez start rejimida maksimal tayyorlash vaqti 12 minut.
- vaqtni belgilash qadami – 30 soniya.

Taymer rejimi

Belgilangan vaqt o'tganidan keyin ovozli signalni berish uchun ishlatiladi.

Masalan: taymer ishlash vaqtini 2 minut qilib belgilash.

1. **«Quvvat/power»** tugmasi bilan quvvatni «0%» qilib o'rnatib, bunda displeyda (22) piktogramma yonadi.
2. **«Vaqt/menyu time/menu»** dastasini soat mili bo'yicha burang, va «2:00» vaqtini o'rnatib, bunda piktogramma (22) yonadi, piktogramma (23) esa yonib o'chib turadi.
3. Vaqtni hisoblay boshlash uchun **«Start/start»** tugmasini bosib, bunda displeyda piktogramma (22) yonadi, piktogramma (23) esa o'chadi.
4. Belgilangan vaqt tugaganda Siz to'rtta ovozli signalni eshitasiz.

Taymerning ishlash rejimida displeyda qolgan vaqt va piktogramma (22) aks etadi.

Bloklash

Pechdan bolalar foydalanishining oldini olish uchun Siz bloklash rejimini belgilashingiz mumkin.

- **«stop/stop»** tugmasini bosib va 3 soniya davomida ushlab turing, ovozli signal eshitiladi va piktogramma (27) yonadi.
- bloklashni olib tashlash uchun **«stop/stop»** tugmasini bosib va 3 soniya davomida ushlab turing, ovozli signal eshitiladi va piktogramma (27) o'chadi.

Maxsus funktsiyalari

Avto eslatish

- Tayyorlash yoki eritish dasturi

tugaganidan keyin, to'rtta ovozli signal eshitiladi, pechning eshigi ochilmaguncha yoki **«Stop/stop»** tugmasi bosilmaguncha har ikki minutdan keyin uchta ovozli signal eshitiladi.

- Agar vaqtni yoki ishlash rejimlarini belgilash to'liq tugatilmagan bo'lsa, 30 soniyadan keyin ovozli signal eshitiladi, va displeyning ko'rsatkichlari boshlang'ich holatga qaytadi.

Oziq-ovqat mahsulotlarini tayyorlash jarayoni vaqtida pechni to'xtatish

- Tayyorlash jarayonini to'xtatib turish uchun faqat pechning eshigini ochish yoki **«stop/stop»** tugmasini bosish yetarlidir. Oziq-ovqat mahsulotlarini tayyorlash jarayonini davom ettirish uchun, eshikni yoping va **«Start/start»** tugmasini bosib.
- Oziq-ovqat mahsulotlarini tayyorlash dasturini bekor qilish uchun **«stop/stop»** tugmasini yana bir marta bosib.

Tozalash va parvarish qilish

- Tozalashdan avval pechni o'chirib va tarmoq simini rozetkadan olib qo'yib.
- Boshqarish paneliga namlik tushishiga yo'l qo'ymang. Uni yumshoq, sal nam bo'lgan salfetka bilan tozalang.
- Pechning ish kamerasini toza holda saqlang. Agar pechning devorlarida oziq-ovqat mahsulotlarining bo'laklari yoki suyuqlikning izlari qolgan bo'lsa, ularni nam salfetka bilan olib tashlang.
- Ish kamerasi juda ifloslangan bo'lsa, yumshoq tozalash vositasidan foydalanish mumkin.
- Pechni tashqaridan va ichini tozalash uchun abraziv yuvish vositalaridan, simli cho'tkalardan foydalanmang. Suv yoki yuvish vositasi pechning qopqog'ida bo'lgan, havo va bug'ni chiqarib yuborish uchun mo'ljallangan tuynuklarga kirib qolmasligini tekshirib turing.
- Ammiak asosidagi yuvish vositalaridan foydalanish taqiqlanadi.

- Tashqi yuzalarni nam salfetka bilan tozalash kerak.
- Pechning eshigi doimo toza bo'lishi lozim. Pechning eshigi va old paneli o'rtasida ovqatning qoldiqlari yig'ilib qolishiga yo'l qo'ymang – bu eshikning normal yopilishiga to'sqinlik qiladi.
- Pechning korpusidagi shamollatish tuynuklarini chang va gardlardan muntazam tozalab turing, ulardan pechning sovitilishi uchun havo kirib turadi.
- Shisha taglikni va uning tayanchini muntazam ravishda yechib olib, tozalab turing; pechning ish kamerasing tubini arting.
- Shisha taglikni va uning aylantiruvchi moslamasini neytral yuvish vositasi qo'shilgan suvda yuving. Ushbu detallarni yuvish uchun idish yuvish mashinasidan foydalanish mumkin.
- Isitilgan shisha taglikni sovuq suvga solmang, chunki haroratning keskin o'zgarishi tufayli shisha taglik yorilib ketishi mumkin.

NOSOZLIKLAR VA ULARNI BARTARAF QILISH USULLARI

Normal ishlashi

Mikroto'lqinli pech tele va radiosignallarni qabul qilish uchun shovqinlarni hosil qiladi.	Mikroto'lqinli pechning ishlashi vaqtida tele va radiosignallarni qabul qilishda shovqin yuzagsha kelishi mumkin. Mikser, changyutgich va elektr fen kabi kichik elektr asboblari ishlaganda ham o'xshash shovqinlar yuzaga keladi. Bu normal holatdir.
Yoritishning yorqinligi past.	Mikroto'lqinli nurlanish quvvatining past darajasi belgilangan bo'lsa, ish kamerasing yoritilishi yorqinligining darajasi past bo'lishi mumkin. Bu normal holatdir.
Devorda bug'ning qoplanishi, shamollatish tuynuklaridan issiq havoning chiqishi.	Ovqat tayyorlash jarayonida, tayyorlanayotgan oziq-ovqat mahsulotlaridan bug' chiqishi mumkin. bug'ning asosiy qismi shamollatish tuynuklari orqali chiqadi, lekin uning bir qismi eshikning ichki tomonida qolishi mumkin. Bu normal holatdir.

Nosozliklarni bartaraf qilish

Nosozlik	Ehtimoliy sababi	Bartaraf qilish usuli
Pech yoqilmayapti	Tarmoq simiining vilkasi rozetkaga yetarlicha zich kiritilmagan.	Vilkani rozetkadan olib qo'ying. 10 soniya o'tganidan keyin vilkani rozetkaga qaytib kiriting.
	Tarmoq rozetkasida muammo bor	Tekshirish uchun ayni shu rozetkaga boshqa elektr asbobini yoqib ko'ring
Isitish mavjud emas	Eshigi zich yopilmagan	Eshikchani zich yoping
Pechning ishlashi paytida, aylanayotgan shisha taglik begona ovoz chiqaradi	Rolikli halqa yoki ish kamerasing pastki qismi ifloslangan	Shisha taglik va rolikli halqani yechib oling. Rolikli halqani va ish kamerasing tubini yuvib chiqing.

AGAR BULAR YORDAM BERMAGAN BO'LSA, RO'YXATGA OLINGAN SERVIS MARKAZIGA MUROJAAT QILING, PECHNI SOZLASH YOKI TA'MIRLASHNI MUSTAQIL AMALGA OSHIRISHGA URINMANG.

Etkazib berish to'plami

Mikroto'liqlik pech – 1 dona.

Shisha taglik – 1 dona.

Rolikli halqa – 1 dona.

Gril uchun panjara – 1 dona.

Yo'riqnoma – 1 dona.

Texnik tavsiflar

Ta'minot kuchlanishi: 220 V ~50 Gts

Nominal iste'mol quvvati: 1400 Vt

SVCh quvvati: 900 Vt

Grilning quvvati: 1000 Vt

Pechning hajmi: 23 l

Shisha taglik: 270 mm

Ишлаб чиқарувчи жиҳоз хусусиятларини олдиндан маълум қилмасдан ўзгартириш ҳуқуқини сақлаб қолади.

Жиҳознинг ишлаш муддати 5 йилдан кам эмас

Кафолат шартлари

Ушбу жиҳозга кафолат бериш масаласида ҳудудий дилер ёки ушбу жиҳоз харид қилинган компанияга мурожаат қилинг. Касса чеки ёки харидни тасдиқловчи бошқа бир молиявий ҳужжат кафолат хизматини бериш шarti ҳисобланади.



Ушбу жиҳоз 89/336/ЯЕС

Кўрсатмаси асосида

белгиланган ва Қувват

кучини белгилаш Қонунида

(73/23 ЕЭС) айтилган ЯХС

талабларига мувофиқ келади.

GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

DE

Das Produktionsdatum ist in der Seriennummer auf dem Schild mit technischen Eigenschaften dargestellt. Die Seriennummer stellt eine elfstellige Zahl dar, die ersten vier Zahlen bedeuten dabei das Produktionsdatum. Zum Beispiel bedeutet die Seriennummer 0606xxxxxx, dass die Ware im Juni (der sechste Monat) 2006 hergestellt wurde.

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

KZ

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

BG

Датата на производство на изделието е посочена в серийния номер на таблицата с технически данни. Серийният номер е одинадесетзначно число, първите четири цифри на което означават датата на производство. Например, серийният номер 0606xxxxxx означава, че изделието е било произведено през юни (шести месец) 2006 година.

HU

A termékgyártás dátuma szerepel a műszaki adatok táblázatában levő sorozatszámban. Sorozatszám ez a tizenegy jegyből álló szám, amelynek első négy jegye a gyártás dátumát jelent. Például, 0606xxxxxx sorozatszám azt jelent, hogy a terméket 2006. év júliusában (hatodik hónapjában) gyártották.

RO

Data fabricării este indicată în numărul de serie pe tabelul cu datele tehnice. Numărul de serie reprezintă un număr din unsprezece cifre, primele patru cifre indicând data fabricării. De exemplu, dacă numărul de serie este 0606xxxxxx, înseamnă că produsul dat a fost fabricat în iunie (luna a asea) 2006.

PL

Data produkcji wyrobu zawarta w numerze seryjnym podana jest na tabliczce z danymi technicznymi. Numer seryjny składa się z liczby jedynastocyfrowej, w której pierwsze cyfry oznaczają datę produkcji. Na przykład, numer seryjny 0606xxxxxx oznacza, że wyrób został wyprodukowany w czerwcu (szósty miesiąc) 2006 roku.

CZ

Datum výroby spotřebiče je uveden v sériovém čísle na výrobním štítku s technickými údaji. Sériové číslo je jedenáctimístní číslo, z nichž první čtyři číslice znamenají datum výroby. Například sériové číslo 0606xxxxxx znamená, že spotřebič byl vyroben v červnu (šestý měsíc) roku 2006.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

BEI

Дата вытворчасці вырабу паказана ў серыйным нумары на таблічце з тэхнічнымі дадзенымі. Серыйны нумар прадстаўляе сабою адзінаццатае чысло, першыя чатыры лічбы якога абазначаюць дату вытворчасці. Напрыклад, серыйны нумар 0606xxxxxx азначае, што выраб быў зроблен ў чэрвені (шосты месяц) 2006 года.

UZ

Жиҳоз ишлаб чиқарилган муддат техник хусусиятлар кўрсатилган лавҳачадаги серия рақамида кўрсатилган. Серия рақами ўн битта сондан иборат бўлиб уларнинг биринчи тўрттаси ишлаб чиқарилган вақтни ифода этади. Мисол учун 0606xxxxxx серия рақами жиҳоз 2006 йилнинг июн ойида (олтинчи ойда) ишлаб чиқарилганлигини билдиради.

